क्रमसंख्या- ६४

धम्मपद

(नेपाल भाषाय् अनुवाद सहित)

[प्यंगूगु संस्करण]

भिक्षु अमृतानन्द

बु सं २५३३

बि. स. २०४६

मू. ८।-

क्रमसंख्या– ६४

धम्मपद

(नेपाल भाषाय् अनुवाद सहित)

[प्यंगूगु संस्करण]

भिक्षु अमृतानन्द

बु सं. २५३३

वि. सं. २०४६

मू. ८।-

सफू कायगु थाय्–

१) आनन्द कुटी विहार, स्वयम्भू,
काठमाडौं । फोन नं. २-७१४२०

२) संघाराम भिक्षु तालिम केन्द्र, लुती, ढल्को,
(शोभा भगवतीया न्ह्योने) काठमाडौं ।
फोन नं. २-१५०२०

३) हेराकाजी सुजिका, नागबहाल, यल ।

४) बुद्ध विहार, भृकुटी मण्डप,
(वाल्मिकी क्याम्पसया ल्यूने) काठमाडौं ।
फोन नं. २-२६७४३

५) धार्मिक पुस्तक केन्द्र,
खिचापोखरी, काठमाडौं ।

६) लक्की स्टोर्स,
भैरव टोल, पोखरा,
गण्डकी अञ्चल ।



क्रमसंख्या- ६४

धम्मपद

(नेपाल भाषाया अनुवाद सहित)

[प्यंगूगु संस्करण]

भिक्षु अमृतानन्द

बु. सं. २५३३

वि. सं. २०४६

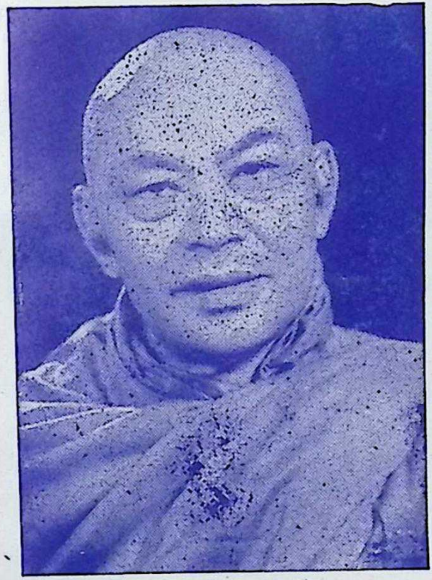
मू. ८।-

प्रकाशक :
"आनन्द कुटी विहार गुठी"
(सं.द.नं. १/०३१ प्र.जि.अ.का.का.)
आनन्द कुटी विहार, स्वयम्भू,
काठमाडौं, नेपाल ।
फो. नं. २-७१४२०

बु. सं. २५३३
ने. सं. १११०
वि. सं. २०४६
ई. सं. १९८९

प्रथम संस्करण १९[illegible], द्वितीय संस्करण २००७,
तृतीय संस्करण २००८ चतुर्थ संस्करण २०००

मुद्रक :
शाक्य प्रेस
ओमबहाल टोल,
काठमाडौं, फोन नं. २-२३६०८



भिक्षु अमृतानन्द

समर्पण

पूज्य गुरुवर ज्ञानया मूर्ति जुया विज्याकह्म, जित: विद्या व दुर्लभगु अधिशील-शिक्षाया उपसम्पदात्व प्रदान याना विज्याकह्म, **डो. पी. श्री बज्रज्ञान** महानायक महास्थविरया चरणकमले सादर समर्पण यानागु जुल ।

प्रकाशकीय

आनन्द कुटी विहार गुठीया जन्म जूगु थनि झि न्हयदँ दत। झि न्हयदँया दुने तप्पं-चिप्पं याना जम्मा ६३ गू गु सफू छापे ज्वी धुंकल। आ: थ्व ६४ गू गु प्रकाशन ख:। गुठीया उद्देश्य मध्ये छगू बुद्ध धर्म सम्बन्धी पुस्तक प्रकाशन याय्‌गु नं ख:। व उद्देश्य पूवंकेगु ज्याय्‌ पूज्य गुठीया संस्थापक आचार्य भिक्षु अमृतानन्द महानायक महास्थविरया तधंगु ल्हा: दु। थ्व अमूल्य ग्रन्थ नं वस्पोल-या हे कृति ख:। बुद्ध धर्मया मू सफू प्रत्येक बौद्धया ल्हाती दय्‌मा:गु सफू "धम्मपद" छापे याय्‌गु नं मौका बिया बिज्यागुलि वस्पोल महास्थविर प्रति कृतज्ञ जुया। वस्पोलया सुस्वास्थ्य व दिर्घायु कामना यासे बुद्ध शासन प्रति वस्पोलया इच्छा पूवंके फय्‌मा धँगु आशा याना।

भिक्षु मैत्री

सदस्य-सचिव

आ. कु. वि. गुठी

फोन २-७१४२०

२-१५०२०

जिगु विचारे

दक्के ह्लापां मूलपालि सहित नेपाल भाषाय् अनुदित जूगु थ्व "धम्मपद" ने.सं. १०६२स धर्मोदय सभां १२५० प्रति छापे याका प्रकाशित यागु खः। निको खुसिनं धर्मोदय सभां हे ने.सं. १०७० स २००७ प्रति छापे याका प्रकाशित यागु खः।

प्रत्येक नेवा बौद्धते र्निति थ्व सफू अति उपयोगी जूर्थे थुकी बुद्धवचनया सारत यक्कों दु। तर गत छुं दँ निसें थ्व सफू प्राप्त मजुया च्वंगु खः। बौद्ध परियत्ति ब्वंकी पिसं थ्व सफूया आवश्यकताया अनुभव याना च्वंगु खः। तर न्ह्यचिला छापे याइपि सु चूमलाना च्वंगु खः। आः बल्ल आयुष्मान् अश्वघोषया प्रयत्नद्वारा स्वक्वोखुसिनं धर्मोदय सभाया पाखें २००० छापे याका प्रकाशन यागु खना लय्तावो। थ्व वंगु प्यदँ न्यादँया दुने आयुष्मान

अश्वघोषं गुगु गति धर्मदूतया कार्यविधि चले याना वया च्वंगु दु– व प्रशंसनीय जू । थ्वहे समयया दुने आयुष्मान् अश्वघोषं सर्वसाधारण मनूतेसं थ्वीगुकथं अनेक सफूत पिकाये धुंकुगु दु । साथ-साथे धर्मोपदेश यायेगु, अध्ययन गोष्ठी यायेगु, पत्रिका सम्पादन याय्गु गाँ-गामे वना धर्म प्रचार याय्गु आदि ज्याखँ नं याना च्वंगु दु। थुकथं धर्मदूतया ज्या याय् फय्केगु भिक्षुपिनि कर्तव्य खः । थुकें थःगु नं हित कतःयागु नं हित जू ।

पालि (मागधि) भाषा परम्परागत स्थविरवादी त्रिपिटक धर्म साहित्य जक मखु बौद्ध संस्कृत परम्परागत सर्वास्तिवादी धर्म साहित्यया सफूत नं आधिकारिक रूपं प्रकाशन याना हय्गु ई–ज्यो जुया वया च्वंगु दु । विशेष याना ऐतिहासिक ढंगं प्राचिन बुद्ध साहित्य अध्ययन याय्या निंति पालि साहित्यया रूपान्तर नेपाल भाषाय् वा नेपाली भाषाय् ह्यिग स्वया थौ अति आवश्यक जुया च्वंगु दु । थ्व अमूल्यगु 'धम्मपद' च्वे यागु निंतां भाषाय् अनुदित जूगु दु । धम्मपदया ल्यू-ल्यू 'धम्मपदट्ठकथा' या

निगूगु आवृत्ति यायगु नं अत्यन्त आवश्यक जुया च्वन धका विशेप याना परियत्ति व्वंकिपिसं धाःगु न्यने दु। थ्व प्रकाशन याय्‌या निंति मुं दूरदर्शी बौद्ध-अबौद्ध अथवा भाषाप्रेमी दातापि पिहाँवये फैला थें ? जिगु बिचारे ला आः थत्थेंया लागी उलि दूरदर्शीत दुपि नेवा–बौद्धत दैथें मता। छाय्‌धाःसा इमि भ्वय् ज्वरे या-यां हे लिमलानि। यदि बहि, विहार तथा चीभा स्थापना याय्‌गुलि श्रद्धा-वर्द्धन जू धयागु जूसा धर्मग्रन्थ प्रकाशनद्वारा सकसितं ज्ञान चक्षु प्राप्त जू। थ्व नितामध्यें गूगु अपो लाभदायक जू व ह्मसिका यंके सयकेमाः। झीथाय् देशे बहि, विहार-या कमी मदु, कमि दुसां आधुनिक भाषाय् धर्म साहित्यया यक्को कमी दु। थुगु प्रसंगे विचाः याना स्वयबले नं धम्मपदया थ्व तृतीयावृत्ति समयोचित जक मखु पिकाय् गुलि प्रयत्नयाःह्म आयुष्मान् नं धन्यवादया पात्र जू।

आनन्द कुटी, —भिक्षु अमृतानन्द
काठमाडौं, नेपाल। ३०/१२/३३
फोन नं २-७१४२०

प्रस्तावना

किजा अमृतानन्दं दय्का बिज्यागु नेवा भाषाय् अनुवाद जूगु धम्मपद प्रकाशित जूगु खना जिगु चित्त अत्यन्त हे प्रसन्न जुल । किजा अमृतानन्दं थ्व प्यदँ न्यादँ-या परिश्रम द्वारा पालिभाषाया साहित्यस धात्थें हे अधिकार याना कया बिज्यात । अतः जिगु मती थुलि पूरा आशा दु कि— थुगु अनुवाद अतिकं बांलाई हानं शुद्ध नं जुई ।

भगवान बुद्धं थःगु उपदेशयात उगु समयया साधारण भाषा जुया च्वंगु पालिभाषां, थ्वीकेत अःपुकथं, प्रचार याना बिज्यात । सूर्ययागु किरण थें वस्पोलयागु उपदेश सकलसितं समान रूपं प्राप्त जूल । भगवान परिनिर्वाण जुया बिज्याय् धुंसेलि काश्यप, आनन्द आदि वस्पोलया मुख्य-मुख्यपिं शिष्यपिं राजगृहे बुद्धवचनया संगायन याना

विज्यात। धर्म तया विनयया संग्रह याना विज्यात। मन्छिदँ लिपा स्थविरपिसं निगूगु संगीति याना बिज्यात, थुगु सभा बैशाली जुल। थुगु सभाय् ७०० ह्म अर्हत् सम्मिलित जुल। अशोक महाराजाया पालय् आचार्य मौद्गलिपुत्रया प्रधानत्वे तया पाटलिपुत्रे स्वंगूगु संगीति जुल। थौंतक प्राप्त ज्वीधुंकुगु त्रिपिटकया रूप थथे:–

१) सुत्तपिटक (= सूत्रपिटक)
२) विनयपिटक (= विनयपिटक)
३) अभिधम्मपिटक (= अभिधर्मपिटक)

१. सुत्तपिटके निम्न ५ गू ग्रन्थ दु–

१) दीघनिकाय, थुकी ३४ पु सूत्र दु।
२) मज्झिमनिकाय, थुकी, १५२ पु सूत्र दु।
३) संयुक्तनिकाय, थुकी ५६ गू संयुक्त दु।
४) अंगुत्तरनिकाय, थुकी ११ गू निपात दु।
५) खुद्दकनिकाय, थुकी १५ गू ग्रन्थ दु।

खुद्दकनिकाये निम्न १५ गू ग्रन्थ दु–

१) खुद्दकपाठ
२) धम्मपद
३) उदान
४) इतिवुत्तक
५) सुत्तनिपात
६) विमानवत्थु
७) पेतवत्थु
८) थेर–गाथा
९) थेरी–गाथा
१०) जातक
११) निद्देस (महानिद्देस, चूल्लनिद्देस)
१२) पटिसम्भिदामग्ग
१३) अपदान
१४) बुद्धवंस
१५) चरियापिटक

२. विनयपिटके निम्न ५ गू ग्रन्थ दु–

१) पाराजिक पालि (भिक्खुविभङ्ग)] सुत्तविभङ्ग
२) पाचित्तिय पालि (भिक्खुनीविभङ्ग)] सुत्तविभङ्ग
३) महावग्ग] खन्धक
४) चुल्लवग्ग] खन्धक
५) परिवार पालि

३. अभिधम्मपिटके निम्न ७ गू ग्रन्थ दु–

१) धम्मसंगनी
२) विभग
३) कथावत्थु
४) पुग्गलपञ्ञति
५) धातुकथा
६) यमक
७) पट्ठान

थुगु तालिकाय् स्वसेंलि सीदै कि वर्तमान पुस्तक 'धम्मपद' सूत्रपिटकयागु खुद्दकनिकायया झिन्यागूगु ग्रन्थ मध्ये छगू खः। थ्व थुलि चिकिधंगु सफू जूसां 'धम्मपद' या महत्व अतिकं तद्धं। सकल बौद्ध देशे 'धम्मपद' या गपाय्‌चो प्रचार दु धाःसा गथे भारत वर्षे गीताया प्रचार दु। बौद्ध साहित्यया अध्ययन प्रायः सकभनं धम्मपदं हे शुरू ज्वीगु जुयाच्वन। थुकेयागु चिकि-चिकिधंगु श्लोक गुलि सरल व सुबोध खः उलि हे आध्यात्म जीवनयागु अन्तस्तलयात नं स्पर्श या। लंका देशे ला धम्मपद मुखस्थ याना न्यंके मफुतले सुं श्रमणयात उपसम्पदा पावेज्वी मखु। धम्मपद बौद्ध जातिपिसं प्रतिदिन पाठ याय्‌माःगु

खः। थुगु पाठं प्रज्ञा तथा श्रद्धा निगुलि समान रूपं सबल जुई। धम्मपद पाठ याइह्मसित–गुगु व्लंकं गुगु प्रकारं जीवनयागु विषम मार्गे सांत्वना, दृढता तथा प्रेरणा प्रदान याईगु खः, उगु खँ बाँलाक विदित जुई।

भों थपाय्‌चो थिके जुलं नं किजा अमृतानन्दं धम्मपद या अनुवाद बाँलाक छापेयाका धर्मयागु आपाल हे सेवा याना व्रिज्यात।

बुद्धकुटी, हिन्दू विश्वविद्यालय,
वनारस ७४–४३

भिक्षु जगदीश काश्यप
(एम.ए. त्रिपिटकाचार्य,
पालि अध्यापक)

निगू खँ

प्रत्येक बौद्ध-देशे त्रिपिटकया छगू चिकिधंगु ग्रन्थ जूसां अत्यन्त हे उपयोगीगु जुया निंति थ्व बुद्ध वचनामृत 'धम्मपद' या प्रचार माक्व याना तःगु दु। थुके छगू दुःख या खँ छु धाःसा झी-झी नेपाल-भाषाय् 'धम्मपद' या पूर्ण रूपं प्रचार मजूनि। उकिं जि थ्व थःगु श्रद्धाबलं सःथें फुथें अनुवाद यानागु। आः थुके कर्तव्य बाकिगु छु धाःसा-झी बौद्ध दाजु-किजा, तता क्यहे आदि सकल सज्जनपिसं थ्व ग्रन्थयात पाठ चच्छि-न्हिच्छि ज्वीगु व धम्मपदयागु महत्व स्युपिसं मस्युपिन्त नं कना धम्मपद पाठ याकेगुली प्रेरणा बीगु। गथे भारते धर्म सम्बन्धी वार्तालाप याय्बले न्ह्याह्मस्यां नं गीताया प्रमाण बिया खं ल्हाई, अथे हे झीसं नं धम्मपदयात कण्ठस्य याना; थुकिया प्रमाण बिया खँ ल्हाय् फय्केगु आवश्यकता दु। फक्वनं मचांनिसें हे

धम्मपदया अभ्यास याना व याका तय्गु अत्युतम । थुजो थुजोगु ग्रन्थ प्रचार मजूगुलिं हे झीपिं मयोगु दुक्खे दुनाच्वने माःगु । थ्व ग्रन्थ प्रतिदिन पाठ याय् योग्य । प्रतिदिन प्रेम पूर्वक पाठ याइह्म भक्तया चित्ते निश्चयनं करुणा, विमुक्ति तथा प्रज्ञाया पुसा मदै मखु, थुके सन्देह मदु ।

धम्मपदया स्वंगूगु संस्करण पिकाय् मालाच्वंगु आपा हे दय् धुंकल । किन्तु आर्थिक सहायता मगाःगु जूया निर्ति पिकाय् मफुत । गत गोलाखे न्ह्यो थुकिया बारे छह्म सज्जनया न्ह्योने चर्चा जुल । वय्क गणेशदातां थुकिया लागी व्यसःया सहायता बियादिल, गुकिया फल स्वरूप थौं थ्व पिकाय् फत । थुगु बारे वय्कयात हार्दिक धन्यवाद याना ।

थ्व सत्य खः कि झीथाय् देशे प्रत्येक धर्मावलम्बी तय्त धार्मिक स्वतन्त्रता दु । अतःएव प्रत्येक बौद्ध धम्मपदया ज्ञान बाँलाक दय्का तय्माः थुकी लिचिला च्वने मज्यू । प्रत्येक पाठशालाय् व कलेजे थुकिया पढाइया

व्यवस्था थाय्मा: । धम्मपदयात झीसं बुद्ध-गीता धासां ज्यू । यदि नेपाल-सरकारं नेपाली बौद्धपिनि उपरे उदारताया परिचय बिया, थ:गु मातृभाषाय् दुगु थ्व धम्मपद, प्रत्येक पाठशालाय् व कलेजे तयाबीगु व्यवस्था याना बिल धा:सा साब्र हे उपकार ज्वी । आशा दु कि नेपाल-सरकारं थुगु विषये पूर्ण रूपय् नं ध्यान तया दी ।

थुगु संस्करणे भाषा नं फक्को संशोधन जुगु दु । मिल:या पाद-सूची व बोधिनी नं ग्रन्थया अन्ते तया बियागु दु । थ्व संस्करण पिकाय्त गुली सहायता याना दीपिन्त व धर्मोदय सभायात धन्यवाद याना जुल, अस्तु ।

२७-११-१९४९, कलकत्ता ।   —अमृतानन्द

प्यंगूगु संस्करण

नेपाल भाषाय् अनुवाद सहित धम्मपद पालिया न्हापांगु प्रकाशन सन् १९४९ स धर्मोदय सभां कलकत्ताय् याःगु खँ च्वे उल्लेख जुया च्वंगु दु ।

आः थ्व प्यंगूगु संस्करण आनन्द कुटी विहार गुठीया पाखें जुया च्वन । धम्मपदया बारे विशेष खँ च्वेमाःगु छुं मदु । सकसिनं सिया हे च्वंगु दु । थ्व संस्करणय् विशेष याना गाथा-सूचि न्हक्को पूवंक तया वीगु ज्या जूगु दु । गाथा-सूचिया क्वे बोधिनी धका निगु-प्यंगु थ्वीके थाकुगु शब्दया अर्थ तया बियागु दु । गाथा-सूचि तयार याय्‌त आयुष्मान कुमार काश्यप स्थविरं वरो ध्यान बिया गुहालि याःगु दु । प्रुफ स्वय्‌गुलि नं अथे हे ध्यान बिया बिज्यागु दु । अले प्रेसय् वना प्रुफ कया हय्‌गु ज्या श्री

खड्ग बहादुर उपासकं नं यक्को गुहालि याःगु खँ ह्लिथना च्वना ।

आनन्द कुटी विहार गुठीया थ्व ख्वी प्यंगू (६४) गु प्रकाशन ख: ।

आनन्द कुटी विहार
स्वयम्भू काठमाडौं,
नेपाल ।
फोन नं. २-७१४२०

–भिक्षु अमृतानन्द
कार्तिक १०, २०४६

विषय-सूची

ब० = बर्मा । सि० = सियाम । लं० = लंका ।

"नमो तस्स भगवतो अरहतो सम्मासम्बुद्धस्स"
वसपोल भगवान् अरहत् सम्यक्सम्बुद्धयात नमस्कार ।

धम्मपद

१–यमकवग्गो

[ज्वो ज्वोगु वर्ग]

आज्ञा दय्का बिज्यागु स्थान — व्यक्ति—

श्रावस्ती (१) चक्खुपाल (थेर)

मनोपुब्बङ्गमा धम्मा—मनोसेट्ठा मनोमया ।
मनसा चे पदुट्ठेन—भासति वा करोति वा ।
ततो नं दुक्खमन्वेति—चक्कं'व वहतो पदं ॥१॥

न्ह्यागु अवस्थायनं मन ह्लापलाक वनीगु, उकि मनमुख्य जुल, मनं हे फुकं व्याप्त जुया च्वंगु जुल । मभिगु नियतं

(मनं) खँ बा ज्या याःह्म व्यक्तिया ल्यूल्यू; गाडा सालेह्म दोहँया ल्यूल्यू घःचा तुलावईगु थें दुःख ल्यूल्यू वई ।

श्रावस्ती (२) मट्टकुण्डली

मनोपुब्बङ्गमा धम्मा—मनोसेट्ठा मनोमया ।
मनसा चे पसन्नेन—भासति वा करोति वा ।
ततो नं सुखमन्वेति— छाया'व अनपायिनी ।।२।।

न्ह्यागु अवस्थायनं मन न्हापलाक वनीगु, उकिं मन मुख्य जुल; मनं हे फुकं व्याप्त जुया च्वंगु जुल । भिगु नियतं (मनं) खँ बा ज्या याःह्म व्यक्तियात; थः लिसे लिसे वइगु किपाः समानं सुख ल्यूल्यू वई ।

श्रावस्ती (जेतवन) (३) थुल्लतिस्स (थेर)

अक्कोच्छि मं अवधि मं अजिनि मं अहासि मे ।
ये च तं उपनय्हन्ति —वेरं तेस न सम्मति ।।३।।

'जितः बो बिल' 'जितः दाल' 'जितः त्याकल' 'जिगु लुटे यात' धका गुह्मसिनं बार बार मती तई उह्मसिया वैर गुबलें शान्त जुइ मखु ।

(४)

अक्कोच्छि मं अवधि मं—अजिनि मं अहासि मे ।
ये तं न उपनय्हन्ति वेरं तेसूपसम्मति ।।४।।

'जित: बोबिल' 'जित: दाल' 'जित: त्याकल' 'जिगु लुटे यात' धका वार वार मती मत:ह्मसिया वैर शान्त जुई।

श्रावस्ती (जेतवन) (५) कालो (यक्षिणी)

नहि वेरेन वेरानि—सम्मन्ती'ध कुदाचनं ।
अवेरेन च सम्मन्ति—एस धम्मो सनन्तनो ।।५।।

वैरभावं वैर गुबलें शान्त ज्वी मखु; अ-वैरभावं हे जक वैर शान्त जुई, थ्वहे न्हापांनिसें चलेजुया वोगु धर्म ख:।

श्रावस्ती (जेतवन) (६) कोशम्बक भिक्षु

परे च न विजानन्ति—मय'मेत्थ यमामसे ।
ये च तत्थ विजानन्ति—ततो सम्मन्ति मेधगा ।।६।।

मूर्खतय्‌सं 'जिपि अवश्यनं छन्हु सी मानि' धका विचार मया:; जिपि सी मानि धका विचार यात कि कलह शान्त जुई ।

श्रावस्ती (७) चुल्लकाल महाकाल

सुभानुपस्सि विहरन्तं—इन्द्रियेसु असंवुतं ।
भोजनम्हि च अमत्तञ्ञुं—कुसीतं हीनवीरियं ।
तं वे पसहति मारो—वातो रुक्खं'व दुब्बलं ॥७॥

शुभ (बाँला) धका भालपाः अज्ञान दृष्टि स्वया ज्वीह्मसित, इन्द्रिय दमन मदुह्मसित, नय्गुली मात्राछि ज्ञान मदुह्मसित, आलसीह्म विर्य मदुह्मसित; बमलागु सिमायात फसं कोथँगु थें, मारं कोथई ।

(८)

असुभानुपस्सि विहरन्तं—इन्द्रियेसु सुसंवुतं ।
भोजनम्हि च मत्तञ्ञुं—सद्धं आरद्धवीरियं ।
तं वे नप्पसहत्ति मारो—वातो सेलं'व पब्बतं ॥८॥

अशुभ (बाँमला) धका ज्ञानदृष्टि स्वया ज्वीह्मसित, इन्द्रिय वशेतया तःह्मसित, नय्गुली मात्राछि ज्ञान दुह्मसित श्रद्धा दुह्म ब वीर्य दुह्मसित पर्वते च्वंगु लोहँ फसं मंके मफु थें मारं संके फै मखु ।

श्रावस्ती (जेतवन) (९) देवदत्त

अनिक्कसावो कासावं—यो वत्थं परिदहेस्सति ।
अपेतो दमसच्चेन—न सो कासावम'रहित ।।९।।

थःगु मनयात स्वच्छ मयाकं, इन्द्रिय दमन व सत्य ज्ञान मदयक काषायवस्त्र धारण याय् योग्य मजू ।

(१०)

यो च वन्तकसाव'स्स—सीलेसु सुसमाहितो ।
उपेतो दमसच्चेन—स वे कासावम'रहति ।।१०।।

क्लेश मदयक स्वच्छ जूह्मसित, शील बाँलाक पालन याःह्मसित, इन्द्रिय दमन याना सत्य धर्मे च्वंह्मसित काषाय वस्त्र धारण याय् योग्य जू ।

राजगृह (वेणुवन) (११) संजय

असारे सारमतिनो—सारे चा'सारदस्सिनो ।
ते सारं ना'धिगच्छन्ति—मिच्छासङ्कप्प गोचरा ।।११।।

असारयात सार, सारयात असार धका भालपाः मिथ्या दृष्टि जुया च्वंह्मसित सार वस्तु गबलें प्राप्त ज्वी मखु ।

(१२)

सारञ्च सारतो ञत्वा—असारञ्च असारतो ।
ते सारं अधिगच्छन्ति—सम्मासङ्कप्प गोचरा ॥१२॥

सारयात सार, असारयात असार धका भालपा: सम्यक्‌दृष्टि जुया च्वंह्मसित, सार वस्तु प्राप्त जुई ।

श्रावस्ती (जेतवन) (१३) नन्द (थेर)

यथा'गारं दुच्छन्नं—वुट्ठी समतिविज्झति ।
एवं अभावितं चित्तं—रागो समतिविज्झति ॥१३॥

बाँलाक पलि चिना मत:गु छ्येँ वा ज्वईगु थें, ध्यान मदुगु चित्ते राग-द्वेष-मोहरूपी 'वा' ज्वई ।

(१४)

यथा'गारं सुच्छन्नं—वुट्ठी न समतिविज्झति ।
एवं सुभावितं चित्तं—रागो न समतिविज्झति ॥१४॥

बाँलाक पलि चिना त:गु छ्येँ वा मज्वईगु थें बाँलाक ध्यान दुगु चित्ते राग-द्वेष-मोहरूपी 'वा' ज्वई मखु ।

राजगृह (वेणुवन) (१५) चुन्द (सूकरिक)

इध सोचति पेच्च सोचति
पापकारी उभयत्थ सोचति ।
सो सोचति सो विहञ्ञति
दिस्वा कम्मकिलिट्ठम'त्तनो ॥१५॥

पाप या:ह्मसित थुगु लोके नं परलोके नं—निगू लोकेसं शोक जुई, थ:मं यानागु मभिगु कर्म खना वयात शोक जुई तथा पीर जुई ।

श्रावस्ती (जेतवन) (१६) धम्मिक उपासक

इध मोदति पेच्च मोदति
कतपुञ्ञो उभयत्थ मोदति ।
सो मोदति सो पमोदति
दिस्वा कम्मविसुद्धिम'त्तनो ॥१६॥

पुण्य या:ह्मसित थुगु लोके नं परलोके नं निगु लोकेसं शन्तोष जुई, थ:मं यानागु भिगु शुद्धकर्म खना, वयात हर्ष तथा शन्तोष जुई ।

श्रावस्ती (जेतवन) (१७) देवदत्त

इध तप्पति पेच्च तप्पति
पापकारी उभयत्थ तप्पति ।
पापं मे कतन्ति तप्पति
भीय्यो तप्पति दुग्गतिं गतो ॥१७॥

पाप याह्म:सित थुखे नं उखे नं-- निखेसं ताप जुई; 'जि पाप याना खनीका' धका ताप जुई दुर्गती वने धुंका थनयासिकं अधिक अन ताप जुई ।

श्रावस्ती (जेतवन) (१८) सुमनादेवी

इध नन्दति पेच्च नन्दति
कतपुञ्ञो उभयत्थ नन्दति
पुञ्ञं मे कतन्ति नन्दति
भीय्यो नन्दति सुग्गतिं गतो ॥१८॥

पुण्य याह्म:सित थन नं अन नं—निखेसं आनन्द जूई 'जि पुण्य याना तयागु दु' धका हर्षित जुई, सुगती वना थनया सिकं अधिक हर्षित जुई ।

श्रावस्ती (जेतवन) (१९) निह्म मित्र भिक्षु

बहुम्पि चे सहितं* भासमानो
न तक्करो होति नरो पमत्तो ।
गोपो व गावो गणयं परेसं
न भागवा सामञ्ञस्स होति ॥१९॥

आपालं त्रिपिटक ग्रंथयागु खँ ल्हाय्‌ सःसां प्रमादी जुया तदनुसार कार्य गयाःह्मसित; मेपिनि सा ज्वईह्मसित सारगु दुरू त्वने मदुगु थें उह्म व्यक्तियात सारगु श्रमणत्व लाभ ज्वी मखु ।

(२०)

अप्पम्पि चे सहितं* भासमानो
धम्मस्स होति अनुधम्मचारी ।
रागञ्च दोसञ्च पहाय मोहं
सम्मप्पजानो सुविमुत्तचित्तो ।
अनुपादियानो इध वा हुरं वा
स भागवा सामञ्ञस्स होति ॥२०॥

* 'संहित' धका नं गुलि २ थासे दु ।

भतीचा जक त्रिपिटक ग्रन्थयागु खँ ल्हाइह्म जूसां अप्रमादी जुया तदनुसार कार्य याना, राग-द्वेष-मोहयात नाश याना, यथार्थ भावं सत्य धर्म थ्वीका, चित्तमल मद-य्का, इहलोक व परलोकयागु विषये चिन्ता मदुह्म हे श्रमणत्वया भागी जुई।

१– ज्वो ज्वोगु वर्ग सिधल

२—अप्पमादवग्गो

[अप्रमाद वर्ग]

कौशम्बी (घोसिताराम) (२१) श्यामावती (रानी)

अप्पमादो अमतपदं —पमादो मच्चुनो पदं ।
अप्पमत्ता न मीयन्ति—ये पमत्ता यथा मता ॥१॥

वेहोश मजुसे च्वनेगु अमृतसमानगु निर्वाणे वनेगु ख:, वेहोश जुया च्वनेगु मृत्युया लँ ख: । प्रमादीपिं मृत्यु जूथें अप्रमादीपिं मृत्यु ज्वी मखु ।

(२२)

एतं विसेसतो ञत्वा—अप्पमादम्हि पण्डिता ।
अप्पमादे पमोदन्ति —अरियानं गोचरे रता ॥२॥

आर्य धर्मे नियुक्त जुया च्वंपिं पण्डितपिसं अप्रमादया विशेषता सीका, अप्रमादी ज्वीगुली प्रशंसा याई ।

(२३)

ते झायिनो साततिका—निच्चं दल्ह-परक्कमा ।
फुसन्ति धीरा निब्बानं—योगक्खेमं अनुत्तरं ॥३॥

धीरज दुपिं ध्यानीपिसं सदां उद्योग याना दृढ जुया संसारे जन्म-मरण ज्वी म्वोगु योग मदुगु भय मदुगु अनुत्तरगु निर्वाण प्राप्त याई ।

राजगृह (वेणुवन) (२४) कुम्भघोषक

उट्ठानवतो सतिमतो
सुचिकम्मस्स निसम्मकारिनो ।
सञ्ञतस्स च धम्मजीविनो
अप्पमत्तस्स यसो'भिवड्ढति ॥४॥

उद्योगी जुया, जाग्रत जुया भिगु ज्या बाँलाक पूर्वक याइह्मसिया, धार्मिक जीविका याना इन्द्रिय संयम याना अप्रमादी जुया च्वंह्मसिया यश वृद्धि जुई ।

राजगृह (वेणुवन) (२५) चूलपन्थ (थेर)

उट्ठानेनप्पमादेन— सञ्ञमेन दमेन च ।
दीपं कयिराथ मेधावी—यं ओघो ना'भिकीरति ॥५॥

बुद्धिवान्पिसं उद्योग याना अप्रमादी जुया, संयम व

चित्त दमन याना, खुसी बा: वैगुलि च्वीक: यंके मफैगु द्वीप दयके मा:।

जेतवन (२६) बालनक्षत्र-घोषणा (फागु)

पमादम'नुयुञ्जन्ति—बाला दुम्मेधिनो जना।
अप्पमादञ्च मेधावी—धनं सेट्ठं'व रक्खति ॥६॥

मूर्खपिं प्रमादी जुया जुई; तर पण्डितपिसं श्रेष्ठगु धन रक्षा याय् थें अप्रमादयात रक्षा याई।

(२७)

मा पमादमनुञ्जेथ—मा कामरतिसन्थवं।
अप्पमत्तो हि झायन्तो—पप्पोति विपुलं सुखं ॥७॥

प्रमादी ज्वीमते, पञ्चकामगुणे आसक्त ज्वीमते। अप्रमादी जुया ध्यान यात घा:सा तद्धंगु सुख प्राप्त जुई।

जेतवन (२८) महाकश्यप (थेर)

पमादं अप्पमादेन—यदा नुदति पण्डितो
पञ्ञापासादमा'रुय्ह—असोको सोकिनिं पजं।
पब्बतट्ठो'व भुम्मट्ठे— धीरो बाले अवेक्खति ॥८॥

अप्रमादं प्रमादयात नाश याना, शोक याय् मा:गु कारणं मुक्त जूम्ह पण्डितं, प्रज्ञा-प्रासादे च्वना; पर्वत च्वकाय् च्वं च्वम्ह व्यक्ति पर्वत क्वे च्वंपिं प्राणीपिन्त स्वैगु थें शोकागारे दुनाच्वंपिं प्राणीपिन्त स्वई ।

जेतवन (२९) निह्म मित्र भिक्षु

अप्पमत्तो पमत्तेसु --सुत्तेसु बहुजागरो ।
अबलस्सं'व सीघस्सो — हित्वा याति सुमेधसो ।।९।।

प्रमादीपिं मध्ये अप्रमादी, द्यनाच्वंपिं मध्ये न्हेलं चाम्ह, दुर्बलपिं सल मध्ये बलवान्म्ह सल न्हापालाक वनीगु थें मूर्खपिं मध्ये बुद्धिवानम्ह न्हापालाका वनी ।

वैशाली (कूटागार) (३०) महाली प्रश्न

अप्पमादेन मघवा—देवानं सेट्ठतं गतो ।
अप्पमादं पसंसन्ति —पमादो गरहितो सदा ।।१०।।

अप्रमादं इन्द्र, देवमध्ये श्रेष्ठम्ह जुल (जुकि) प्रमाद-यात निन्दा यासे अप्रमादयात सदाकालं प्रशंसा याई ।

जेतवन (३१) सुंछह्य भिक्षु

अप्पमादरतो भिक्खु—पमादे भयदस्सि वा ।
सञ्ञोजनं अणुं थूलं—डहं अग्गी'व गच्छति ।।११।।

प्रमादे भय कया अप्रमादे मन लगे याईह्म भिक्षुं, संसारे जन्म काय् मालिगु तद्धंगु-चिकिधंगु संयोजनयात मि भस्म याय्थें भस्म याई ।

जेतवन (३२) (निगमवासी) तिस्स (थेर)

अप्पमादरतो भिक्खु—पमादे भयदस्सि वा ।
अभब्बो परिहाणाय—निब्बानस्से'व सन्तिके ।।१२।।

प्रमादे भय कया, अप्रमादे मन लगे याईह्म भिक्षु, निर्वाणयागु न्ह्योने हे जक थ्यंक वनी सिवाय पतन ज्वो मखु ।

२—अप्रमादवर्ग सिधल

३–चित्तवग्गो

[चित्तवर्ग]

चालि पर्वत (३३) मेघिय (थेर)

फन्दनं चपलं चित्तं– दुरक्खं दुन्निवारयं ।
उजुं करोति मेधावी —उसुकारो'व तेजनं ।।१।।

बुद्धिवान्‌पिसं चंचल–चपलगु रक्षायानां याय् थाकुगु चित्तयात वाणकारकं वाणयात तप्यंकईगु थें थःगु चित्तयात तप्यंका दमन याई ।

(३४)

वारिजो'व थले खितो—ओकमोकत उब्भतो ।
परिफन्दति'दं चित्तं– -मारधेय्यं पहातवे ।।२।।

लखे च्वंह्म न्यायात थले तयगु समये गथे छट्-पटे ज्वीगु खः, अथे हे थ्व चित्त नं मार बन्धनं छुटे याय्‌गु समये छट्पटे जुई ।

श्रावस्ती (३५) सु छह्म भिक्षु

दुन्निग्गहस्स लहुनो—यत्थ कामनिपातिनो ।
चित्तस्स दमथो साधु— चित्तं दन्तं सुखावहं ।।३।।

पलख पलखं उत्पत्ति ज्वीह्म, कजेयानां कजेयाय् थाकुह्म, थः मन दुथाय् वनीह्म, थुजाह्म चित्तयात वशे कायगु अशल; चित्त वशे तःह्मसित हे सुख जुई ।

श्रावस्ती (३६) सु उत्कण्ठित भिक्षु

सुदुद्दसं सुनिपुणं—यत्थ कामनिपातिनं ।
चित्तं रक्खेथ मेधावी –चित्तं गुत्तं सुखावहं ।।४।।

खंकां खंके थाकुह्म, अतिकं सुक्ष्मह्म थः मन् दुथाय् वनीह्म; थुजाह्म चित्तयात—मेधावी (पण्डित) पिसं वशे तयमाः, चित्त वशे तःसा तिनि सुख प्राप्त जुई ।

श्रावस्ती (३७) संघरक्षित (थेर)

दूरङ्गमं एकचरं—असरीरं गुहासयं ।
ये चित्तं सञ्ञमेस्सन्ति--मोक्खन्ति मारबन्धना ।।५।।

तापाक वनीह्म, याकचा चाःचाः हिलीह्म, शरीर

मदुह्म, गुफाय् च्वनीह्म चित्तयात, संयम याइःह्म व्यक्ति, मारबन्धनं छुटे जुई ।

श्रावस्ती (३८) चित्तहत्थ (थेर)

अनवट्ठित चित्तस्स—सद्धम्मं अविजानतो ।
परिप्लवपसादस्स—पञ्ञा न परिपूरति ।।६।।

स्थिर चित्त मदुह्म, सद्धर्म मस्यूह्म, प्रसन्न ज्वोंगु स्वभाव मदुह्मसित प्रज्ञा पूर्ण ज्वी मखु ।

(३९)

अनवस्सुत चित्तस्स—अनन्वाहत चेतसो ।
पुञ्ञपाप पहीणस्स—नत्थि जागरतो भयं ।।७।।

अनासक्तह्म, स्थिर चित्तह्म, पुण्य-पाप मदय् धुंकुह्म जागृत जुया च्वंह्मसित भय दै मखु ।

श्रावस्ती (४०) न्यामः विपश्यक भिक्षुपिं

कुम्भू'पमं कायमि'मं विदित्वा
नगरू'पमं चित्तमि'दं ठपेत्वा ।

योधेथ मारं पञ्ञावुधेन
जितञ्च रक्खे अनिवेसनो सिया ॥८॥

थ्व शरीर तज्याना वनीगु गौंपचा थें थका सींका, चित्तयात नगर समानं सुरक्षित याना, प्रज्ञा शस्त्रं मारयात त्याकि ! त्याके धुंका नं अनासक्त जुया थःगु चित्त रक्षा याना च्वं !

श्रावस्ती (४१) पूतिगत्ततिस्स (थेर)

अचिरं वत यं कायो—पठविं अधिसेस्सति ।
छुद्धो अपेत विञ्ञाणो—निरत्थं'व कलिंगरं ॥९॥

थ्व शरीर ताकाल मदय्‌वं हे विज्ञान रहित जुया ज्या ख्यले मदुगु सिँगों थें पृथ्वीस परे जुया च्वनी तिनी ।

कोशल देश (४२) नन्द (गोपालक)

दिसो दिसं यं तं कयिरा—वेरी वा पन वेरिनं ।
मिच्छा पणिहितं चित्तं—पापियो नं ततो करे ।१०॥

शत्रुं शत्रुयात, वैरिं वैरियात गुलि हानि याईगु खः, व स्वयानं अधिक हानि मखुगु मार्गे वनाच्वंगु चित्तं याई।

कोशल देश (४३) सोरेय्य (थेर)

न तं माता पिता कयिरा-- अञ्ञे वा पि च ञातका ।
सम्मा पणिहितं चित्तं-- सेय्यसो नं ततो करे ।।११।।

भिंगुली वनाच्वंगु मनं थःत गुलि उपकार याइगु खः, उलि उपकार मा-बौ थःथितिपिसं नं याई मखु ।

३-- चित्तवर्ग सिधल

४—पुप्फवग्गो

[पुष्पवर्ग]

श्रावस्ती (४४) न्यास: भिक्षुपिं

को इमं पठविं विजेस्सति*
यमलोकञ्च इमं सदेवकं ?
को धम्मपदं सुदेसितं
कुसलो पुप्फमि'व पचेस्सति ? ॥१॥

सुनां देवतापिं सहित यमलोक व पृथ्वीयात त्याकई ? सुनां बाँलाक देशना याना त:गु धर्मपदे, चतुरह्म मालिं स्वाँ ल्यया कायथें काई ?

(४५)

सेखो पठविं विजेस्सति
यमलोकञ्च इमं सदेवकं ।
सेखो धम्मपदं सुदेसितं
कुसलो पुप्फमि'व पचेस्सति ॥२॥

* ब० विचेस्सति ।

शैक्षं देवतापिं सहित यमलोक व पृथ्वीयात त्याकई, शैक्षं बाँलाक देशना याना तःगु धर्मपदे, चतुरह्म मालि स्वाँ ल्यया काय् थें काई ।

श्रावस्ती (४६) मरीचि (कम्मट्ठानिक थेर)

फेणू'पमं कायमिमं विदित्वा
मरीचि धम्मं अभिसम्बुधानो ।
छेत्वान मारस्स पपुप्फकानि★
अदस्सनं मच्चूराजस्स गच्छे ॥३॥

पींजा समानगु अथवा मृगजल समानगु थ्व शरीर धका ज्ञानं खंका च्वंह्म व्यक्ति, मारया बन्धन तोथुला मृत्यु राजं खंके मफैगु थासे वनी ।

श्रावस्ती (४७) विडूडभ

पुप्फानि हे'व पचिनन्तं—व्यासत्तमनसं* नरं ।
सुत्तं गामं महो'घो'व—मच्चु आदाय गच्छति ॥४॥

पंच कामगुण स्वाँ थ्वया काय्गुली आसक्त जुया च्वंपिन्त द्यनाच्वंपिं ग्रामवासीपिन्त बाः वोगु खुसिं च्वीकः यंकेगु थें, मृत्यु राजँ ज्वना यंकई ।

★ ब० सपुप्फकानि । * ब० मानसं ।

श्रावस्ती (४८) पतिपूजिका

पुप्फानि हे'व पचिनन्तं—व्यासत्तमनसं नरं ।
अतित्ता ये'व कामेसु—अन्तको कुरुते वसं ।।५।।

पञ्च कामगुण स्वाँ थ्वया कायगुली आसक्त जुया रूपादि पञ्चकामे तृप्त मजूपिन्त मृत्युराजं थःगु वशे तई ।

श्रावस्ती (४९) (कंजूस) कोसिय सेठ

यथा'पि भमरो पुप्फं—वण्णगन्धं अहेठयं ।
पलेति रसमा'दाय— एवं गामे मुनीचरे ।।६।।

भ्रमरं स्वाँयागु वर्ण व गन्धयात मस्यंकुसे स्वाँयागु रस कया वनीगु थें मुनिपिं गामे विचरण याना च्वनी ।

श्रावस्ती (५०) पाठिक (आजीवक)

न परेसं विलोमानी— न परेसं कता'कतं ।
अत्तनो'व अवेक्खेय्य—कतानि अकतानि च ।।७।।

मेपिनिगु दोष अर्थात् परजनं छुयाः छु मयाः धका सो ज्वीगुया सिनं थःगु दोष व थःमं यानागु व मयानागु स्वयगु हे अत्युत्तम ।

श्रावस्ती (५१) छत्तपाणि (उपासक)

यथा'पि रुचिरं पुप्फं—वण्णवन्तं अगन्धकं ।
एवं सुभासिता वाचा—अफला होति अकुब्बतो ।।८।।

गथे सुगन्ध मदुगु स्वाँ बाँलागु जूसां ख्यले मदुः अथे हे कार्य होनगु खँ नं बाँमला ख्यले मदु ।

(५२)

यथा'पि रुचिरं पुप्फं—वण्णवन्तं सुगन्धकं ।
एवं सुभासिता वाचा—सफला होति सकुब्बतो ।।९।।

सुगन्ध नं वर्ण नं दुगु स्वाँ ख्यले दईगु थें; ह्लानागु अनुसार ज्याः याःह्मसिया सुभाषित खँ ख्यले दई(=सार जुई) ।

श्रावस्ती (पूर्वाराम) (५३) विशाखा (उपासिका)

यथा'पि पुप्फरासिह्मा—कयिरा मालागुणे बहु ।
एवं जातेन मच्चेन—कत्तब्बं कुसलं बहुं ।।१०।।

चतुर्ह्म गथुनीनं स्वाँद्वे बाँबाँलाःगु स्वाँ ल्यया माः हनीगु थें, संसारे जन्म जूपि मनुष्यपिसं नं पुण्य याय् माः ।

श्रावस्ती (५४) आनन्द (थेर)

न पुप्फगन्धो पटिवातमे'ति
न चन्दनं तगरमल्लिका वा,
सतं च गन्धो पटिवातमे'ति
सब्बादिसा सप्पुरिसो पवाति ।।११।।

स्वाँ, चन्दन, तगर, चमेलीयागु सुगन्ध, फय् मत्वंगु थासे वने मफु, किन्तु सत्पुरुषया सुगन्ध व्याक्क दिशायस फिजे जुया वनी ।

(५५)

चन्दनं तगरं वा'पि—उप्पलं अथ वस्सिकी ।
एतेसं गन्ध जातानं—सीलगन्धो अनुत्तरो ।।१२।।

चन्दन, नगर, पलेस्वाँ, चमेलीस्वाँ यागु सुगन्ध स्वयानं शील सुगन्ध अधिकं उत्तम ।

राजगृह (वेणुवन) (५६) महाकश्यप

अप्पमत्तो अयं गन्धो—या'यं तगर चन्दिनी[1] ।
यो च सीलवतं गन्धो—वाति देवेसु उत्तमो ।।१३।।

---

[1] ब० तगर चन्दनं ।

तगर, चन्दनयागु सुगन्ध स्वयानं, शीलवान्पिनि शील-सुगन्ध गुलिखे हे अपो, थ्व उत्तमगु सुगन्ध देवलोकै थ्यंक फैले जू।

राजगृह (वेणुवन) (५७) गोधिक (थेर)

तेसं सम्पन्न सीलानं—अप्पमादविहारिनं।
सम्मदञ्ञा विमुत्तानं—मारो मग्गं न विन्दति ॥१४॥

शील पूर्ण ज्वीका अप्रमादी जुया वाँलाक बोध याना क्लेशं चित्त मुक्त याना च्वह्मस्या मार्ग, मारं खंके फै मखु।

जेतवन (५८) गरहदिन्न

यथा सङ्कारधानस्मि—उज्झितस्मि महापथे।
पदुमं तत्थ जायेथ—सुचिगन्धं मनोरमं ॥१५॥

(५९)

एवं सङ्कारभूतेसु—अन्धभूते पुथुज्जने।
अतिरोचति पञ्ञाय—सम्मासम्बुद्ध सावको ॥१६॥

तद्धंगु तब्यागु लँप्त्री वांछ्वया त:गु फोहरगु थासे सुन्दरगु पलेस्वाँ बुया वईगु थें, क्लेशं युक्त जुयाच्वंपि पृथग् जनपि मध्ये सम्यक्सम्बुद्धया शिष्यपि प्रज्ञां प्रकाशवान् जुया वई।

४—पुष्पवर्ग सिधल

५—बालवग्गो

[बाल=मूर्ख वर्ग]

श्रावस्ती (जेतवन) (६०) दरिद्र सेवक

दीघा जागरतो रत्ति—दीघं सन्तस्स योजनं ।
दीघो बालानं संसारो—सद्धम्मं अविजानतं ।।१।।

न्ह्यो मवोह्मसित च्चा ताःहाकः जुई, थाकेज्वी धुंकःह्म सित छगू योजन मार्ग नं तापागु थें जुई, वथें सद्धर्म मस्यूपि मूर्खपिन्त संसार ताःहाकः जुई ।

राजगृह (६१) नापं च्वनाच्वंह्म (शिष्य)

चरं चे ना'धिगच्छेय्य— सेय्यं सदिसम'त्तनो ।
एकचरियं दळ्हं कयिरा—नत्थि बाले सहायता ।।२।।

फछि फतते थः स्वया उत्तमपिनिगु सतसंगत यायगु अथवा थः समानपिनापं सतसंगत याय्‌गु, थुजापि मदु धका बाल=मूर्खतय्‌गु सतसँगत याय्‌गु स्वया दृढतापूर्वक याकचा हे विचरण याय्‌गु उत्तम ।

श्रावस्ती (६२) आनन्द (सेठ)

पुत्त म'त्थि धनम्मत्थि— इति बालो विहञ्ञति ।
अत्ता हि अत्तनो नत्थि–कुतो पुत्ता कुतो धनं ? ॥३॥

जि काय दु, जिके धन दु धका चिन्तना याना च्वँ चोंपि मूर्ख जनपिन्त दुःख जुई; थःगु शरीर हे थःमं धयाथें मदु धासेंलि पुत्रादि धन थःमं धयाथें गनं दई ?

जेतवन (६३) गण्ठिभेदक (चोर)

यो बालो मञ्ञति बाल्यं—पण्डितो वापि तेन सो ।
बालो च पण्डितमानी—स'वे बालो'ति वुच्चति ॥४॥

यदि मूर्ख 'जि मूर्ख' धका थ्वीका काःसा वयात उलि हे पण्डित धाई; तर मूर्ख जुयानं 'जि पण्डित' धका धया जुल धाःसा वयात हे खास मूर्ख धाई ।

श्रावस्ती (जेतवन) (६४) उदायी (थेर)

यावजीवम्पि चे बालो — पण्डितं पयिरुपासति ।
न सो धम्मं विजानाति—दब्बी सूपरसं यथा ॥५॥

धवोचां कें यागु सवाः थ्वींके मफुगु थें मूर्खपिसं जीवन भरतक्क पण्डितपिनापं सतसगत याःसां धर्मयागु रस थ्वीके फै मखु ।

श्रावस्ती (जेतवन) (६५) भद्रवर्गीय (भिक्षुपिं)

मुहुत्तम्'पि चे विञ्ञू – पण्डितं पयिरुपासति ।
खिप्पं धम्मं विजानाति —जिव्हा सूपरसं यथा ।।६।।

जिह्वां सूपयागु सवाः थ्वींका काइगु थें, विज्ञ पुरुषं धौछि जक पण्डित यागु सतसंगत याःसां धर्मयागु रस थ्वीका काई ।

राजगृह (वेणुवन) (६६) सुप्पबुद्ध (कोढी)

चरन्ति बाला दुम्मेधा —अमित्तेने'व अत्तना ।
करोन्तो पापकं कम्मं —यं होति कटुकप्फलं ।।७।।

मूर्खपिसं थःत थः हे शत्रु समान जुया पापकर्म याई गुकिया कर्मफलं लिपा थःत तुं असह्य दुःख जुई ।

जेतवन (६७) छह्म कृषक

नतं कम्मं कतं साधु —यं कत्वा अनुतप्पति ।
यस्स अस्सुमुखो रोदं —विपाकं पटिसेवति ।।८।।

गुकिया कर्म-फल भोग याय् मालिगु बखते तापकया मिखाय् जायक खोबि तया ख्वयाच्वने मालो; अज्यागु कार्य मयाय्गु असल ।

वेणुवन (६८) सुमन (मालो)

तञ्च कम्मं कतं साधु —यं कत्वा ना'नुतप्पति ।
यस्स पतीतो सुमनो—विपाकं पटिसेवति ॥९॥

गुकिया कर्म-फल भोग याय्गु बखते थ:गु मनयात ताप मज्वीक प्रीति जुया वैगु ख:, अज्यागु कार्य याय्गु असल ।

जेतवन (६९) उत्पलवर्णा (थेरी)

मधु'व मञ्ञती बालो — याव पापं न पच्चति ।
यदा च पच्चति पापं—अथ बालो दुक्खं निगच्छति ॥१०॥

पापयागु फल मवोतले मूर्ख थ:मं यानागु पापयात कस्ति समान भालपा: च्वनी; तर गुखुनु पापयागु फल भोग याय् माली उखुनु उह्म मूर्ख दु:खी जुई ।

राजगृह (बेणुवन) (७०) जम्बुक (आजीवक)

मासे मासे कुसग्गेन—बालो भुञ्जेय* भोजनं ।
न सो सङ्खतधम्मानं—कलं अग्घति सोळसिं ॥११॥

---

* ब० भुञ्जेय्य ।

यदि मूर्खपिसं लच्छिया छको हे जक कुशया चत्रकां भोजन या:सां धर्म स्युपिनि न्ह्योने झिखुव्वे छवो नं गयनी मखु ।

राजगृह (वेणुवन) (७१) अहिपेत

न हि पापं कतं कम्मं—सज्जु खीरं'व मुच्चति ।
डहन्तं बाल'मन्वेति —भस्मच्छन्नो'व पावको ॥१२॥

दुरू न्ह्यानाखतं गथे स्वनी मखु, अथे हे तुं पापयागु फल नं यानाखतं वं मखु, बुलुमि बुलुहुं पुनावईगु थें मूर्खतयत पापयागु फलं बुलुहुं पुनावइ ।

राजगृह (वेणुवन) (७२) सट्ठिकूट (पेत)

यावदेव अनत्थाय—ञत्तं बालस्स जायति ।
हन्ति बालस्स सुक्कंसं —मुद्ध'मस्स विपातयं ॥१३॥

मूर्खपिनि बुद्धि फुकं अनर्थकर ख:, मूर्खपिसं थ:गु मूर्खतां याना थ:गु प्रज्ञा तथा कुशल कर्म फुकं ध्वंश याई ।

जेतवन (७३) सुधम्म (थेर)

असतं भावनमिच्छेय्य—पुरेक्खारञ्च भिक्खुसु ।
आवासेसु च इस्सरियं—पूजा परकुलेसु च ॥१४॥

(७४)

ममे'व कत'मञ्ञन्तु
　　गिही पब्बजिता उभो ।
ममे'व अतिवसा अस्सु
　　किच्चा किच्चेसु किस्मिचि ।
इति बालस्स सङ्कप्पो
　　इच्छा मानो व वड्ढति ॥१५॥

मखुगु इच्छा याईह्म भिक्षु-भिक्षुगणे त:धं ज्वीगु इच्छा याई, मठ व विहारया मालिक ज्वीगु इच्छा याई, मेपिनिगु कुले पूजित जुया च्वनेगु इच्छा याई, ज्याखँ परे ज्वीगु बखते जि धा:थें हे ज्वीमा धयागु इच्छा याई; इत्यादि प्रकारं अभिलाषा या:ह्म मूर्खयाके इच्छा व अभिमान बढे जुई।

श्रावस्ती (जेतवन) (७५) (वनवासी) तिस्स (थेर)

अञ्ञा हि लाभू'पनिसा—अञ्ञा निब्बानगामिनी ।
एवं'मेत अभिञ्ञाय—भिक्खु बुद्धस्स सावको ।
सक्कारं ना'भिनन्देय्य—विवेकम'नुब्रूहये ॥१६॥

लाभ प्राप्त ज्वीगु मार्ग मेगु हे, निर्वाण प्राप्त ज्वीगु मार्ग मेगु हे, भिक्षुपिसं बुद्धशासने थुगु कारण सीका. सत्कार दय्केगु इच्छा मयासे एकान्त बास याय्गु चर्य्या वृद्धि याना यंकेमाः ।

५–बालवर्ग सिधल

६—पण्डितवग्गो

[पण्डितवर्ग]

जेतवन (७६) राध (थेर)

निधीनं'व पवत्तारं—यं पस्से वज्जदस्सिनं ।
निग्गय्हवादिं मेधाविं—तादिसं पण्डितं भजे ।
तादिसं भजमानस्स—सेय्यो होति न पापियो ।।१।।

थ:गु दोष क्यना बीह्मसित, गारेयाना त:गु धन क्यना ब्यूह्म कल्याणमित्र धका भापीमा:, पण्डितपिसं थ:त न्वाना न्वाना स्यने कने याइह्म नापं सतसंगत याई; अजापिं नापं सतसंगत या:ह्मसित अभिवृद्धि हे ज्वी सिवाय् हानि ज्वी मखु ।

जेतवन (७७) अस्सजी, पुनब्बसु

ओवदेय्यानुसासेय्य—असब्भा च निवारये ।
सतं हि सो पियो होति—असतं होति अप्पियो ।।२।।

उपदेश या, अनुशासन या, असभ्य बानि छुटे याना

व्यू धका धाइह्म व्यक्ति, सत्पुरुषपिनि यई असत्पुरुषपिनि यई मखु ।

जेतवन (७८) छन्न (थेर)

न भजे पापके मित्ते—न भजे पुरिसाधमे ।
भजेथ मित्ते कल्याणे—भजेथ पुरिसुत्तमे ॥३॥

दुष्टपिं नापं, अधर्मिपिं नापं सतसंगत याय् मते; कल्याणमित्रपिं नापं, सत्पुरुषपिं नापं सतसंगत या !

जेतवन (७९) महाकप्पिन (थेर)

धम्मपीति सुखं सेति—विप्पसन्नेन चेतसा ।
अरियप्पवेदिते धम्मे—सदा रमति पण्डितो ॥४॥

धर्म रस थूह्म व्यक्ति प्रसन्न जुया सुखपूर्वक द्यनि आर्य्यपिसं प्रकाश याना तःगु धर्मे पण्ड़तपिसं सदां मन लगे याई ।

जेतवन (८०) पण्डित श्रामणेर

उदकं हि नयन्ति नेत्तिका
उसुकारा नमयन्ति तेजनं ।

दारुं नमयन्ति तच्छका
अत्तानं दमयन्ति पण्डिता ॥५॥

धः म्हुईह्मसें थःत माथाय् धः यंकई, वाणकारकं थःत माःथें वाण दय्‌कई, सिकमीं थःत माःथें सिं चाःटुङ्का काई, पण्डितपिसं थःत दमन याई ।

जेतवन (८१) भद्दिय (थेर)

सेलो यथा एकघनो--वातेन न समीरति ।
एवं निन्दा पसंसासु—न समिञ्जन्ति पण्डिता ॥६॥

तग्गोगु लोहँयात फमं संकेः मफैगु थें पण्डित जन-पिन्त संसारिक निन्दा-प्रशंसां संके फै मखु ।

जेतवन (८२) काणमाता

यथा पि रहदो गम्भीरो —विप्पसन्नो अनाविलो ।
एवं धम्मानि सुत्वान --विप्पसीदन्ति पण्डिता ॥७॥

अर्थाह गम्भीरगु पुखुलीं च्वंगु लः यच्चुसे चों थें सद्धर्म न्यना पण्डितपिसं थःगु चित्तयात नं यच्चुसे च्वंकई ।

जेतवन (८३) न्यास: भिक्षुपि

सब्बत्थ वे सप्पुरिसा चजन्ति
न कामकामा लपयन्ति सन्तो ।
सुखेन फुट्ठा अथवा दुखेन
न उच्चा'वचं पण्डिता दस्सयन्ति ॥८॥

सत्पुरुषपिं छुकेसनं आसक्त जुई मखु; शान्त पुरुषपिसं पञ्चकामयागु बारे छुं खँ ल्हाई मखु; सुख जूसां दुःख जूसां पण्डितपिसं, थःगु सुख दुःखयागु विषये थथे अथे धका छुं प्रकाश याना कनी मखु ।

जेतवन (८४) धम्मिक (थेर)

न अत्तहेतु न परस्स हेतु
न पुत्त'मिच्छे न धनं न रट्ठं ।
न इच्छेय्य अधम्मेन समिद्धि'मत्तनो
स सीलवा पञ्ञवा धम्मिको सिया ॥९॥

थःगु निम्ति, मेपिनिगु निम्ति, पुत्र-पुत्रीपिनिगु निम्ति, अथवा धन व देशयागु निम्ति 'अधर्म याना समृद्धि ज्वी धँगु

इच्छा मया:ह्मसित हे शीलवान्-प्रज्ञावान् धार्मिक धाई ।

जेतवन (८५) धर्म श्रवण

अप्पका ते मनुस्सेसु—ये जना पारगामिनो ।
अथा'यं इतरा पजा—तीरमे'वा'नुधावति ।।१०।।

मनुष्यपिनि मध्ये पारंगत जुया वनीपिं मनूत भतिचा जक दु; अत: बाकिदुपिं फुक्कं सिथं-सिथं जक ब्वाँ-ब्वाँ जुया च्वनिपिं ख: ।

(८६)

ये च खो सम्म'दक्खाते—धम्मे धम्मा'नुवत्तिनो ।
ते जना पार'मेस्सन्ति—मच्चुधेय्यं सुदुत्तरं ।।११।।

बाँलाक उपदेश यानात:गु बुद्धधर्मे, धर्मानुकूल आचरण या:ह्म व्यक्ति, छुटे जुयां ज्वी थाकुगु थ्व संसारयागु मारबन्धनं पार तरे जुयावनी ।

जेतवन (८७) न्यास: नवागत भिक्षुपिं

कण्हं धम्मं विप्पहाय—सुक्कं भावेथ पण्डितो ।
ओका अनोकं आगम्म—विवेके यत्थ दूरमं ।।१२।।

हे भिक्षुपिं, मभिगु ज्या तोता भिगु ज्याय् लगे जु; गृह तोता प्रव्रजित जुयाच्वंपिसं एकान्त वास यायगुली मन लगे या ।

(८८)

तत्रा'भिरति'मिच्छेय्य --हित्वा कामे अकिञ्चनो ।
परियोदपेय्य अत्तानं—चित्तक्लेसेहि पण्डितो ।।१३।।

कामरागादि छुं मदयक त्याग यायगुली मन लगे या; पण्डितपिं थःगु चित्तमल मदयका शुद्ध जुया च्वनी ।

(८९)

येसं सम्बोधि अंगेसु—सम्मा चित्तं सुभावितं ।
अ दान पटिनिस्सग्गे —अनुपादाय ये रता ।
खीणा'सवा जुतीमन्तो--ते लोके परिनिब्बुता ।।१४।।

बोध्यङ्ग धर्मे बाँलाक भावना यायधुंपित, ग्रहण यायगु कारण तोता ग्रहण मयायगुली लगेजुया च्वंपिन्त, आस्रव मदया टलके जुया च्वंपित, निर्वाण-पद प्राप्त जूपिं धाई।

६—पण्डितवर्ग सिधल

७—अरहन्तवग्गो

[अरहन्तवर्ग]

राजगृह (जीवकया आम्रवन) (९०) जीवक

गतद्धिनो विसोकस्स—विप्पमुत्तस्स सब्बधी।
सब्बगन्थप्पहीणस्स—परिलाहो न विज्जति ॥१॥

वनेमा:गु मार्ग कोचाय्के धुंकूह्म, शोक फुह्म, सर्व-प्रकारया ग्रन्थं मुक्त जुया बन्धन मदय् धुंकूह्मसित शोक व सन्ताप ज्वी मखु।

राजगृह (वेणुवन) (९१) महाकश्यप

उय्युञ्जन्ति सतीमन्तो—न निकेते रमन्ति ते।
हंसा 'व पल्ललं हित्वा—ओक'मोकं जहन्ति ते ॥२॥

स्मृतिवान्पिसं उद्योग याई; थुपिं गृहे च्वनि मखु; राज हंस क्षुद्र जलाशये तोता वनि थें गृह त्याग याना वनी।

जेतवन (९२) वेलट्ठिसीस

येसं सन्निचयो नत्थि—ये परिञ्ञात भोजना ।
सुञ्ञतो अनिमित्तो च—विमोक्खो यस्स गोचरो ।
आकासे'व सकुन्तानं—गति तेसं दुरन्नया ।।३।।

मुंकातय् धयागु मदय् धुंकूह्मसिया, भोजने मात्राछि ज्ञान दुह्मसिया, शून्य स्वरूपगु अनिमित्तयात गोचर याना च्वंह्मसिया गति, आकाशे ब्वया वंह्म झंगया गति सीके मफैगु थें सीके फै मखु ।

राजगृह (वेणुवन) (९३) अनुरुद्ध (थेर)

यस्सा'सवा परिक्खीणा—आहारे च अनिस्सितो ।
सुञ्ञतो अनिमित्तो च—विमोक्खो यस्स गोचरो ।
आकासे'व सकुन्तानं—पदं तस्स दुरन्नयं ।।४।।

आस्रव क्षीण ज्वी धुंकूह्मसिया, आसक्त मदुह्मसिया, शून्य स्वरूपगु अनिमित्तयात गोचर याना च्वंह्मसिया पद आकाशे ब्वया वंह्म झंगया पद सी मदैगु थें सीके मखु ।

श्रावस्ती (पूर्वाराम) (९४) महाकात्यायन

यस्सि'न्द्रियानि समथं गतानि
अस्सा यथा सारथिना सुदन्ता ।
पहीणमानस्स अनासवस्स
देवा'पि तस्स पिहयन्ति तादिनो ।।५।।

सारथि दमन याना त्र:ह्म सल: थें थ: इन्द्रिययात दमन याना, अभिमान मदय्का, आस्रव मदय्के धुंकूह्मसित, देवतापिसं नं प्रेम याई ।

जेतवन (९५) सारिपुत्र (थेर)

पठवीसमो नो विरुज्झति
इन्दखीलू'पमो तादि सुब्बतो ।
रहदो'व अपेतकद्दमो
संसारा न भवन्ति तादिनो ।।६।।

संकां संके मफुगु पृथ्वी हानं इन्द्रकील (यासि) समान अष्टलोक धर्म कम्पायमान् मजूह्म व्यक्तिया चित्त स्वच्छगु जलाशये फोहर मदैगु थें क्लेश दै मखु ।

जेतवन (९६) कौशम्बिवासी तिस्स (थेर)

सन्तं तस्स मनं होति—सन्ता वाचा च कम्म च ।
सम्मदञ्ञा विमुत्तस्स—उपसन्तस्स तादिनो ॥७॥

वाँलाक थ्वीका मुक्त जुया शान्त प्राप्त याना स्थिरचित्त याना च्वं च्वंह्मसिया, काय्-वाक्-चित्त शान्त जुई ।

जेतवन (९७) सारिपुत्र (थेर)

अस्सद्धो अकतञ्ञू च—सन्धिच्छेदो च यो नरो ।
हता'वकासो वन्ता सो—स वे उत्तमपोरिसो ॥८॥

अःखःगु विश्वास मदुह्म, संसार बन्धनयात फुके धुंकूह्म, जन्म काय् मालिगु हेतु फुके धुंकूह्म, याय्माःगु कार्य फुकं याय् धुंकूह्मसित उत्तम पुरुष धाई ।

जेतवन (९८) (खदिरवनीय) रेवत (थेर)

गामे वा यदि वा 'रञ्ञे—निन्ने वा यदि वा थले ।
यत्था'रहन्तो विहरन्ति—तं भूमिं रामणेय्यकं ॥९॥

गामे, जङ्गले, गाले, स्थले, न्ह्यागु थासे अर्हन्तपिसं वास याःसां तभी उगु थाय् यइपुसे हे च्वनी ।

जेतवन (९९) आरण्यक भिक्षु

रमणीयानि अरञ्ञानि—यत्थ न रमती मनो ।
वीतरागा रमिस्सन्ति—न ते कामगवेसिनो ॥१०॥

अपायसकं यइपुसे च्वंगु जङ्गले पञ्चकामगुणे आसक्त जुयाच्वंपि च्वने छुई मखु, केवल वीतराग जुयाच्वंपि जक च्वने छुई ।

७–अरहन्तवर्ग सिधल

८—सहस्सवग्गो

[दोलछिगूवर्ग]

वेणुवन (१००) तम्बदाठिक (चोरघाटक)

सहस्सम'पि चे वाचा—अनत्थपदसंहिता ।
एकं अत्थपदं सेय्यो —यं सुत्वा उपसम्मति ॥१॥

अनर्थपदं युक्तगु खँ दोलं-दो ह्लाय्‌गुया सिनं अर्थ युक्तगु खँ छगू जक ह्लाय्‌गु उत्तम; गुगु खँ न्यंना शान्ति प्राप्त जुई ।

जेतवन (१०१) दारुचीरिय (थेर)

सहस्सम'पि चे गाथा —अनत्थपदसंहिता ।
एकं गाथापदं सेय्यो—यं सुत्वा उपसम्मति ॥२॥

अनर्थपदं युक्तगु गाथा दोलं-दो स्वया, अर्थ युक्तगु गाथा छपु जक न्यनेगु उत्तम, गुगु गाथा न्यना शान्ति प्राप्त जुई ।

जेतवन (१०२) कुण्डलकेसी (थेरी)

यो च गाथासतं भासे—अनत्थपदसंहिता ।
एकं धम्मपदं सेय्यो—यं सुत्वा उपसम्मति ।।३।।

अनर्थपदं युक्तगु गाथा सलं-सः ब्वनेगुया सिनं, धर्म-पदं युक्तगु गाथा छपु जक ब्वनेगु उतम, गुगु खँ न्यना शान्ति प्राप्त जुई ।

(१०३)

यो सहस्सं सहस्सेन—सङ्गामे मानुसे जिने ।
एकञ्च जेय्य अत्तानं—स'वे सङ्गामजुत्तमो ।।४।।

संग्रामे वना दोलं-दो सैन्यतय्त त्याके फुह्मसित स्वया थ:गु मन छगू त्याके फुह्मसित संग्रामजित धाई ।

जेतवन (१०४) अनत्थपुच्छक ब्राह्मण

अत्ता हवे जितं सेय्यो—या चा'यं इतरा पजा ।
अत्तदन्तस्स पोसस्स—निच्चं सञ्ञतचारिनो ।।५।।

(१०५)

ने'व देवो न गन्धब्बो—न मारो सह ब्रम्हुना ।
जितं अपजितं कयिरा—एवरूपस्स जन्तुनो ॥६॥

मेपिन्त त्याकेगु स्वया नं थ:त थ:मं त्याकेगु उत्तम; सर्वदा संयमि जुया आत्म दमन याना च्वं च्वंह्मसित, देव गन्धर्व, मार, ब्रह्मापिसं नं बुके फै मखु ।

वेणुवन (१०६) सारिपुत्रया पाजु

मासे मासे सहस्सेन—यो यजेथ सतं समं ।
एकं च भावित'त्तानं—मुहुत्तम'पि पूजये ।
सा ये'व पूजना सेय्यो—यं चे वस्ससतं हुतं ॥७॥

लां ला; सलं-स, दोलं-दो फुका यज्ञ-होम यानागुया पुण्य स्वया नं, परिशुद्ध चित्तह्मसित घौछि जक पूजा सत्कार यानागुया पुण्य-फल उत्तम ।

वेणुवन (१०७) सारिपुत्रया भिचा

यो च वस्ससतं जन्तु—अग्गिं परिचरे वने ।
एकञ्च भावित'त्तानं—मुहुत्तम'पि पूजये ।
साये'व पूजना सेय्यो—यञ्चे वस्ससतं हुतं ॥८॥

सलं-स: दँ तक्क जंगले च्वना यज्ञ यानागुया पुण्य स्वया नं शान्त चित्तह्मसित धौछि पूजा सत्कार यानागुया पुण्य-फल उत्तम ।

वेणुवन (१०८) सारिपुत्रया मित्र ब्राह्मण

यं किञ्चि यिट्ठं च हुतं च लोके
संवच्छरं यजेथ पुञ्ञपेक्खो ।
सब्बम्पि तं न चतुभागमे'ति
अभिवादना उज्जुगतेसु सेय्यो ॥९॥

पुण्य इच्छा याना जीवनभर तक्क यज्ञ होम आदि यानागुया पुण्य; तप्यंगु चित्तदुपिं आर्यपिन्त दण्डवत् यानागुया पुण्य स्वेवले प्यब्वे छब्वो हे दई मखु ।

अरञ्ञ कुटी (१०९) दीर्घायुकुमार

अभिवादनसीलिस्स*—निच्चं वद्धा'पचायिनो ।
चत्तारी धम्मा वड्ढन्ति—आयु वण्णो सुखं बलं ॥१०॥

* ग्रि० अभिवादनसीलिस्स ।

थःस्वया थकालिपिन्त आदरतया दण्डवत् यायगु स्व-भाव दुह्मसित 'आयु, वर्ण, सुख, बल' थ्व प्यता वृद्धि जुई।

जेतवन (११०) संकिच्च श्रामणेर

यो चे वस्ससतं जीवे — दुस्सीलो असमाहितो ।
एका'हं जीवितं सेय्यो-सीलवन्तस्स झायिनो ।।११।।

चञ्चल चित्त याना दुराचारी जुया सलं-सःदँ तक म्वाना च्वनेगु सिबे, शीलवान् ध्यानी जुया छन्हु जक म्वाना च्वनेगु श्रेष्ठ ।

जेतवन (१११) कोण्डञ्ञ (थेर)

यो चे वस्ससतं जीवे—दुप्पञ्ञो असमाहितो ।
एकाहं जीवितं सेय्यो—पञ्ञवन्तस्स झायिनो ।।१२।।

प्रज्ञा हीनह्म जुया, ध्यानचित्त मदुह्म जुया, सलं-सःदँ तक म्वाना च्वनेगु सिबे, प्रज्ञावान, ध्यानी जुया छन्हु जक म्वाना च्वनेगु श्रेष्ठ ।

जेतवन (११२) सप्पदास (थेर)

यो चे वस्ससतं जीवे—कुसीतो हीनवीरियो ।
एका'हं जीवितं सेय्यो—विरियमा'रभतो दल्हं ।।१३।।

आलसी, उत्साह हीनम्ह जुया सल-सःदँ तक्क जीवित जुया च्वनेगु सित्रे, दृढ उद्योगी जुया छन्हु जक जीवित जुया च्वनेगु श्रेष्ठ।

जेतवन (११३) पटाचारा (थेरी)

यो चे वस्ससतं जीवे—अपस्सं उदयव्ययं* ।
एकाहं जीवितं सेय्यो—पस्सतो उदयव्ययं* ।।१४।।

दयावैगु व फुनावनीगुयात बोध मज्वीक सच्छि दँ तक जीवित जुया च्वनेगु सित्रे, दयावैगु व फुनावनीगुयात सीका छन्हु जक जीवित जुया च्वनेगु श्रेष्ठ ।

जेतवन (११४) किसागौतमी

यो चे वस्ससतं जीवे—अपस्सं अमतं पदं ।
एकाहं जीवितं सेय्यो—पस्सतो अमतं पदं ।।१५।।

* व० उदयब्बयं ।

अमृत-पद मखंकुसे, सच्छि दँ तक जीवित जुया च्वनेगु सिबे, अमृत पदयात खंका सीका छन्हु जक जीवित ज्वीगु श्रेष्ठ।

जेतवन (११५) बहुपुत्तिका (थेरी)

यो चे वस्ससतं जीवे—अपस्सं धम्ममुत्तमं।
एकाहं जीवितं सेय्यो—पस्सतो धम्ममुत्तमं।।१६।।

उत्तमगु धर्मयात मखंकुसे सच्छि दँ तक जीवित जुया ज्वनेगु सिबे, उत्तमगु धर्मयात खंका सीका छन्हु जक जीवित ज्वीगु श्रेष्ठ।

८—दोलछिगूवर्ग सिधल

९—पापवग्गो

[पापवर्ग]

जेतवन (११६) (चूल) एकसाटक (ब्राह्मण)

अभित्थरेथ कल्याणे—पापा चित्तं निवारये ।
दन्धं हि करोतो पुञ्ञं—पापस्मिं रमती मनो ॥१॥

याकनं याकनं कुशल कर्म या ! पापं चित्त लिचीःकी ! ग्यानुसें च्वंक पुण्य याय्वलें पापे मन लगे जुई ।

जेतवन (११७) सेय्यस्सक (थेर)

पापं चे पुरिसो कयिरा—न तं कयिरा★ पुनप्पुनं ।
न तम्हि छन्दं कयिराथ*—दुक्खो पापस्स उच्चयो ॥२॥

यदि पाप यात धाःसा हानं हानं पाप याय्मते, पाप याय्गुलीं इच्छा नं याय्मते । कारण पाप मुंकेगु दुःखया मूल हेतु खः ।

★ ब० करिया । * ब० करियाथ ।

जेतवन (११८) लाजदेव कन्या

पुञ्ञं चे पुरिसो कयिरा*—कयिराथे'तं पुनप्पुनं ।
तम्ही छन्दं कयिराथ‡- सुखो पुञ्ञस्स उच्चयो ।।३।।

यदि पुण्य यात धाःसा हानं हानं पुण्य या ! पुण्य याय्गु इच्छा नं या । कारण पुण्य मुंकेगु सुखया मूल हेतु खः ।

जेतवन (११९) अनाथपिण्डिक (सेठ)

पापो'पि पस्सति भद्रं—याव पापं न पच्चति ।
यदा च पच्चति पापं—अथ पापो पापानि पस्सति ।।४।।

पापयागु फल मवोतले पापीं पापयात पुण्य भाःपा च्वनी, पापयागु फल भोग याईगु बखते तिनि पापयात पाप धका खनी ।

(१२०)

भद्रो'पि पस्सति पापं—याव भद्रं न पच्चति ।
यदा च पच्चति भद्रं—अथ भद्रो भद्रानि पस्सति ।।५।।

* ब० करिया । ‡ ब० कारियाथ ।

पुण्य फल भोग मयातले पुण्यात्मानं पुण्ययात अपुण्य भा:पा: च्वनी, पुण्यफल भोग याईगु बखते तिनि पुण्ययात पुण्य धका खनी ।

जेतवन (१२१) असंयमी (भिक्षु)

मा'प्पमञ्ञेथ पापस्स—न मन्तं आगमिस्सति ।
उदबिन्दु निपातेन—उदकुम्भो'पि पूरति ।
पूरति बालो पापस्स—थोक-थोकम्पि आचिनं ।।६।।

भतीचा पाप यानां जित: छु जुई ? धका धाय् मज्यू; तिकि तिकि नना च्वंगु लखं धम्प जाया वईगु थें, मूर्ख-पिसं भति-भति यायां आपालं पाप मुंकई ।

जेतवन (१२२) विलालपाद (सेठ)

मा'प्पमञ्ञेथ पुञ्ञस्स—न मन्तं आगमिस्सति ।
उदबिन्दु निपातेन—उदकुम्भो'पि पूरति ।
पूरति धीरो पुञ्ञस्स—थोक-थोकम्पि आचिनं ।।७।।

थुलिचा पुण्य यानां छु जुई ? धका धाय् मज्यू,

छफुति छफुति लः तिकि नं नं लःधम्प जाया वईगु थें धैर्य्यवान्‌पिसं भति भति यायां आपालं पुण्य मुंकई ।

जेतवन (१२३) महाधन (व्यापारी)

वाणिजो'व भयं मग्गं —अप्पसत्थो महद्धनो ।
विसं जीवितुकामो'व —पापानि परिवज्जये ॥८॥

शस्त्रादि छुं मदुम्ह व्यापारी भयं युक्तगु लँपु तोता वनी थें व म्वाना च्वनेगु इच्छा याम्हसिनं विष नयगु तोतागु थें. मनुष्यपिसं पाप याय्‌गु तोतेमाः ।

वेणुवन (१२४) कुक्कुटमित्त

पाणिम्हि चे वणो ना'स्स—हरेय्य पाणिना विसं ।
ना'ब्बणं विसम'न्वेति—नत्थि पापं अकुब्बतो ॥९॥

ल्हाते घाः मदुम्हसिनं विष ल्हाते तःसा नं छुं ज्वी मखुगु थें, पाप मयाम्हसित पाप लगे ज्वी मखु ।

जेतवन (१२५) कोक (खिचा शिकारी)

यो अप्पदुट्ठस्स नरस्स दुस्सति
सुद्धस्स पोसस्स अनङ्गणस्स ।

तमेव ब लं पच्चेति पापं
सुखुमो रजो पटिवातं'व खित्तो ॥१०॥

फय् वया च्वंगु पाखे ह्वला छ्वगु धू, हानं थःतः तुं कः वईगु थें निर्दोषी, शुद्ध, निक्लेशीपिन्त दोषारोपन याःगुया मभिगु फल थःत तुं कः वई।

जेतवन (१२६) मणिकारकुलूपग (थेर)

गब्भमे'के उप्पज्जन्ति---निरयं पापकम्मिनो।
सग्गं सुगतिनो यन्ति—परिनिब्बन्ति अनासवा ॥११॥

गुलि संसारे जन्म जुई, पापीत नर्के जन्म जुई. पुण्यवान्‌पिं स्वर्गे जन्म जुई, चित्त-मल मदुपिं परिनिर्वाण जुई।

जेतवन (१२७) स्वह्म भिक्षु

न अन्तलिक्खे न समुद्दमज्झे
न पब्बतानं विवरं पविस्स।
न विज्जति सो जगतिप्पदेसो
यत्थट्ठितो मुञ्चेय्य‡ पापकम्मा ॥१२॥

‡ ब० मुच्चेथ।

आकाशे, समुद्रे, पर्वतयागु ह्लते आदि यथिजागु थासे च्वं वंसा नं पापकर्मया फलं वचे ज्वी फंगु प्रदेश थ्व लोके गनं हे दुगु मखु ।

कपिलवस्तु (न्यग्रोधाराम) (१२८) सुप्पबुद्ध (शाक्य)

न अन्तलिक्खे न समुद्दमज्झे
न पब्बतानं विवरं पविस्स ।
न विज्जति सो जगतिप्पदेसो
यत्थट्ठितं न'प्पसहेथ मच्चु ॥१३॥

'आकाशे; समुद्रे पर्वतयागु ह्लते आदि यथिजागु थासे च्वं वंसा नं, मरणं छुटे ज्वी फंगु प्रदेश थ्व लोके गनं हे दुगु मखु ।

९—पापवर्ग सिधल

१०—दण्डवग्गो

[दण्डवर्ग]

जेतवन (१२९) छब्बग्गिय (भिक्षुपिं)

सब्बे तसन्ति दण्डस्स—सब्बे भायन्ति मच्चुनो ।
अत्तानं उपमं कत्वा—न हनेय्य न घातये ॥१॥

सकल प्राणिपिं दण्ड खना ग्या:, सकलें मृत्यु ख्वना ग्या:. उकिया निंतिं सकल प्राणिपिन्त थ: समान भालपा: घात याय् नं मते याके नं मते ।

जेतवन (१३०) छब्बग्गिय(भिक्षु)

सब्बे तसन्ति दण्डस्स—सब्बेसं जीवितं पियं ।
अत्तानं उपमं कत्वा—न हनेय्य न घातये ॥२॥

सकल प्राणिपिं दण्ड ख्वना ग्या:, सकल सियां ज्यूया माया दु उकिं सकल प्राणिपिन्त थ: समान भालपा: घात याय् नं मते याके नं मने ।

जेतवन (१३१) आपाल मस्त

सुखकामानि भूतानि—यो दण्डेन विहिंसति ।
अत्तनो सुख मेसानो—पेच्च सो न लभते सुखं ॥३॥

थ:गु सुखया कारणे, सुख इच्छा याइपिं प्राणिपिन्त दण्ड प्रहार या:ह्मसित लिपा सुख जुई मखु ।

(१३२)

सुखकामानि भूतानि—यो दण्डेन न हिंसति ।
अत्तनो सुख'मेसानो—पेच्च सो लभते सुखं ॥४॥

थ:गु सुखया कारणे, सुख इच्छा याइपिं प्राणिपिन्त दण्ड प्रहार मया:ह्म व्यक्तियात लिपा सुख जुई ।

जेतवन (१३३) कुण्डधान (थेर)

मा'वोच फरुसं कञ्चि*—वुत्ता पटिवदेय्यु तं‡ ।
दुक्खाहि सारम्भ कथा—पटिदण्डा फुसेय्यु★ तं ॥५॥

* ब० किञ्चि । ‡ ब० पटिवतेय्युं । ★ ब० फुसेय्युं ।

मेपिसं पुरुष-वचन धाःसां थःमं सुयात नं पुरुष-वचन ल्हाय् मते; परस्पर शत्रुभाव याना दुर्वचन खँ ल्हाःल्हासिनं दण्डभोग याना दुःख भोग याय् मालो ।

(१३४)

सचे नेरेसि अत्तानं—कंसो उपहतो यथा ।
एसपत्तो'सि निब्बानं—सारम्भो ते न विज्जति ॥६॥

तज्ज्यागु कँय् देमाय् शब्द प्याहाँ मवोगु थें थःमं थःत निःशब्दयाना तय् फत धाःसा, उक्त कारणं कलह शत्रु मदया निर्वाणे थ्यंह्म जुई ।

श्रावस्ती (पूर्वाराम)　(१३५) विशाखा आदि उपासिकापिं

यथा दण्डेन गोपालो—गावो पाचेति गोचरं ।
एवं जरा च मच्चू च—आयुं पाचेन्ति पाणिनं ॥७॥

सा-जवाःनं सातय्त कठि ख्याना यके थें संसारवासी प्राणिपिनिगु आयुयात जरा-मरणं ख्याना यंकई ।

राजगृह (वेणुवन) (१३६) अजगर (प्रेत)

अथ पापानि कम्मानि—करं बालो न बुज्झति ।
सेहि कम्मेहि दुम्मेधो—अग्गिदड्ढो'व तप्पति ॥८॥

मूर्खपिसं पाप याईगु समये पापं दुःख ज्वी धका मस्यू तर लिपा पापयागु कर्म-भोग याय् मालिगु समये वहे कर्म भिं पू थें पुका च्वं च्वनी ।

राजगृह(वेणुवन) (१३७) महामोद्गल्यायन थेर

यो दण्डेन अदण्डेसु—अप्पदुट्ठेसु दुस्सति ।
दसन्न'मञ्ञतरं ठानं—खिप्पमे'व निगच्छति ॥९॥

(१३८)

वेदनं फरुसं जानिं—सरिरस्स च भेदनं ।
गरुकं वा'पि आबाधं—चित्तक्खेपं व* पापुणे ॥१०॥

(१३९)

राजतो वा उपस्सग्गं‡—अब्भक्खानं'व दारुणं ।
परीक्खयं'व ञातीनं—भोगानं'व पभंगुरं ॥११॥

---

* व० च । ‡ व० उपसग्गं ।

(१४०)

अथ व'स्स अगारानि-- अग्गि डहति पावको ।
कायस्स भेदा दुप्पञ्ञो---निरयं सो'पपज्जति ।।१२।।

दण्ड मदुह्मसित दण्ड व्यूह्म वा दोष मदुह्मसित दोष लगे याःह्मसित थ्व झिता प्रकारयागु दुःख मज्वी मखुः-

(१) छ्यों स्याईगु अादी सहयाय् मफैगु रोग जुई(२) दुगु सम्पत्ति विनाश जुई (३) अंग-भंग जुई (४) तःतः धंगु रोग जुई (५) वें जुई (६) जुजुद्वारा दण्डादी भय जुई (७) मखु मखुगु खँद्वारा तःतःसक निन्दा जुई (८) थःथितिपिं विनाश जुया वनी (९) दुगु भोगादी सम्पत्ति विनाश जुया वनी (१०) छेँ मि नई व मरणं लिपा नर्के वनी ।

जेतवन (१४१) वहुभण्डिक (भिक्षु)

न नग्गचरीया न जटा न पङ्का
ना'नासका थण्डिलसायिका वा* ।

* व० च ।

रजो'च जल्लं* उक्कुटिकप्पधानं
सोधेन्ति मच्चं अवितिण्ण कङ्खं ॥१३॥

नांगां च्वनेवं, जटा धारण याय्‌वं, ध्याचले च्वंवने वं, मनसे च्वनेवं; वें घ्यनेवं, धुलं बुला च्वनेवं, पुतुहुं जक च्वनेवं हे तुं इच्छा निरोध जुया शुद्धह्म ज्वी मखु ।

जेतवन (१४२) सन्तति (महामात्य)

अलङ्कतो चे'पि समं चरेय्य
सन्तो दन्तो नियतो ब्रह्मचारी ।
सब्बेसु भूतेसु निधाय दण्डं
सो ब्राह्मणो सो समणो स'भिक्खु ॥१४॥

तिसा-वसतं तिया च्वंह्म जूसां यदि सम्यक् आचरण याना, शान्त-दान्त जुया, सर्वदा ब्रह्मचारी जुया, सकल प्राणीपिनि उपरे दया-करुणा तया च्वं च्वन धाःसा, वयात श्रमण भिक्षु धका धाई ।

* व० रजोजल्ल ।

जेतवन (१४३) पिलोतिक (थेर)

हिरी निसेधो पुरिसो
कोचि लोकस्मिं‡ विज्जति ।
यो निन्दं अप्पबोधति*
अस्सो भद्रो कसामिव ॥१५॥

लज्ज्या ज्वांगु ज्या तोतुपि मनुष्य, थ्व लोके भतिचा जक दु; भिंपि सलतय्सं कोर्डा फय् मालिगु ज्या तोतु थें गुलि गुलि सिनं जक निन्दा ज्या तोतई ।

(१४४)

अस्सो यथा भद्रो कसानिविट्ठो
आतापिनो संवेगिनो भवाथ ।
सद्धाय सीलेन च वीरियेन च
समाधिना धम्मविनिच्छयेन च ।
सम्पन्नविज्जाचरणा पतिस्सता
पहस्सथ दुक्खमि'दं अनप्पकं ॥१६॥

‡ ब० लोकम्हि । * ब० अपब्रोधति ।

कोर्डायागु चोत फय् मफुह्म भिह्म सल थें छिपिं नं प्रयत्नशील, संवेगी जु ! श्रद्धा, शील वीर्य, समाधि, धर्म-विनिश्चियं युक्त जुया, विद्यावान्, आचारवान् जुया स्मृति साथे तया, थ्व महान दुःखयात मदय्का छ्व ।

जेतवन (१४५) सुख श्रामणेर

उदकं हि नयन्ति नेत्तिका
उसुकारा नमयन्ति तेजनं ।
दारुं नमयन्ति तच्छका
अत्तानं दमयन्ति सुब्बता ।।१७।।

धः ग्हुईम्हसें थःत माःथाय् लः यंकई, वाण दय्कीह्म-सिनं थःत माःथें वाण दय्कै, सिं कःमीं थःत माःथें सिं चाटुइकै, धया खँ न्यनीह्मसिनं थःत थःमं दमन याई ।

१०–दण्डवर्ग सिधल

११—जरावग्गो

[जरा=बुढावर्ग]

जेतवन (१४६) विशाखाया पासा

कोनु★ हासो किमा नन्दो—निच्चं पज्जलिते सति ।
अन्धकारेन ओनद्धा—पदीपं न गवेस्सथ ॥१॥

सर्वदा रागादि-अग्नि च्यानाच्वंगु लोके छु न्हिलेगु ? छ् आनन्द काय्गु? अन्धकारं तोपुया तय् धु्ंकल अय्नं छं मतजः मा:वने म्वाला ?

राजगृह् (वेणुवन) (१४७) सिरिमा

पस्स चित्तं कतं बिम्बं—अरुकायं समुट्ठितं ।
आतुरं बहुसङ्कप्पं—यस्स नत्थि धुवं ठिति ॥२॥

कै व घा:नं युक्त जुयाच्वंगु ववँचे थना त:गु रोगादि आतुर जुया वँगुलि जाया च्वंगु, नाना प्रकारयागु संकल्पं जाया च्वंगु, सदाकालं स्थिर मदुगु थ्व विचित्रगु शरीर सो !

★ ब० किन्तु ।

जेतवन (१४८) उत्तरी (थेरी)

परिजिण्ण'मिदं रूपं—रोगनिड्ढं पभङ्गुरं§ ।
भिज्जति पूतिसन्देहो—मरण'न्तं हि जीवितं ।।३।।

जीर्ण जुया वनीगु थ्व शरीर, रोगया छेँ जुया च्वंगु थ्व शरीर, धोगिना भग्न जुया वनीगु थ्व शरीर खः, म्वाना च्वंपिं फुकं मरणं अन्त ज्वी मापिं खः ।

जेतवन (१४९) अभिमान (भिक्षु)

यानि'मानि अपत्थानि—अलापूने'व सारदे ।
कापोतकानि अट्ठिनि—तानि दिस्वान का रति ।।४।।

शरद ऋतुत्वी वांछ्वया तःगु ज्या ख्यले मदुगु लौका थें व बखुं थें तुयिसे च्वंगु 'क्वँ' खंका च्वंह्मसिनं थ्व शरीरे छु राग याई ।

जेतवन (१५०) रूपनन्दा (थेरी)

अट्ठीनं नगरं कतं
मंस लोहित लेपनं ।

§ व० पभङ्गुणं ।

यत्थ जरा च मच्चू च
मानो मक्खो च ओहितो ॥५॥

क्वें यागु नगर दयूका तल, ला हिं लेपन याना तल; गुगु थासे मृत्यु, अभिमान, कपट आदि सुला च्वन ।

जेतवन (१५१) मल्लिका देवी

जीरन्ति वे राजरथा सुचित्ता
अथो सरीरम्पि जर उपेति ।
सतञ्च धम्मो न जरं उपेति ।
सन्तो हवे सब्भि पवेदयन्ति ॥६॥

बाँलाक सुशोभित यानातःगु राजाया रथ जीर्ण जुया वनीगु थें, थ्व शरीर नं न्ह्याको हे रक्षायाना तःसां जीर्ण जुया वनी, तर तथागतपिनि सत्य–धर्म जीर्ण ज्वी मखु धका सन्त-जन, पण्डित-जनपिसं धाई ।

जेतवन (१५२) लालुदायी (थेर)

अप्प'स्सुता'यं पुरिसो
बलिवद्दो'व जीरति ।

मंसानि तस्स वड्ढन्ति
पञ्ञा तस्स न वड्ढति ॥७॥

अज्ञानीह्म मनू दोहँ बढे जूथें बढे जुई, अज्ञाह्मस्या ला जकं वढे जुई प्रज्ञा बढे ज्वी मखु ।

(१५३)

अनेक जाति संसारं—सन्धाविस्सं अनिब्बिसं ।
गहकारकं गवेसन्तो—दुक्खा जाति पुनप्पुनं ॥८॥

(१५४)

गहकारक दीट्ठो'सि—पुन गेहं न काहसि ।
सब्बा ते फासुका—भग्गा गहकूटं विसंखितं ।
विसंखारगतं चित्तं—तण्हानं खयमज्झगा ॥९॥

हानं हानं जन्म कायगु दुःख जूया निम्ति जि थ्व शरीर रूपी छें दयकुम्हेसित मा: जुजुं थ्व संसारे बार बार जन्म काय् धुन । गृहकारक ! आ: जि छन्त खंके धुन, हानं छं छें दयके फै मखुत, छंगु छें दयकेगु ज्याभः फुकं तोथुला बी धुन ! छेँयागु शिखर फुकं विनाश ज्वी धुंकल, चित्त संस्कार रहित जुल, तृष्णा क्षय ज्वी धुंकल ।

वाराणसी (ऋषिपतन) (१५५) महाधनी सेठया पुत्र

अचरित्वा ब्रह्मचरियं
अलद्धा योब्बने धनं ।
जिण्णकोञ्चा'व झायन्ति§
खीणमच्छे'व पल्लले ॥१०॥

गुह्मसिनं ब्रह्मचर्य्य पालन याई मखु, गुह्मसिनं यौवन अवस्थाय् धन मुंकई मखु; उह्मसिनं ङ्या मदुगु जलाशये वृद्धह्म क्रौंच धयाह्म पंक्षी झुके जुया च्वंथें च्वने माली ।

(१५६)

अचरित्वा ब्रह्मचरियं—अलद्धा योब्बने धनं ।
सेन्ति चापा'तिखीणा'व—पुराणानि अनुत्थुनं ॥११॥

गुह्मसिनं ब्रह्मचर्य्य पालन याई मखु, गुह्मसिनं यौवन अवस्थाय् धन मुंकई मखु; उह्मसिनं वांछ्वया तःगु वाण थें पुलांगु खँ लुमंका पश्चाताप याना च्वने माली ।

११—जरावर्ग सिधल

§ 'खायन्ति' गुलिर ग्रन्थे ।

१२–अत्तवग्गो

[आत्म=थःवर्ग]

संसुमारगिरि (भेसकलावन) (५५७) बोधि राजकुमार

अत्तानं चे पियं जञ्ञा––रक्खेय्य नं सुरक्खितं ।
तिण्ण'मञ्ञतरं यामं—पटिजग्गेय्य पण्डितो ॥१॥

यदि थःत प्रेम दु धयागु जूसा बाँलाक सुरक्षित या, रात्रिया स्वंगू याम मध्ये छगू यामे जूसां पण्डितपिं जाग्रत जुया च्वनेमाः ।

जेतवन (५५८) (शाक्यपुत्र) उपनन्द (थेर)

अत्तानं एव पठमं––पटिरूपे निवेसये ।
अथञ्ञम'नुसासेय्य—न किलिस्सेय्य पण्डितो ॥२॥

थःत निं ह्लापां उचितगु थासे बाँलाक ति ! अले मेपिन्त उपदेश ब्यु; थुकथं याःह्म पण्डितयागु चित्ते क्लेश (=दुःख) द्वाहाँ वई मखु ।

जेतवन (१५९) (अभ्यासी) तिस्स (थेर)

अत्तानं चे तथा कयिरा¶—यथञ्ञमनुसासति ।
सुदन्तो वत दम्मेथ—अत्ता हि किर दुद्दमो ॥३॥

गुगु मेपिन्त उपदेश याय्गु ख:, उगु ह्लापां थ:मं नि पालन याय् फय्केमा; थ:त दमन या:सा तिनि मेपिन्त नं दमन याय् फई; परन्तु थ:त हे दमन याय् थाकु ।

जेतवन (१६०) कुमारकश्यपया माता (थेरी)

अत्ता हि अत्तनो नाथो—को हि नाथो परो सिया ?
अत्तना'व सुदन्तेन—नाथं लभति‡ दुल्लभं ॥४॥

थ:हे थ:ह्म नाथ ख:, थ: बाहेक मेपिं नाथ सु दु ? थ:त थ:मं दमन या:ह्मसित दुर्लभह्म नाथ प्राप्त जुइ ।

जेतवन (१६१) महाकाल (उपासक)

अत्तना'व★ कतं पापं—अत्तजं अत्त सम्भवं ।
अभिमन्थति*दुम्मेधं—वजिरं'वस्मयं मणिं ॥५॥

¶ व० करिया । ‡ व० लब्भति ।
★ व० हि । * व० अभिमथति ।

थःमं यानागु कर्मफल थःमं हे भोग याय्मा; थःमं यानागु पाप-कर्म दुर्बुद्धिह्म मनूयात, बज्रं लाहँयात पीडा बी थें पीडा बिई ।

जेतवन (१६२) देवदत्त

यस्स अच्चन्त दुस्सील्यं—मालुवा सालमिवो'त्थतं ।
करोति सो तथ'त्तानं—यथा नं इच्छति दिसो ॥६॥

सिसिमाय् मालुवा गुँखि हिना च्वनि थें, गुह्मस्या दुःशीलतां थःत तोपुया च्वनि, उह्मस्यां थःत अथे हे याई, गथे वया शत्रुं इच्छा याई ।

राजगृह (वेणुवन) (१६३) संघभेद याःगु समये

सुकरानि असाधूनि—अत्तनो अहितानि च ।
यं वे हितञ्च साधुञ्च—तं वे परम दुक्करं ॥७॥

थःत अहित ज्वीगु खराबगु ज्या याय् अःपु; तर थःत हित ज्वीगु सुन्दरगु ज्या याय् तःसकं हे थाकु ।

जेतवन (१६४) काल (थेर)

यो सासनं अरहतं—अरियानं धम्मजीविनं ।
पटिक्कोसति दुम्मेधो—दिट्ठिं निस्साय पापिकं ।
फलानि कट्ठकस्सेव—अत्तघञ्ञाय फल्लति‡ ।।८।।

गुह्मस्यां मिथ्यादृष्टिया प्रभावं धर्मजीवि आर्य अर्हन्तपिनिगु शासनया निन्दा याई, उह्मस्यां पंमाया फल थें थ:त नाश याय्‌या निम्ति हे फल सय्‌कई ।

जेतवन (१६५) चूलकाल (उपासक)

अत्तना'व कतं पापं—अत्तना सङ्किलिस्सति ।
अत्तना अकतं पापं—अत्तना'व बिसुज्झति ।
सुद्धी असुद्धी पच्चत्तं—ना'ञ्ञो अञ्ञंविसोधये ।।९।।

थ:मं यानागु पापं थ:त तुं बुलुसे च्वंकई; थ:मं यानागु पुण्यं थ:त तुं शुद्ध याई; शुद्ध ज्वीगु व अशुद्ध ज्वीगु थ: थमं हे ख:, सुनानं सुयातं शुद्ध वा अशुद्ध याय्‌ फुगु मखु ।

‡ ब० फलति । 'फुल्लति' धकानं गुलिं ग्रन्थे दु ।

जेतवन (१६६) अत्तदत्थ (थेर)

अत्तदत्थं परत्थेन—बहुनाऽपि न हापये ।
अत्तदत्थमभिञ्ञाय—सदत्थपसुतो सिया ।।१०।।

मेपिन्त लाभ याकेया निम्ति, थःत प्राप्त ज्वीगु उत्तमगु लाभे आपा हानि याय् मज्यू; थःत लाभ ज्वीगु सीका हरबखत सदर्थे लगे ज्वीमाः ।

१२–आत्मवर्ग सिधल

१३—लोकवग्गो

[लोकवर्ग]

जेतवन (१६७) सु ल्याय्‌म्ह भिक्षु

हीनं धम्मं न सेवेय्य—पमादेन न संवसे ।
मिच्छादिट्ठिं न सेवेय्य—न सिया लोक-वड्ढनो ।।१।।

हीनगु धर्म सेवन याय् मते, प्रमादी जुया च्वने मते;
मखुगुली विश्वास याय्‌मते, लोक बढे ज्वीगु ज्या याय्‌मते।

कपिलवस्तु (न्यग्रोधाराम) (१६८) शुद्धोदन

उत्तिट्ठे नप्पमज्जेय्य—धम्मं सुचरितं चरे ।
धम्मचारी सुखं सेति—अस्मिं लोके परम्हि च ।।२।।

अलसी ज्वी मते दँ, बाँलाक धर्माचरण या, धर्माचरण या:म्ह थुगु लोके नं परलोके नं सुखपूर्वक बास याई ।

(१६९)

धम्मं चरे सुचरितं—न तं दुच्चरितं चरे ।
धम्मचारी सुखं सेति—अस्मिं लोके परम्हि च ।।३।।

धर्मया आचरण या, मभिगु धर्मया आचरण याय् मते, धर्माचरण याःह्म थुगु लोके नं परलोके नं सुखपूर्वक बास याई ।

जेतवन (१७०) श्यामः ज्ञानी (भिक्षुपिं)

यथा बुब्बुलकं पस्से--यथा पस्से मरीचिकं ।
एवं लोकं अवेक्खन्तं—मच्चुराजा न पस्सति ।।४।।

पीजायात स्वे थें, मृगजलयात स्वे थें, थ्व लोकयात स्वया च्वंह्मसित मृत्युराज खनी मखु ।

राजगृह (वेणुवन) (१७१) अभय राजकुमार

एथ पस्सथि'मं लोकं--चित्तं राजरथू'पमं ।
यत्थ बाला विसीदन्ति—नत्थि सङ्गो विजानतं ।।५।।

थन वा ! थ्व विचित्र याना तःगु राजरथ समानगु लोक, सो ! थुजागुली बालजनपिं आसक्त जुई तर, ज्ञानीपिं आसक्त ज्वी मखु ।

जेतवन (१७२) सम्मुञ्जनि (थेर)

यो च पुब्बे पमज्जित्वा—पच्छा सो नप्पमज्जति* ।
सो'मं लोकं पभासेति—अब्भा मुत्तो'व चन्दिमा ।।६।।

ह्मापलाक भुले जुया लिपा भुले मजूह्मासिनं थ्व लोके, सुपाचं प्याहाँ वोह्म चन्द्रमां थें प्रकाश यानी ।

जेतवन (१७३) अंगुलिमाल (थेर)

यस्स पापं कतं कम्मं—कुसलेन पिथीयति‡ ।
सो'मं लोकं पभासेति—अब्भा मुत्तो'व चन्दिमा ।।७।।

गुह्मसिनं थ:मं यानागु पापयात कुशल कर्मं तोपुई, उह्मसिनं थ्व लोके सुपाचं प्याहाँ वोह्म चन्द्रमां थें प्रकाश यानी ।

आलवी (१७४) पेसकारया म्ह्याय्‌मचा

अन्धभूतो अयं लोको—तनुकेत्थ विपस्सति ।
सकुन्तो जालमुत्तो'व—अप्पो सग्गाय गच्छति ।।८।।

* व० नपमज्जति । ‡ 'पिधिय्यति' गुलिं ग्रन्थे ।

अन्धा जुया च्चंपि थ्व लोकवासिपिं मध्ये ज्ञानरूपं मिखा दुपिं अल्पमात्र दु; जालं मुक्त जुया वनीपिं पंक्षीत थें भतिचा जक स्वर्ग वनी ।

जेतवन (१७५) स्वीम्ह भिक्षुपिं

हंसा'दिच्चपथे यन्ति—आकासे यन्ति इद्धिया ।
नीयन्ति धीरा लोकह्मा—जेत्वा मारं सवाहिनिं ।।९।।

हंसादि पंक्षीत आकाशे वनी, ऋद्धि बल दुपिं आकाशमार्गं वनी; सैन्य सहितं मारयात त्याके धुंकःपिं, जनपिं लोकं उत्तीर्ण जुया निर्वाणे थ्यंक वनी ।

जेतवन (१७६) चिंचा (माणविका)

एकं धम्मं अतीतस्स—मुसावादिस्स जन्तुनो ।
वितिण्ण परलोकस्स—नत्थि पापं अकारियं ।।१०।।

छगू घमं (सत्य) यात तोतूह्मसिनं, झुठा खँ ल्हाईह्म-सिनं परलोकयागु विश्वास मयाह्मसिनं, थ्व लोके मयाईगु पाप छुनं मदु ।

जेतवन (१७७) (असदृशदान)

न वे कदरिया देवलोकं वजन्ति
बाला हवे नप्पसंसन्ति दानं ।
धीरो च* दानं अनुमोदमानो
तेने'व सो होति सुखी परत्थ ।।११।।

नुगःस्याःपिं देवलोके वनी मखु, मूर्खपिसं दानयात प्रशंसा याइ मखु; धीर जनपिसं दानयात प्रशंसा याई; उकिं पण्डितपिं परलोके सुखी जुई ।

जेतवन (१७८) अनाथपिण्डिकया काल पुत्र

पथव्या एकरज्जेन—सग्गस्स गमनेन वा ।
सब्बलोका'धिपच्चेन—सोतापत्तिफलं वरं ।।१२।।

फुकं पृथ्वीयागु राज्य यायूगु स्वयानं, स्वर्गे वनेगु स्वयानं, फुकं लोकया अधिपति ज्वीगु स्वयानं, स्रोतापत्ति फल हे उत्तम ।

१३—लोकवर्ग सिधल

* ब० व ।

१४–बुद्धवग्गो

[बुद्धवर्ग]

उरुवेल (बोधिमण्डप) (१७९) मारया म्ह्यायूपि

यस्स जितं ना'व जीयति
जितम'स्स नो याति कोचि लोके ।
तं बुद्धम'नन्तगोचरं
अपदं केन पदेन नेस्सथ ? ॥१॥

गुह्मसिया त्याःगुयात हानं बुके फै मखु, गुह्मसिया त्याके धुंगु—राग द्वेष, मोह, हानं ल्याहाँ वै मखु; उजाह्म अनन्त गोचर जुया विज्याकह्म, पथ मदुह्मसित गुगु पथं यंके त्यना ?

(१८०)

यस्स जालिनी विसत्तिका
तण्हा नत्थि कुहिञ्चि नेतवे ।
तंबुद्धम'नन्तगोचरं
अपदं केन पदेन नेस्सथ ? ॥२॥

गुह्मसिया फैने जुया वनीगु जाल मदु, गुह्म सित विषरूपि तृष्णा थ्व लोके गनं हे यंके मफय् धुंकल, उजाह्म वसपोल अनन्तगोचर जुया बिज्याकह्म, पथ मदुह्मसित गुगु पथं यंके त्यना ?

संकाश्य नगर (१८१) देव, मनुष्य

ये झानपसुता धीरा---नेक्खम्मू'पसमे रता ।
देवा'पि तेसं पिहयन्ति—सम्बुद्धानं सतीमतं ॥३॥

शान्तगु नैष्कर्म्यया मार्गे वना, बुद्धया गुण लुमंका ध्याने च्वनिह्म धीरयात देवतापिसं नं प्रशंसा याई ।

वाराणसी (१८२) एरकपत्त (नागराजा)

किच्छो मनुस्सपटिलाभो
किच्छं मच्चान'जीवितं ।
किच्छं सद्धम्मसवणं
किच्छो बुद्धानं उप्पादो ॥४॥

मनुष्य जुया जन्म ज्वोगु दुर्लभ, मृत्यु ज्वी मानिपि

मनुष्यपिं म्वाना च्वनीगु नं दुर्लभ; सद्धर्म श्रवण याय्‌गु नं दुर्लभ; बुद्धपिनि जन्म नं दुर्लभ ।

जेतवन (१८३) आनन्द (थेर)या प्रश्न

सब्ब पापस्स अकरणं—कुसलस्स उपसम्पदा ।
सचित्तपरियोदपनं—एतं बुद्धान'सासनं ॥५॥

पाप मयाय्‌गु, कुशल मुंकेगु, थःगु चित्त परिशुद्ध याय्‌गु थ्व हे (न्हापांनिसें यागु) बुद्धपिनि उपदेश खः ।

जेतवन (१८४) आनन्द (थेर)

खन्ती परमं तपो तितिक्खा
निब्बानं परमं वदन्ति बुद्धा ।
न हि पब्बजितो परूप'पधाती
समणो‡ होति परं विहेठयन्तो ॥६॥

क्षान्ति व सहनशीलयात परम तप धाई, बुद्धादि उत्तमपिसं निर्वाणयात श्रेष्ठ धाई; मेपिन्त घात याईह्म

‡ व० नमणो ।

सित प्रव्रजित धाई मखु, मेपिन्त पीडा मबीह्मसित श्रमण धाई ।

(१८५)

अनूपवादो अनूपघातो--पातिमोक्खे च संवरो ।
मत्तञ्ञुता'च भत्तस्मि—पन्थञ्च सयना'सनं ।
अधिचित्ते च आयोगो—एतं बुद्धान'सासनं ॥७॥

सुयात नं निन्दा मयायगु, सुयात नं घात मयायगु भिक्षु नियम पालन यायगु, भोजने मात्रा ज्ञान सोकेगु, एकान्ते बास यायगु, ध्याने मन लगे यायगु- थ्वहे बुद्ध पिनिगु उपदेश खः ।

जेतवन (१८६) (उदासीनह्म) भिक्षु

न कहापणवस्सेन---तित्ति कामेसु विज्जति ।
अप्पसादा दुखा कामा—इति विञ्ञाय पण्डितो ॥८॥

(१८७)

अपि दिब्बेसु कामेसु--रतिं सो ना'धिगच्छति ।
तण्हक्खयरतो होति —सम्मासम्बुद्ध सावको ॥९॥

द्रव्यादि रत्न हे वर्षा जूसां मनुष्यपिनि कामना तृप्त मजू; पण्डित जनपिसं, संसारिक काम भोगे अल्प जक स्वाद दु तर आपालं हे दुःख दु धका सीका, दिव्य-काम-सुख हे नं इच्छा याई मखु; सम्यक्सम्बुद्धया शिष्यपिसं तृष्णा क्षय याय्गुली मन लगे याई ।

जेतवन (१८८) अग्निदत्त (ब्राह्मण)

बहुं* वे सरणं यन्ति—पब्बतानि वनानि च ।
आरामरुक्खचेत्यानि—मनुस्सा भयतज्जिता ।।१०।।

(१८९)

ने'तं खो सरणं खेमं—ने'तं सरणमुत्तमं ।
ने'तं सरणमा'गम्म—सब्ब दुक्खा पमुच्चति ।।११।।

मनुष्यपिं भययागु कारणं पर्वत, वन, उद्यान, वृक्ष, चैत्यादियागु शरणे वनी । थुकियागु शरणे वनां भयं छुटे ज्वी नं मखु; थ्व उत्तमगु शरण नं मखु, थुकियागु शरणे

* ब० बहु ।

वना फुक दुःखं छुटे ज्वी नं मखु ।

जेतवन (१९०) अग्निदत्त (ब्राह्मण)

यो च बुद्धञ्च धम्मञ्च—सङ्घञ्च सरणं गतो ।
चत्तारि अरियसच्चानि—सम्मप्पञ्ञाय पस्सति ॥१२॥

(१९१)

दुक्खं दुक्खसमुप्पादं—दुक्खस्स च अतिक्कमं ।
अरियञ्च'ट्ठङ्गिकं मग्गं —दुक्खू'पसमगामिनं ॥१३॥

(१९२)

एतं खो सरणं खेमं—एतं सरणमु'त्तमं ।
एतं सरण'मागम्म—सब्बदुक्खा पमुच्चति ॥१४॥

गुह्म व्यक्ति बुद्ध, धर्म, संघया शरणे वनी, गुह्मसिनं 'दुःख सत्य; दुःख समुदय सत्य, दुःख निरोध सत्य, दुःख निरोध ज्वीगु आर्य अष्टांगिक मार्ग सत्य' धयागु थ्व प्यंगू सत्ययात प्रज्ञा-ज्ञानं बाँलाक खंकै, उह्मसिया थ्व शरण, अतिकं कल्याणगु, भय मुक्त जुया च्वंगु शरण मध्ये

उत्तमगु शरण खः, थुकिया शरणे वन धाःसा तिनि फुक दुःखं मुक्त जुई ।

जेतवन (१९३) आनन्द (थेर) या प्रश्न

दुल्लभो पुरिसा'जञ्ञो—न सो सब्बत्थ जायति ।
यत्थ सो जायति धीरो—तं कुलं सुखमे'धति ॥१५॥

श्रेष्ठह्म पुरुषया जन्म दुर्लभ, थुजापि सकभनं जन्म ज्वी मखु; गुगु कुले श्रेष्ठह्म पुरुष जन्म जुई, उगु कुले सुख वृद्धि जुई ।

जेतवन (१९४) आपालं भिक्षुपिं

सुखो बुद्धानं उप्पादो—सुखा सद्धम्म देसना ।
सुखा सङ्घस्स सामग्गी—समग्गानं तपो सुखो ॥१६॥

बुद्ध जन्म ज्वीगु सुखकर खः, सद्धर्म देशना याय्गु सुखकर खः, संघ समगी (संगठित) ज्वीगु सुखकर खः, तथा एकता दुपिनि तप—चर्या नं सुखकर खः ।

चारिकायागु समये (१९५) काश्यप बुद्धया सुवर्ण चैत्य

पूजा'रहे पूजयतो—बुद्धे यदि व सावके ।
पपञ्च समतिक्कन्ते—तिण्णसोकपरिद्दवे ॥१७॥

(१९६)

ते तादिसे पूजयतो—निब्बुते अकुतोभये ।
न सक्का पुञ्ञं सङ्खातुं—इमे'त्तमि'ति केनचि ।।१८।।

संसारिक प्रपञ्चं छुटे ज्वी धुंकूपिं शोक, भयं तरे ज्वी धुंकूपिं, पूजनीय बुद्ध अथवा श्रावकपिनि पूजा या। उजापिं गुणीपिं, निर्वाण-पद प्राप्त याय् धुंकूपिं, छुकीसनं भय मदुपिन्त पूजा यायगुया पुण्य-फल 'थुलिका' धका सुनानं बयान याय् फुगु मखु ।

१४—बुद्धवर्ग सिधल

१५ सुखवग्गो

[सुखवर्ग]

शाक्य नगर (१९७) ज्ञातिकलह शान्त याय्‌त

सुसुखं वत जीवाम— वेरिनेसु अवेरिनो ।
वेरिनेसु मनुस्सेसु—विहराम अवेरिनो ॥१॥

वैरीपिनि बिचे जिपिं अवैरी जुया सुखपूर्वक जीवित जुया च्वना; वैर याना च्वंपिं मनुष्यपिं मध्ये जिपिं अवैरी जुया विहार याना च्वना ।

(१९८)

सुसुखं वत जीवाम—आतुरेसु अनातुरा ।
आतुरेसु मनुस्सेसु—विहराम अनातुरा ॥२॥

भयभीत जुया च्वंपिं मध्ये जिपिं भयभीत मजुसे सुख-पूर्वक जीवित जुया च्वना; भयभीत जुया च्वंपिं मनुष्यपिं मध्ये जिपिं भयभीत मजुसे विहार याना च्वना ।

(१९९)

सुसुखं वत जीवाम—उस्सुकेसु अनुस्सुका ।
उस्सुकेसु मनुस्सेसु—विहराम अनुस्सुका ।।३।।

आसक्त जुया च्वंपिं मध्ये जिपिं अनासक्त जुया सुखपूर्वक जीवित जुया च्वना; आसक्त जुया च्वंपिं मनुष्यपिं मध्ये जिपिं अनासक्त जुया विहार याना च्वना ।

पंचसाला (ब्राह्मणगां मगध) (२००) मार

सुसुखं वत जीवाम—येसं नो नत्थि किञ्चनं ।
पीतिभक्खा भविस्साम—देवा आभस्सरा यथा ।।४।।

. अहा ! जिपिं सुखपूर्वक च्वं च्वना, जिमिके छुं दुगु मखु, जिपिं आभास्वर देवतापिं थें प्रीति भोजन याना च्वना ।

जेतवन (२०१) कोशल जुजु

जयं वेरं पसवति—दुक्खं सेति पराजितो ।
उपसन्तो सुखं सेति—हित्वा जय पराजयं ।।५।।

त्याःह्मसित वैरी दई, बुह्मसित दुःख जुई, त्या-बु तोता शान्त जुया च्वंह्म, सुखपूर्वक द्यनी ।

जेतवन (२०२) सुं कुलकन्या

नत्थि रागसमो अग्गि—नत्थि दोससमो कलि ।
नत्थि खन्धसमा दुक्खा—नत्थि सन्ति परं सुखं ।।६।।

राग समान 'मि' मेगु मदु, द्वेष समान 'अपराध' मेगु मदु, पञ्चस्कन्ध समान दुःख मेगु मदु, शान्ति समान 'सुख' मेगु मदु ।

आलवी (२०३) छह्म उपासक

जिघच्छा परमा रोगा—सङ्खारा परमा दुखा ।
एतं ञत्वा यथाभूतं—निब्बानं परमं सुखं ।।७।।

प्वाथे पित्याईगु थें तद्धंगु रोग मेगु मदु, संस्कार थें तद्धंगु दुःख मेगु मदु. यथार्थभावं थ्व कारण सोकेगु अवस्थाय् निर्वाण थें तद्धंगु सुख मेगु मदु ।

जेतवन (२०४) प्रसेनादि कोशलराजा

आरोग्यपरमा‡ लाभा—सन्तुट्ठि परमं धनं ।
विस्सास* परमा ञाती—निब्बानं परमं सुखं ।।८।।

निरोग ज्वीगु थें तद्धंगु लाभ मेगु मदु, सन्तुष्ट ज्वीगु थें तद्धंगु 'धन' मेगु मदु, विश्वास दुपिं थें तद्धंपि, 'बन्धु' मेपिं मदु, निर्वाण थें तद्धंगु 'सुख' मेगु मदु ।

वैशाली (२०५) तिष्य (थेर)

पविवेकरसं पीत्वा—रसं उपसमस्स च ।
निद्दरो होति निप्पापो—धम्मपीति रसं पिवं ।।९।।

एकान्ते बास याना शान्ति-रस त्वनाच्वंपिं हानं धर्म-या रसपान याना च्वंपिं सत्पुरुषपिं, मग्याईपिं जुया पाप मदुपिं जुई ।

वेलुवग्राम (२०६) शक्र (देवराज)

साहु दस्सनमरियानं—सन्निवासो सदा सुखो ।
अदस्सनेन बालानं—निच्चमेव सुखी सिया ।।१०।।

‡ व० आरोग्या । * ब० विस्सासा ।

आर्यपिं दर्शन याय्‌गु तथा वसपोलपिं नापं सतसंगत याय्‌गु सुखकर ख; मूर्खपिनि ख्वा मखनीगु सदाकाल सुख हे ख: ।

(२०७)

बालसंगतचारी हि दीघम'द्धान सोचति ।
दुक्खो बालेहि संवासो अमित्तेने'व सब्बदा ।।
धीरोच सुखसंवासो ञातीनंव समागमो ।।११।।

मूर्खपिं नाप संगत या:ह्मसित दीर्घकाल तक शोक जुई, मूर्ख नाप व शत्रु नाप संगत याय्‌गु दु:ख हे ख; धीरपिं नापं सतसंगत याय्‌गु समगी जुया च्वंपिं नापं वास याय्‌गु थें हे ख: ।

वेलुवग्राम (२०८) शक्र (देवराज)

तस्मा हि धीरञ्च पञ्ञञ्च बहुस्सुतञ्च
धोरेय्हसीलं‡ वतवन्तमरियं ।

‡ ब० धीरय्हं० ।

तं तादिसं सप्पुरिसं सुमेधं
भजेथ नक्खत्तपथं'व चन्दिमा ॥१२॥

उकिया निंति छिमिसं—चन्द्रमानं निर्मलगु आकाश-पथयागु सेवन याः थें; धीर, प्राज्ञ, बहुश्रुत, धुतांगधारी, शीलवान्, आर्य तथा सत्पुरुषपिनि सेवन या ।

१५–सुखवर्ग सिधल

१६—पियवग्गो

[प्रियवर्ग]

जेतवन (२०९) स्वह्म भिक्षुपि

अयोगे युञ्जमत्तानं – योगस्मिञ्च अयोजयं ।
अत्थं हित्वा पियग्गाही—पिहेतत्तानुयोगिनं ।।१।।

थःत उचितगुली लगे मयासे अनुचितगुली लगे याईह्म, सदर्थ तोता प्रियवस्तु जक ग्रहण याना ज्वःह्मसिनं आत्मानुयोगिया स्पृहा याई ।

(२१०)

मा पियेहि समागञ्छि—अप्पियेहि कुदाचनं ।
पियानं अदस्सनं दुक्खं—अप्पियानञ्च दस्सनं ।।२।।

प्रियपिं नापं नं अप्रियपिं नापं नं संवास याय् मते, प्रियपिं मखने वं नं दुःख जुई, अप्रियपिं खने वं नं दुःख जुई ।

(२११)

तस्मा पियं न कयिराथ
पिया'पायो हि पापको।
गन्था तेसं न विज्जन्ति
येसं नत्थि पियाप्पियं ॥३॥

उकिया निंतिं प्रेम धँगु याय् मते, प्रिय नापं वियोग ज्वीवं दुःख जुई, प्रिय व अप्रिय धँगु मदुह्मसिया चित्त संसारिक ग्रन्थ दै मखु।

जेतवन (२१२) सुं कुटुम्बी

पियतो जायती सोको—पियतो जायती भयं।
पियतो विप्पमुत्तस्स—नत्थि सोको कुतो भयं? ॥४॥

प्रिययागु कारणं शोक जुई, प्रिययागु कारणं भय जुई, प्रियं मुक्त ज्वो धुंकूह्मसित शोक जुई मखु, भय गनं जुई।

जेतवन (२१३) विशाखा (उपासिका)

पेमतो जायती सोको—पेमतो जायती भयं।
पेमतो विप्पमुत्तस्स—नत्थि सोको कुतो भयं? ॥५॥

प्रेमयागु कारणं शोक जुई, प्रेमयागु कारणं भय जुई। प्रेमं मुक्त ज्वी धुंकुह्मसित शोक जुई मखु, भय गनं जुई?

वैशाली (कुटागारशाला) (२१४) लिच्छविपिं

रतिया जायती सोको—रतिया जायती भयं।
रतिया विप्पमुत्तस्स—नत्थि सोको कुतो भयं ॥६॥

रागयागु कारणं शोक जुई, रागयागु कारणं भय जुई; रागं मुक्त ज्वी धुंकुह्मसित शोक जुई मखु, भय गनं जुई?

जेतवन (२१५) अनित्थिगन्ध कुमार

कामतो जायती सोको—कामतो जायती भयं।
कामतो विप्पमुत्तस्स—नत्थि सोको कुतो भयं ॥७॥

कामयागु कारणं शोक जुई, कामयागु कारणं भय जुई; कामं मुक्त ज्वी धुंकुह्मसित शोक जुई मखु, भय गनं जुई?

जेतवन (२१६) सुं ब्राह्मण

तण्हाय जायती सोको—तण्हाय जायती भयं।
तण्हाय विप्पमुत्तस्स—नत्थि सोको कुतो भयं ॥८॥

तृष्णायागु कारणं शोक जुई, तृष्णायागु कारणं भय जुई; तृष्णां मुक्त ज्वी धुंकुह्मसित शोक ज्वी मखु, भय गनं जुई ?

राजगृह (वेणुवन) (२१७) न्याग: बालकपि

सीलदस्सनसम्पन्नं—धम्मट्ठं सच्चवादिनं ।
अत्तनो कम्म कुब्बानं—तं जनो कुरुते पियं ।।९।।

शीलवान्, सत्य-धर्मे स्थिरं च्वनाच्वंह्म, विद्वान जुया थ:गु ज्या याना च्वंह्मसित लोकजनपिसं प्रिय याई ।

जेतवन (२१८) (अनागामी)

छन्दजातो अनक्खाते
मनसा च फुटो सिया ।
कामेसु च अप्पटिबद्धचितो
उद्धं सोतो'ति वुच्चति ।।१०।।

निर्वाणयागु अभिलाषा दुह्म, चित्त (उकियात) स्पर्श याह्म, काम विषये संलग्न मजूह्मसित उर्ध्वस्रोत गामीह्म धाई ।

ऋषिपतन (२१९) नन्दिपुत्त

चिरप्पवासिं पुरिसं—दूरतो सोत्थिमागतं ।
ञातिमित्ता सुहज्जा च—अभिनन्दन्ति आगतं ॥११॥

(२२०)

तथे व कतपुञ्ञम्पि—अस्मा लोका परं गतं ।
पुञ्ञानि पतिगण्हन्ति—पियं ञाती'व‡ आगतं ॥१२॥

गथे ता:काल वितेयाना परदेशं ल्याहाँ वोह्म व्यक्तियात थ:थिति, मित्र, बन्धुपिसं अभिनन्दन याई; वथें तुं पुण्य याना त:पिं व्यक्तिपिन्त, थुगु लोकं परलोके वनीगु समये, थ:मं याना त:गु पुण्य-फल थ:त स्वागत याना अभिनन्दन याई ।

१६–प्रियवर्ग सिधल

‡ ब० ञाति व ।

१७—कोधवग्गो

[क्रोधवर्ग]

कपिलवस्तु (न्यग्रोधाराम) (२२१) रोहिणी

कोधं जहे विप्पजहेय्य मानं
सञ्ञोजनं सब्बम'तिक्कमेय्य ।
तं नामरूपस्मिं असज्जमानं
अकिञ्चनं ना'नुपतन्ति दुक्खा ।।१।।

क्रोध मदय्कि अभिमानयात सम्पूर्ण मदय्कि, फुकं बन्धनं पार जुया हुँ, नाम-रूपे आसक्त मजूह्म, अरागीह्म व्यक्तियात दुःख ज्वी मखु ।

आलवी (अग्गालव चैत्य) (२२२) मुं भिक्षुपिं

यो वे उप्पतितं कोधं—रथं भन्तं व धारये ।
तम'हं सारथिं ब्रूमि—रस्मिग्गाहो इतरो जनो ।।२।।

मार्ग भ्रष्ट जुया मखुगु लँ वनाच्वंगु रथयात रोके याय् थें, थःके प्याहाँ वे धुंगु क्रोधयात रोके याईह्मसित

हे जक सारथि धाय् योग्य, मेपिं ला केवल खिपः चो जक ज्वनिपिं जुई ।

राजगृह (वेणुवन) (२२३) उत्तरा (उपासिका)

अक्कोधेन जिने कोधं—असाधुं साधुना जिने ।
जिने कदरियं दानेन—सच्चेन अलिकवादिनं ॥३॥

अक्रोधं क्रोधयात त्याके माः, मभिंगु याह्मसित भिंगु याना त्याके माः, नुगः स्याह्मसित दान बिया त्याके माः, झुठावादीयात सत्यवादी जुया त्याके माः ।

जेतवन (२२४) महामोग्गल्लान (थेर)

सच्चं भणे न कुज्झेय्य
दज्जा'प्पस्मिम्पि* याचितो ।
एतेहि तीहि ठानेहि
गच्छे देवान'सन्तिके ॥४॥

* ब० अप्पम्पि ।

सत्यवादी जुया, अक्रोधी जुया, फोँ वैगु घरी भतिचा जक जूसां त्रिया छो; थ्व स्वंगू कार्यं मनुष्यपिं देवलोके थ्यंक: वनी ।

साकेत (=अयोध्या) (२२५) ब्राह्मण

अहिंसका ये मुनयो—निच्चं कायेन संवुता ।
ते यन्ति अच्चुतं ठानं—यत्थगन्त्वा न सोचरे ।।५।।

अहिंसकपिं, सदाकालं काय संयमी जुयाच्वंपिं मुनि जनपिं, गुबलेसनं पतन मज्वीगु थासे शोक मदुह्म जुया च्वनी ।

राजगृह (गृद्धकूट) (२२६) राजगृह श्रेष्ठीया पुत्र

सदा जागरमानानं—अहोरत्ता'नुसिक्खिनं ।
निब्बानं अधिमुत्तानं—अत्थं गच्छन्ति आसवा ।।६।।

सदाकालं जाग्रत जुया, सदाकालं कर्तव्ये लगे जुया निर्वाण प्राप्त याय्गु इच्छा याना च्वंह्मसिया आस्रव नष्ट जुया वनी ।

जेतवन (२२७) अतुल (उपासक)

पोराणमे'तं अतुल – ने'तं अज्जतनामि'व ।
निन्दन्ति तुण्हिमासीनं—निन्दन्ति बहुभाणिनं ।
मितभाणिम्पि निन्दन्ति—नत्थि लोके अनिन्दितो ।।७।।

हे अतुल, थ्व पुलांगु खँ खः. थौंयागु खँ मखु; नमवासे च्वंपिन्त नं, आपालं खँ ल्हा:पिन्त नं, ठिक ज्वीक मात्राछि खँ ल्हा:पिन्त नं निन्दा याई; थ्व लोके निन्दा बचे ज्वीपिं सु दुगु मखु ।

(२२८)

न चा'हु न च भविस्सति—न चे'तरहि विज्जति ।
एकन्तं निन्दितो पोसो—एकन्तं वा पसंसितो ।।८।।

सर्वदा प्रशंसा हे जक याका च्वंह्म व सर्वदा निन्दा हे जक याका च्वंह्म व्यक्ति, दया वंगु नं मदु, आ: दुगु नं मखु लिपा दैगु नं मखु ।

जेतवन (२२९) अतुल (उपासक)

यञ्चे विञ्ञू पसंसन्ति—अनुविच्च सुवे सुवे ।
अच्छिद्द वुत्ति मेधावि—पञ्ञासील समाहितं ।।९।।

(२३०)

नेक्खं‡ जम्बोनदस्से'व—को तं निन्दितुमरहति ।
देवा'पि नं पसंसन्ति—ब्रम्हुना'पि पसंसितो ॥१०॥

पण्डितपिसं भिगु मभिगु विचार याना प्रशंसा याका च्वंह्म दोष रहितह्म, मेधावी, शील व प्रज्ञां युक्तह्म, जाम्बुनद सुवर्ण समानह्मसित सुनां निन्दा याय् फई ? देवता व ब्रह्मां नं वयात प्रशंसा याई ।

वेणुवन (२३१) छवर्गीय (भिक्षु)

कायप्पकोपं रक्खेय्य—कायेन संवुतो सिया ।
काय दुच्चरितं हित्वा—कायेन सुचरितं चरे । ११॥

कायिक दुश्चरित्रयात बचे याना, कायिक संयम या; कायिक दुश्चरित्र तोता, कायिक सदाचरण या ।

(२३२)

वचीपकोपं रक्खेय्य—वाचाय संवुतो सिया ।
वचीदुच्चरितं हित्वा—वाचाय सुचरितं चरे ॥१२॥

‡ ब० निक्खं ।

वाक् दुश्चरित्रयात बचे याना वाक् संयम या; वाक् दुश्चरित्र तोता वाक् सदाचरण या ।

(२३३)

मनोपकोपं रक्खेय्य—मनसा संवुतो सिया ।
मनोदुच्चरितं हित्वा—मनसा सुचरितं चरे ।।१३।।

मानसिक दुश्चरित्रयात बचे याना मानसिक संयम या; मानसिक दुश्चरित्र तोता मानसिक सदाचरण या ।

(२३४)

कायेन संवुता धीरा—अथो वाचाय संवुता ।
मनसा संवुता धीरा—ते वे सुपरि संवुता ।।१४।।

कायिक-वाचिक-मानसिक संयम दुँपिं धीरपिन्त हे सुसंयमी धका धाई ।

१७–क्रोधवर्ग सिधल

१८—मलवग्गो

[मलवर्ग]

जेतवन (२३५) गोघातक पुत्र

पण्डुपलासो'व दानि'सि
यमपुरिसा'पि च तं★ 'उपट्ठिता ।
उय्योगमुखे च तिट्ठसि
पाठेय्यम्पि च ते न विज्जति ॥१॥

आः छ ह्मासूसे च्वंगु सिमाहः समानह्म ज्वां धुंकल, छंथाय् यमदूत थ्यंकः वय् धुंकल, विनाश ज्वीगुली च्वंच्वने धुंकल, अय्नं छंके लँ खर्च दुगु मखुनि ।

(२३६)

सो करोहि दीप'मत्तनो
खिप्पं वायाम पण्डितो भव ।

★ ब० ते ।

निद्धन्तमलो अनङ्गणो
दिब्बं अरियभूमिमे'हिसि‡ ॥२॥

उकिया निंतिं छं थःगु तापु दयुकि, उद्योग याना याकनं पण्डित जु; मल मदयुका निक्लेश जुसा तिनि दिव्य आर्य्यभूमि प्राप्त जुई।

(२३७)

उपनीतवयो च दानि'सि
सम्पयातो'सि यमस्स सन्तिके।
वासो'पि च ते* नत्थि अन्तरा★
पाथेय्यम्पि च ते न विज्जति ॥३॥

आः छंगु आयु फ्वी धुंकल, छ यमयाथाय् थ्यना च्वन, छंत लँ बिचे बास याय्गु स्थान नं दुगु मखु, लँ खर्च नं छंके दुगु मखु।

(२३८)

सो करोहि दीप'मत्तनो
खिप्पं वायाम पण्डितो भव।

‡ ब० उपेहिसि। * ब० वासो ते। ★ ब० अन्तरे।

निद्धन्तमलो अनङ्गणो
न पुन जातिजरं उपेहिसि ॥४॥

उकिं छं तापु दय्‌कि उद्योग याना याकनं पण्डित जु; मल मदय्‌का निक्लेशि जूसा तिनि पुनः जन्म ज्वीगु व वृद्ध ज्वीगु दुक्खं मुक्त जुई।

जेतवन (२३९) सुं ब्राह्मण

अनुपुब्बेन मेधावी—थोक¶ थोकं खणे खणे।
कम्मारो रजतस्से'व—निद्धमे मल'मत्तनो ॥५॥

लुकःमीनं छसिनसें वहःयागु कसर मदय्‌का छ्वेगु थें, मेधावीपिसं छसिनसें भति भति याना, बखते बखते थःगु चित्त–मल मदय्‌का छ्वय्‌माः।

जेतवन (२४०) तिस्स (थेर)

अयसा'व मलं समुट्ठितं*
त'दुट्ठाय‡ त'मेव खादति।

¶ सि० थोकं२। * ब० समुट्ठाय। ‡ ब० ततुट्ठाय।

एवं अति धोनचारिनं
सककम्मानि नयन्ति दुग्गतिं ॥६॥

नं प्याहाँ वोगु मल नंयात तुं नष्ट याईगु थें, केवल नय् त्वनेया निंति चञ्चल जुया जूह्म व्यक्तियात थःगु कर्म थःत तुं दुर्गती यंकई ।

जेतवन (२४१) लालुदायी (थेर)

असज्झायमला मन्ता—अनुट्ठानमला घरा ।
मलं वण्णस्स कोसज्जं—पमादो रक्खतो मलं ॥७॥

बार बार आवृत्ति मयाय्गु विद्याया मल खः, छेँ मल्ह्नेगु छेँया मल खः, वर्ण दुह्मसिया मल आलस्य खः, पाः च्वनीह्मसिया मल भुले जुया च्वनीगु खः ।

राजगृह (वेणुवन) (२४२) सुं कुलपुत्र

मलित्थिया दुच्चरितं—मच्छेरं ददतो मलं
मला वे पापका धम्मा—अस्मिं लोके परम्हि च ॥८॥

स्रीया मल दुश्चरित्र खः, दानया मल नुगःस्याय्गु खः, थ्गु लोक व परलोकया मल पाप हे खः ।

(२४३)

ततो मला मलतरं—अविज्जा परमं मलं ।
एतं मलं पहत्वान—निम्मला होथ भिक्खवो ॥९॥

थ्व स्वयानं तद्धंगु मल अविद्या खः, भिक्षुपिं, तस्मात् थ्व मलयात मदय्‌का निर्मलपिं जु ।

जेतवन (२४४) थुल्ल सारी

सुजीवं अहिरिकेन—काकसूरेन धंसिना ।
पक्खन्दिना पगब्भेन—सङ्किलिट्ठेन जीवितं ॥१०॥

पाप यायगुली लज्जा मचाःह्म, को थें लाका नय्‌गुली सूरह्म, मेपिन्त हित मयाइह्म, ववह्यंह्म, तःधंछुह्म, मलीनह्म जुया जीविका याय् अःपु ।

(२४५)

हिरी मता च दुज्जीवं—निच्चं सुचिगवेसिना ।
अलीनेन'प्पगब्भेन—सुद्धा'जीवेन पस्सता ॥११॥

परन्तु लज्जित जुया, सर्वदा पवित्रतायागु गवेषण

याना अनालस्य जुया, तःधं मछूह्म जुया शुद्ध जीविका याना च्वनेगु कष्ट खने दु ।

जेतवन (२४६) न्यासः उपासकपिं

यो पाण'मतिपातेति मुसावादञ्च भासति ।
लोके अदिन्नं आदियति—परदारञ्च गच्छति ॥१२॥

(२४७)

सुरामेरयपानञ्च—यो नरो अनुयुञ्जति ।
इधे'वमेसो लोकस्मिं—मूलं खणति अत्तनो ॥१३॥

प्राणीघात याःह्मसिनं, ह्यका खँ ल्हाह्मसिनं, खुया काःह्मसिनं, परदार गमन याह्मसिनं, मद्यपान याह्मसिनं, थुगु हे लोके थःगु 'हा' लेहेँ थना छ्वई ।

(२४८)

एवम्भो पुरिस जानाहि—पापधम्मा असञ्जता ।
मा तं लोभो अधम्मो च—चिरं* दुक्खाय रन्धयुं§ ॥१४॥

* ब० पटं । § ब० रन्धसु ।

हे पुरुष, असंयमीह्म व्यक्ति पापी जुई धका सीकि, छन्त लोभं व अधर्मं चिरकाल तक दु:ख मबी मा ।

जेतवन (२४९) तिस्स (बालक)

ददाति वे यथासद्धं---यथापसादनं जनो ।
तत्थ यो मङ्कु भावं वा‡—परेसं पान भोजने ।
न सो दिवा वा रतिं वा—समाधिं अधिगच्छति ।।१५।।

लोक जनपिसं थ: थ:गु श्रद्धा तथा प्रसन्नतानुसार दान बिई; गुह्मसिनं मेपिनि नईगु व च्वनीगुली असन्तोष जुया थुसुहुँ च्वनि, उह्म व्यक्तियात दिन-रात गुबलें शान्ति प्राप्त ज्वी मखु ।

(२५०)

यस्स चे'तं समु'च्छिन्नं—मूलघच्चं समूहतं ।
स वे दिवा वा रतिं वा—समाधिं अधिगच्छति ।।१६।।

---

‡ गनं २ 'तत्थ यो मंकु भति' धका नं दु ।
'तत्थ सो मंकु भाव वा' धका नं दु ।
'तत्थ यो मंकु भवति' धका नं दु ।

गुह्मसिनं थुजागु स्वभावयात 'हा' समेतं लेहें थना मदय्का छ्वई, उह्मसिनं दिन–रात सदानं शान्ति तथा समाधि प्राप्त याय् फई ।

जेतवन (२५१) न्याह्म उपासकपिं

नत्थि रागसमो अग्गि—नत्थि दोससमो गहो ।
नत्थि मोहसमं जालं— नत्थि तण्हासमा नदी ॥१७॥

राग समान 'अग्नि' मेगु मदु, द्वेष समान 'ग्रह' मेगु मदु, मोह समान 'जाल' मेगु मदु, तृष्णा समान 'नदी' मेगु मदु ।

भद्दिय नगर (जातियवन) (२५२) मेण्डक (श्रेष्ठी)

सुदस्सं वज्जं अञ्ञेसं—अत्तनो पन दुद्दसं ।
परेसं हि सो वज्जानि—ओपुणाति यथा भुसं ।
अत्तनो पन छादेति—कलिं'व* कितवा सठो ॥१८॥

मेपिनि दोष खंके अःपु, तर थःगु दोष खंके थाकु,

* व०कली'व ।

मनुष्यपिसं मेपिनिगु दोषयात हिम्व होले थें होली तर थःगु दोष धाःसा वेमान जुवारीं पासा तोपुईगु थें तोपुई ।

जेतवन (२५३) उज्झानसञ्ञी (थेर)

परवज्जा'नुपस्सिस्स—निच्चं उज्झानसञ्ञिनो ।
आसवा तस्स वद्धन्ति—आरा सो आसवक्खया ।।१९।।

सदां मेपिनिगु जक दोष खंका, थथे अथे धका दोषारोपण याना ज्वीह्म व्यक्तिया चित्ते आस्रव बढे जुयाः आस्रव क्षय ज्वीगु मार्ग तापाना वनी ।

कुशीनगर (२५४) सुभद्द (परिव्राजक)

आकासे च पदं नत्थि—समणो नत्थि बाहिरे ।
पपञ्चाभिरता पजा—निप्पपञ्चा तथागता ।।२०।।

आकाशे छुं रेखा मदु थें जिगु शासनं पिने मार्गफल प्राप्त याःपिं श्रमणपिं मदु, लोक जनपिं फुकं प्रपञ्चे भुले जुया च्वंपिं ख; तथागत प्रपञ्च मदय् धुंकह्म खः ।

(२५५)

आकासे च पदं नत्थि—समणो नत्थि बाहिरे ।
सङ्खारा सस्सता नत्थि—नत्थि बुद्धानमिञ्जितं ।।२१।।

आकाशे छुं रेखा मदु थें जिगु शासनं पिने मार्ग-फल प्राप्त जूपिं श्रमणपिं मदु, संस्कार नित्य मखु, बुद्धपिंके चञ्चलता मदु ।

१८—मलवर्ग सिधल

१९ धम्मट्ठवग्गो

[धर्मस्थ (न्याय) वर्ग]

जेतवन (२५६) विनिश्चयमहामात्य

न तेन होति धम्मट्ठो--येनत्थं सहसा‡ नये ।
यो च अत्थं अनत्थञ्च—उभो निच्छेय्य पण्डितो ।।१।।

(२५७)

असाहसेन धम्मेन —समेन नयती परे ।
धम्मस्स गुत्तो मेधावी --धम्मट्ठो'ति पवुच्चति ।।२।।

विना बिचारं छक्वलनं छुं खँया निर्णय याःह्मसित धर्मे (न्याय) च्वंह्म धाई मखु, गुह्मपण्डितं खः मखु निगुलि निर्णय याना धैर्य यानाः हथाय्-मथाय् मचासें मेपिनि ल्वापुयात बाँलाक, पक्षपात मयासे निशाप याई; उजाह्म व्यक्तियात धर्म रक्षा याईह्म धर्मे (न्याये) च्वंह्म धका धाई ।

‡ ब० साहसा ।

जेतवन (२५८) वज्जिय (भिक्षु)

न तेन पण्डितो होति--यावता बहु भासति ।
खेमी अवेरी अभयो---पण्डितो'ति पवुच्चति ॥३॥

आपालं खँ ल्हाय् सयवं तुं पण्डित ज्वी मखु; क्षमा, शील, अवैरी, निर्भयह्मसित हे पण्डित धाई ।

जेतवन (२५९) एकुद्दान (थेर)

न तावता धम्मधरो—यावता बहु भासति ।
यो च अप्पम्पि सुत्वान—धम्मं कायेन पस्सति ।
स वे धम्मधरो होति—यो धम्मं नप्पमज्जति ॥४॥

अनतक धर्मधर धाई मखुनि गनतक आपालं खँ जक ल्हाई; अल्प मात्र धर्म खँ न्यना धर्मानुकूल शरीरं आचरण याःह्म, धर्मे प्रमाद मजूह्म व्यक्तियात हे धर्म-धर धाई ।

जेतवन (२६०) लकुण्टक भद्दिय (थेर)

न तेन थेरो होति—येन'स्स पलितं सिरो ।
परिपक्को वयो तस्स—मोघजिण्णोति वुच्चति ॥५॥

भुयू सँ दत धाय् वं तुं स्थविर धाई मखु, परन्तु अजाह्मसित आपालं आयू बिते जुया व्यर्थ हे फुना वंह्म बुढा घका धाई ।

(२६१)

यम्हि सच्चञ्च धम्मो च—अहिंसा सञ्ञमो दमो ।
स वे वन्तमलो धीरो—थेरो इति पवुच्चति ।।६।।

गुह्मसिके सत्य व धर्म, अहिंसा, संयम, दम इत्यादि गुण दु; उह्म निर्मल ज्वी धुंकूह्म धीर पुरुषयात हे स्थविर धका धाई ।

जेतवन (२६२) गुलिखे भिक्षुपिं

न वाक्करणमत्तेन—वण्णपोक्खरताय वा ।
साधुरूपो नरो होति—इस्सुकी मच्छरी सठो ।।७।।

इर्ष्यालुह्म, कपटीह्म, छलीह्म व्यक्ति वक्ता ज्वीवं तुं अथवा बाँलागु ख्वा दुह्म ज्वीवं तुं वयात, बाँलाह्म धका धाई मखु ।

(२६३)

यस्स चे तं समुच्छिन्नं—मूलघच्चं समूहतं ।
स वन्तदोसो मेधावी—साधुरूपो'ति वुच्चति ।।८।।

थुजागु कु-स्वभावया 'हा' फुक लेहें थना छ्वय् धुंकूह्म निर्दोषीह्म, मेधावीयात हे बाँलाह्म धका धाई ।

जेतवन (२६४) हत्थक भिक्षु

नमुण्डकेन समणो—अब्बतो अलिकंभणं ।
इच्छा लोभसमापन्नो—समणो किं भविस्सति ।।९।।

श्रमणपिसं तोते मा:गु असत्य खँ ल्हाईह्म, इच्छा व लाभ सत्कारे लुब्ध जुया च्वंह्म, केवल शीर मुण्डन याय् वं तुं श्रमण गथे जुई ?

(२६५)

यो च समेति पापानि—अणुं थूलानि सब्बसो ।
समित'त्ता हि पापानं§—समणो'ति पवुच्चति ।।१०।।

§ ब० पापानि ।

तद्धंगु चिकिधंगु फुकं पाप उपशान्त याय् धुंकूह्म व्यक्तिपिं अर्थात् फुकं पापयात शमन याय् धुंकूपिन्त हे तिनि श्रमण धका धाई ।

जेतवन (२६६) सु ब्राह्मण

न तेन भिक्खू (सो) होति—यावता भिक्खते परे ।
विस्सं धम्मं समादाय—भिक्खु होति न तावता ।।११।।

केवल मेपिंके भिक्षा फ्वने मात्रं भिक्षु ज्वी मखु, मिथ्या कार्य ज्वना च्वंतले नं भिक्षु ज्वी मखु ।

(२६७)

यो'ध पुञ्ञञ्चपापञ्च—बाहेत्वा ब्रह्मचरिय वा ।
सङ्खाय लोके चरति—स वे भिक्खु'ति वुच्चति ।।१२।।

पुण्यपापं अलग ज्वी धुंकूह्म, ब्रह्मचारी; ज्ञानपूर्वक लोके विचरण याईह्मसित भिक्षु धका धाई ।

जेतवन (२६८) तिर्थिक

नमोनेन मुनी होति—मूल्हरूपो अविद्दसु ।
यो च तुलंवपग्गय्ह—वर'मादाय पण्डितो ।।१३।।

(२६९)

पापानि परिवज्जेति---स मुनी तेन सो मुनी ।
यो मुनाति उभो लोके—मुनी तेन पवुच्चति ।।१४।।

मूर्ख जुया, विद्या हीनह्म जुया, केवल मौनव्रत धारण याय् वं तुं मुनि ज्वी मखु, तालाजु ज्व थें उत्तम विचार तत्वयात ज्वना पाप मयाह्म व्यक्तियात मुनि धाई; हानं अध्यात्मिक व बाहिरिक धँगु निगू लोकयात वोध याय् फुह्म व्यक्तियात मुनि धाई ।

जेतवन (२७०) अरिय वालिसिक

न तेन अरियो होति—येन पाणानि हिंसति ।
अहिंसा सब्बपाणानं—अरियोति पवुच्चति ।।१५।।

हिंसा याईह्म व्यक्तियात आर्य्य धाई मखु, सकल प्राणीपिन्त हिंसा मया:ह्म व्यक्तियात हे जक आर्य्य धाई ।

जेतवन (२७१) आपालं शीलादि युक्त भिक्षुपिं

न सीलब्बतमत्तेन—बाहुसच्चेन वा पुन ।
अथवा समाधि लाभेन—विविच्चसयनेन* वा ।।१६।।

* व० विवत्त ।

(२७२)

फुसामि नेक्खम्मसुखं—अपुथुज्जनसेवितं ।
भिक्खु विस्सास'मापादि—अप्पत्तो‡आसवक्खयं ।।१७।।

भिक्षुपि, शीलवान् ज्वी मात्रं, व्रतधारी ज्वी मात्रं, बहुश्रुत ज्वी मात्रं, ध्यानी ज्वी मात्रं तथा एकान्तवासी ज्वी मात्रं, जि पृथग्जनपिसं सेवन मयागु नैष्कम्य (निर्वाण) सुखया अनुभव यानां च्वना । उकिं छिमिसं थुलि हे 'जि संसार बन्धनं मुक्त जूल' धका विश्वास याय् मते । गनतक आस्रव क्षय ज्वी मखुनि अनतक जि दुःखं छुटे जुल' धका विश्वास याय् मते ।

१९–धर्मस्थवर्ग सिधल

‡ ब० मि० अपत्तो ।

२०—मग्गवग्गो

[मार्गवर्ग]

जेतवन (२७३) न्यासः भिक्षुपिं

मग्गानट्ठङ्गिको सेट्ठो—सच्चानं चतुरो पदा ।
विरागो सेट्ठो धम्मानं—द्विपदानञ्च चक्खुमा ॥१॥

मार्ग मध्ये अष्टाङ्गिक मार्ग तद्धं, सत्य मध्ये प्यंगू आर्य्यसत्य तद्धं, धर्म मध्ये वैराग्य तद्धं, देव-मनुष्यपिं मध्ये चक्षुवान्–बुद्ध तद्धं ।

(२७४)

एसो 'व मग्गो नत्थ'ञ्ञो—दस्सनस्स विसुद्धिया ।
एतम्हि तुम्हे पटिपज्जथ—मारस्सेतं पमोहनं ॥२॥

ज्ञान प्राप्त यायत थ्व मार्ग बाहेक मेगु मार्ग मदु; भिक्षुपिं, छिपिं थ्व मार्गे हुँ, थुकिं हे जक मारयात मूर्छित याई ।

(२७५)

एतम्हि तुम्हे पटिपन्ना—दुक्खस्सन्तं करिस्सथ ।
अक्खातो वे मया मग्गो—अञ्ञाय सल्लसन्थनं ॥३॥

थ्व मार्गे वन धा:सा दु:खयागु अन्त याय् फइ, संसार-यागु दु:ख शल्य (=वाण) समान ख: धका सीका, जिं थ्व मुक्त ज्वीगु मार्ग बोधयाना छिमित कनागु ख: ।

(२७६)

तुम्हेहि किच्चं आतप्पं—अक्खातारो तथागता ।
पटिपन्ना पमोक्खन्ति—झायिनो मारबन्धना ॥४॥

छिमिसं हे थ: थ:गु ज्या याय् मा;, तथागतं केवल मार्ग जक क्यना बिई; ध्यान याय्गु मार्गे वंह्म ध्यानी मारबन्धनं मुक्त जुई ।

जेतवन (२७७) न्यास: भिक्षुपिं

सब्बे सङ्खारा अनिच्चा'ति—यदा पञ्ञाय पस्सति ।
अथ निब्बिन्दति दुक्खे—एस मग्गो विसुद्धिया ॥५॥

फुक संस्कार (=बने जुया च्वंगु वस्तु) अनित्य खः धका प्रज्ञां खङ्का काईगु समये तिनि संसारिक दुःखं विरक्त जुई; थ्व हे विशुद्ध ज्वीगु मार्ग खः।

(२७८)

सब्बे सङ्खारा दुक्खाति—यदा पञ्ञाय पस्सति।
अथ निब्बिन्दति दुक्खे—एस मग्गो विसुद्धिया ॥६॥

फुकं संस्कार दुःख खः धका प्रज्ञां खङ्का काईगु समये तिनि संसारिक दुःखं विरक्त जुई; थ्व हे विशुद्ध ज्वीगु मार्ग खः।

(२७९)

सब्बे धम्मा अनत्ता'ति—यदा पञ्ञाय पस्सति।
अथ निब्बिन्दति दुक्खे—एस मग्गो विसुद्धिया ॥७॥

फुकं धर्म (=पदार्थ) अनात्म खः धका प्रज्ञां खङ्का काईगु समये तिनि संसारिक दुःखं विरक्त जुई; थ्व हे विशुद्ध ज्वीगु मार्ग खः।

जेतवन (२८०) (योगी) तिस्स (थेर)

उट्ठानकालम्हि अनुट्ठहानो
युवा बली आलसियं उपेतो ।
संसन्नसङ्कप्पमनो* कुसीतो
पञ्ञाय मग्गं अलसो न विन्दति ॥८॥

उद्योग याय् मा:गु समये उद्योग मयासे बलवानह्म युवक जुया नं आलसी जुसे; मखु-मखुगु कु-चिन्तना याना मन आलसी याना च्वंपि अनुद्योगीपिसं प्रज्ञायागु मार्ग प्राप्त याय् फै मखु ।

राजगृह (वेणुवन) (२८१) सूकर (प्रेत)

वाचा'नुरक्खी मनसा सुसंवुतो
कायेन च अकुसलं न कयिरा ।
एते तयो कम्मपथे विसोधये
आराधये मग्गं इसिप्पवेदितं ॥९॥

गुह्यसिनं मभिगु खँ ल्हाई मखु, गुह्यसिनं मनयात

* ब० सम्पन्नममो ।

बाँलाक संयम याई, गुह्यसिनं शरीरं प्राणीहिंसादि अकुशल कर्म याई मखु गुह्यसिनं स्वंगू कर्म-पथ शुद्ध याई; उह्म हे तिनि बुद्धं कंगु अष्टाङ्गिक मार्गे वने फई।

जेतवन (२८२) पोट्ठिल (थेर)

योगावे जायति भूरि—अयोगा भूरि सङ्खयो।
एतं द्वेधापथं ञत्वा—भवाय विभवाय च।
तथ'त्तानं निवेसेय्य—यथा भूरि पवड्ढति ॥१०॥

योग अभ्यास द्वारा प्रज्ञा वृद्धि जुई, योग अभ्यास विना प्रज्ञा वृद्धि ज्वी मखु, वृद्धि व अवृद्धिया थ्व निगू मार्गसीका थःत उगु मार्गे तय् माः कि गुगु मार्गं प्रज्ञा वृद्धि जुई।

जेतवन (२८३) सुं बृद्ध भिक्षु

वनं छिन्दथ मा रुक्खं—वनतो जायती भयं।
छेत्वा वनञ्च‡ वनथञ्च—निब्बाना होथ भिक्खवो ॥११॥

‡ ब० वनं।

भिक्षुपिं, वन छेदन या तर सिमायात मखु, वनं भय प्राप्त जुई, तस्मात् वन नं झाड–पात नं छेदन याना निर्वाण प्राप्त या ।

(२८४)

यावं हि वनथो न छिज्जति*
अणुमत्तो पि नरस्स नारिसु ।
पटिबद्धमनो व ताव सो
वच्छो खीरपको'व मातरि ।।१२।।

झाड–पात छेदन मयाःतले, अणु मात्र हे नं पुरुषया चित्त स्त्रीपिंके प्रतिबद्ध जुतले नं; साचिया मचा दुरु त्वने या निंति मांह्मसिके प्रतिबद्ध जुया च्वं थें तुं उह्म व्यक्ति नं प्रतिबद्ध जुया च्वनि ।

जेतवन (२८५) सुवर्णकार (थेर)

उच्छिन्द सिनेहम'त्तनो
कुमुदं सारदिकं'व पाणिना ।

* व० भिज्जति ।

सन्तिमग्गमे'व ब्रूहय
निब्बानं सुगतेन देसितं ॥१३॥

शरद ऋतुयागु पलेस्वां ल्हातं त्वथुला छ्वय् थें थःगु मने च्वंगु स्नेह मदय्का छो; सुगतं आज्ञा जुया बिज्यागु शान्ति मार्ग बृद्धि याना, निर्वाणयागु अनुशरण या ।

जेतवन (२८६) महाधनी व्यापारी

इध वस्सं वसिस्सामि—इध हेमन्त गिम्हसु ।
इति बालो विचिन्तेति‡—अन्तरायं न बुज्झति ॥१४॥

वाल अज्ञानिपिसं थन वर्षावास याय्, थन हेमन्तकाले वास याय्, थन गृष्मकाले वास याय् धका मतो तई तर बिचे विघ्न ज्वीगु खँ, इमिसं स्यूगु मखु ।

जेतवन (२८७) किसागोतमी (थेरी)

तं पुत्तपसुसम्मत्तं—ब्यासत्तमनसं नरं ।
सुत्तं गामं महोघो'व—मच्चु आदाय गच्छति ॥१५॥

‡ ब० विचिन्तेसि ।

पुत्रपिके व पशुतय्के आसक्त जुया च्वंह्म व्यक्तियात मृत्युं अथे हे यंकई गथे ध्वनाच्वंपिं ग्रामवासिपिन्त खुसी बा: वईगुलिं यंकई ।

जेतवन (२८८) पटाचारा (थेरी)

न सन्ति पुत्ता ताणाय—न पिता न'पि बन्धवा ।
अन्तकेना'धिपन्नस्स—नत्थि ञातिसु तारणा ।।१६।।

मृत्युं ज्वने धुंकूगु समये काय्-म्ह्याय् मां-बौ थःथिति इष्ट-मित्रपिसं नं तारण याय् फईगु मखु ।

(२८९)

एत'मत्थवसं ञत्वा - पण्डितो सील संवुतो ।
निब्बानगमनं मग्गं - खिप्पमे'व विसोधये ।।१७।।

थ्व कारण सीका शीलवान् पण्डितपिसं निर्वाणे वनीगु मार्गयात याकनं हे शुद्ध याय् मा: ।

२०–मार्गवर्ग सिधल

२१—पकिण्णकवग्गो

[प्रकीर्णकवर्ग]

राजगृह (२९०) गङ्गावरोहण

मत्ता सुखपरिच्चागा—पस्से चे विपुलं सुखं ।
चजे मत्ता सुखं धीरो—सम्पस्सं विपुलं सुखं ॥१॥

विपुल (=तद्धंगु) सुखया लागी अल्प (=चिकिधंगु) सुख त्याग याय्‌मा; उकि धीर पण्डितपिसं विपुल सुख खंका अल्प सुख त्याग याई ।

जेतवन (२९१) सु पुरुष

परदुक्ख'पदानेन* —अत्तनो सुख'मिच्छति ।
वेरसंसग्गसंसट्ठो —वेरा सो न परिमुच्चति ॥२॥

मेपिन्त दुःख बिया थःगु सुखया इच्छा याःह्म, वैरीयागु बन्धनं चीकाच्वंह्म-थुजाह्म व्यक्तियाके वैरभाव त्वनि मखु ।

---

* ब० दुक्खुप्पदानेन ।

भद्दिय वन (जातिय वन) (२९२) भद्दिय (भिक्षु)

यं हि किच्चं तदपविद्धं —अकिच्चं पन कयिरति*
उन्नलानं पमत्तानं —तेसं वड्ढन्ति आसवा ।।३।।

याय् मा:गु कर्त्तव्य मयासे याय्मोगु ज्या याना, अभिमानी, अहंकारी जुया च्वंपिनिगु आस्रव वढे जुई ।

(२९३)

येसञ्च सुसमारद्धा —निच्चं कायगतासति ।
अकिच्चन्तेन सेवन्ति —किच्चे सातच्चकारिनो ।
सतानं सम्पजानानं —अत्थं गच्छन्ति आसवा ।।४।।

कायानुस्मृति धयागु ध्याने उपस्थित जुया च्वंह्मसिनं अकर्त्तव्य याई मखु, याय् मा:गु कर्त्तव्य हे जक ध्यान तया याई, थुजाह्म सचेतह्म, स्मृतिवान् व्यक्तिया आस्रव क्षय जुई ।

जेतवन (२९४) लकुण्टक भद्दिय (थेर)

मातरं पितरं हन्त्वा —राजानो द्वे च खत्तिये ।
रट्ठं सा'नुचरं हन्त्वा —अनीघो याति ब्राह्मणो ।।५।।

* व० करिया ।

तृष्णा माता, अहंकार-पिता, सास्वत व उच्छेददृष्टि (निह्म क्षत्रिय जुजु) द्वादशायतन-देश, राग अनुचरयात हनन याःह्म ब्राह्मणयात दुःख ज्वी मखु ।

(२९५)

मातरं पितरं हन्त्वा—राजानो द्वे च सोत्थिये ।
वेय्यग्घ पञ्चमं हन्त्वा—अनीघो याति ब्राह्मणो ॥६॥

तृष्णा-माता, अहंकार-पिता, सास्वत व उच्छेददृष्टि (निह्म ब्राह्मण) पञ्चनीवरण-व्याघ्रयात हनन याःह्म ब्राह्मणयात दुःख ज्वी मखु ।

राजगृह (वेणुवन) (२९६) (दारुसाकटिक पुत्त)

सुप्पबुद्धं पबुज्झन्ति—सदा गोतमसावका ।
येसं दिवा च रत्तो च—निच्चं बुद्धगतासति ॥७॥

चान्हं-न्हिनं बुद्धयागु अनुस्मरण याना च्वंपि गौतम बुद्धया शिष्यपि सदाकालं जागृत जुया च्वनी ।

(२९७)

सुप्पबुद्धं पबुज्झन्ति—सदा गोतमसावका ।
येसं दिवा च रत्तो च--निच्चं धम्मगतासति ।।८।।

चान्हं-न्हिनं धर्मयात अनुस्मरण याना च्वंपिं गौतम बुद्धया शिष्यपिं सदाकालं जागृत जुया च्वनी ।

(२९८)

सुप्पबुद्धं पबुज्झन्ति—सदा गोतमसावका ।
येसं दिवा च रत्तो च–निच्चं सङ्घगतासति ।।९।।

चान्हं-न्हिनं संघयागु अनुस्मरण याना च्वंपिं गौतम बुद्धया शिष्यपिं सदाकालं जागृत जुया च्वनी ।

(२९९)

सुप्पबुद्धं पबुज्झन्ति—सदा गोतमसावका ।
येसं दिवा च रत्तो च—निच्चं कायगतासति ।।१०।।

चान्हं-न्हिनं काये स्मृति तया च्वंपिं गौतम बुद्धया शिष्यपिं सदाकालं जागृत जुया च्वनी ।

(३००)

सुप्पबुद्धं पबुज्झन्ति—सदा गोतमसावका ।
येसं दिवा च रत्तो च—अहिंसाय रतो मनो ॥११॥

चान्हं-न्हिनं अहिंसाय् चित्त लगे याना च्वंपिं गौतम बुद्धया शिष्यपिं सदाकालं जागृत जुया च्वनी ।

(३०१)

सुप्पबुद्धं पबुज्झन्ति—सदा गोतमसावका ।
येसं दिवा च रत्तो च—भावनाय रतो मनो ॥१२॥

चान्हं-न्हिनं भावनाय् मन लगे याना च्वंपिं गौतम बुद्धया शिष्यपिं सदाकालं जागृत जुया च्वनी ।

वैशाली (महावन) (३०२) वज्जिपुत्तक (भिक्षु)

दुप्पब्बज्जं दुरभिरमं—दुरावासा घरा दुखा ।
दुक्खो'समान संवासो—दुक्खा'नुपतित'द्धगू ।
तस्मा न च'द्धगु सिया—दुक्खा'नुपतितो सिया ॥१३॥

प्रव्रज्याय् मन तय् थाकु, प्रव्रजित जूसा नं नियम पुरे

याय्गुलीं मन तय् थाकु, गृहस्थभावे च्वना दुःख भोग याय् नं थाकु; असमानपिं नापं ह्लना च्वनेगु नं दुःख, आवागमने लाना च्वनेगु नं दुःख, उकिं संसारयागु आवागमने मलासे दुःखं छुटे ज्वीगु सो।

जेतवन (३०३) चित्त (गृहपति)

सद्धो सीलेन सम्पन्नो—यसो भोग समप्पितो।
यं यं पदेसं भजति—तत्थ तत्थे'व पूजितो ॥१४॥

श्रद्धावानह्म शीलवानह्म यश भोग युक्तह्म व्यक्तियात न्ह्याथाय् वंसां सत्कार दई।

जेतवन (३०४) चुल्ल सुभद्रा

दूरेसन्तो पकासेन्ति*—हिमवन्तो'व पब्बतो।
असन्तेत्थ न दिस्सन्ति—रत्ति‡खिता यथा सरा ॥१५॥

सत्पुरुषपिं, हिमालय पर्वत थें तापकं निसें खने दई; असत्पुरुषपिं, बःनी कय्केगु वाण थें खने दै मखु।

* ब० पकासन्ति। ‡ ब० रत्ति।

जेतवन (३०५) याकचा वास याइह्म (थेर)

एका'सनं एकसेय्यं—एको चर मतन्दितो ।
एको दमय'मत्तानं—वनन्ते रमतो‡ सिया ॥१६॥

छगू आसन छगू शय्या याइह्म, आलस्य रहित जुया याकचा विचरण याइह्म हानं थःत थःमं दमन याइह्म व्यक्ति आनन्दपूर्वक जंगले वास याई ।

२१–प्रकिर्णकवर्ग सिधल

‡ ब० रमती ।

२२–निरयवग्गो

[नरकवर्ग]

जेतवन (३०६) सुन्दरी (परिव्राजिका)

अभूतवादी निरयं उपेति
यो चा'पि कत्वा न करोमी'ति चा'ह
उभो'पि ते पेच्च समा भवन्ति
निहीनकम्मा मनुजा परत्थ ॥१॥

असत्यवादी नर्क वनी, याना नं मयाना धा:ह्म नं नर्क वनी; थ्व निगू प्रकारयागु हीन कार्य या:पिं निह्म व्यक्ति नर्क वना समानपिं जू वनी ।

राजगृह (वेणुवन) (३०७) (पाप फलानुभवी प्राणी)

कासावकण्ठा बहवो – पापधम्मा असञ्ञता ।
पापा पापेहि कम्मेहि—निरयं ते उपपज्जरे ॥२॥

ग:पते काषाय वस्त्र तया असंयमी पापी जुया च्वंपिं

गुलिखे हे दु, उजापिं पापीत थ:गु पाप कर्मयागु कारणं नर्कं उत्पन्न जुई।

वैशाली (३०८) वग्गुमुदातीर वासी भिक्षु

सेय्यो अयोगुलो भुत्तो—तत्तो अग्गिसिखू'पमो।
यञ्चे भुञ्जेय्य दुस्सीलो—रट्ठपिण्डं असञ्ञतो ॥३॥

दु:शील दुराचारी जुया राष्ट्रपिण्ड नया च्वनेगु स्वयानं ह्याउँसे च्वंक छुया त:गु न:ग्वारा नयगु हे उत्तम जुई।

जेतवन (३०९) खेम (श्रेष्ठीपुत्र)

चत्तारि ठानानि नरो पमत्तो
आपज्जति परदारू'पसेवी।
अपुञ्ञलाभं न निकामसेय्यं
निन्दं ततीयं निरयं चतुत्थं ॥४॥

(३१०)

अपुञ्ञलाभो'च गती च पापिका
भीतस्स भीताय रती च थोकिका।

राजा च दण्डं गरुकं पणेति
तस्मा नरो परदारं न सेवे ।।५।।

प्रमादी जुया परस्त्री गमन याःह्मसिया गति प्यंगू जुई—'अपुण्य लाभ जुई, सुखं द्यने फै मखु, मेपिसं निन्दा याई, नर्के दुःख भोग याई' ह्मनं अपुण्य लाभ ज्वीगु दुर्गता लाई, ग्याःह्मसित ह्मन ग्याय् मालि, स्त्री नापं अल्प रति जुई, राजा द्वारा तःतःधंगु भय वै; –उकि नरपिसं परदार गमन मयाय् माल ।

जेतवन (३११) कटुभाषी (भिक्षु)

कुसो यथा दुग्गहितो—हत्थ'मेवानुकन्तति ।
सामञ्ञं दुप्परामट्ठं—निरयायू'प* कड्ढति ।।६।।

कुश धाय्यात बाँलाक मज्वन धाय्वं ह्लाते धाः जुइगु थें तुं श्रमण धर्म बाँलाक पालन मयात धाय्वं नरके वनी ।

* सि० निरयाय ।

(३१२)

यं किञ्चि सिथिलं कम्मं—संकिलिट्ठञ्च यं वतं ।
सङ्कस्सरं ब्रह्मचरियं—न तं होति महप्फलं ॥७॥

शिथिलगु कार्य द्वारा, मलयुक्तगु व्रत द्वारा, अशुद्धगु ब्रह्मनर्य द्वारा महान फल प्राप्त ज्वी मखु ।

(३१३)

कयिरा चे* कयिराथे'तं—दल्ह'मेतं परक्कमे ।
सिथिलो§ हि परिब्बाजो‡—भिय्यो आकिरतेरजं ॥८॥

यदि छु कार्य याय् मा:गु दुसा दृढ पराक्रम याना कोशिश या; प्यानुसे च्वंह्म परिव्राजकं झन दकले थ:गु मने रागादि 'धू' व्वयकई ।

जेतवन (३१४) (सुं इर्ष्या याईह्म स्त्री)

अकतं दुक्कलं¶ सेय्यो—पच्छा तपति दुक्कतं¶ ।
कतञ्च सुकतं सेय्यो—यं कत्वा ना'नुतप्पति ॥९॥

¶ब० कतं । *'कयिरञ्चे' धकानं दु । §ल० सठिलो ।
‡ब० परिब्बजों । ¶ब० दुक्कट।

पापकर्म मयायगु हे ज्यू, पापकर्म याःह्यसित लिपा पश्चाताप जुई; शुभकर्म यायगु हे ज्यू, गुगु याना ताप ज्वीं मखु ।

जेतवन (३१५) आपालं भिक्षु

नगरं यथा पच्चन्तं—गुत्तं सन्तर बाहिरं ।
एवं गोपेथ अत्तानं—खणो वे मा उपच्चगा ।
खणा'तीता हि सोचन्ति—निरयम्हि समप्पिता ।।१०।।

सिमान्त प्रदेशया नगर, दुनें पिनें सुरक्षित याना तंगु थें, थःत नं सुरक्षित या; घौछि हे नं समय सिर्ति छ्वय् मते ! समय ब्रिते जुल धायवं नर्के वना शोक याना च्वने माली ।

जेतवन (३१६) निगण्ठ (=जैन भिक्षु)

अलज्जिताये लज्जन्ति---लज्जिताये न लज्जरे ।
मिच्छादिट्ठिसमादाना—सत्ता गच्छन्ति दुग्गतिं ।।११।।

लज्जा चाय् माःथाय् लज्जा मचासे, लज्जा चाय् म्वाथाय् लज्जा चाइपिं, मिथ्या धारणा दुपिं सत्त्वपिं दुर्गती प्राप्त जुई ।

(३१७)

अभये च भयदस्सिनो—भये चा'भयदस्सिनो ।
मिच्छादिट्ठिसमादाना—सत्ता गच्छन्ति दुग्गतिं ॥१२॥

भय काय् मा:थाय् भय मकासे, भय काय् म्वाथाय् भय काइपिं मिथ्या धारणा दुपिं सत्त्वपिं दुर्गती प्राप्त जुई।

जेतवन (३१८) (तीर्थिक शिष्य)

अवज्जे वज्जमतिनो -वज्जे चा'वज्जदस्सिनो ।
मिच्छादिट्ठिसमादाना—सत्ता गच्छन्ति दुग्गतिं ॥१३॥

निर्दोषयात दोष भा:पा, दोषयात निर्दोष भा:पा मिथ्या धारणा दुपिं सत्त्वपिं दुर्गतिं वनी ।

(३१९)

वज्जञ्च वज्जतो ञत्वा—अवज्जञ्च अवज्जतो ।
सम्मादिट्ठिसमादाना—सत्ता गच्छन्ति सुग्गतिं ॥१४॥

दोषयात 'दोष' धका, निर्दोषयात 'निर्दोष' धका स्वीका का:गि, सम्यक धारणा दुपिं सत्त्वपिं स्वर्गभूवने वनी ।

२२—नरकवर्ग सिधल

२३–नागवग्गो

[किसिवर्ग]

जेतवन (३२०) आनन्द (थेर)

अहं नागो व सङ्गामे—चापातो पतितं सरं ।
अतिवाक्यं तितिक्खिस्सं—दुस्सीलो हि बहुज्जनो ।।१।।

संग्रामे धनुष द्वारा कयका ह:गु वाणयात किसि सहया: थें जि नं कटुवाक्य सहन याय्, कारण संसारे दुश्शीलपिं हे जक आपालं दु ।

(३२१)

दन्तं नयन्ति समितिं—दन्तं राजा'भिरूहति ।
दन्तो सेट्ठो मनुस्सेसु—यो'ति वाक्यं तितिक्खति ।।२।।

शिक्षित:ह्म किसियात संग्रामे यंकई, शिक्षितह्म किसिह्मे राजा गई मनुष्यपिं मध्ये आत्मदमन दुह्म व कटुवाक्य सहन याय्फुह्मसित श्रेष्ठ धाई ।

(३२२)

वरमस्सतरा दन्ता—आजानीया च सिन्धवा।
कुञ्जरा च महानागा—अत्तदन्तो ततो वरं ॥३॥

खच्चर, सिन्धु देशयाह्म भिह्म सल व तःधिकह्म किसि– थुपिं शिक्षित जूसा श्रेष्ठ खः।

जेतवन (३२३) (भूतपूर्व किसिमागः भिक्षु)

न हि एतेहि यानेहि—गच्छेय्य अगतं दिसं।
यथा'त्तना सुदन्तेन—दन्तो दन्तेन गच्छति ॥४॥

सु–संयमी जुया, आत्मदमन याःह्म व्यक्ति स्वयं निर्वाणे थ्यंकः वनेफु, सल-किसि-रथयागु द्वारा निर्वाणे थ्यंकः वने फैमखु।

जेतवन (३२४) (परिजिण्ण ब्राह्मणपुत्र)

धनपालको नाम कुञ्जरो
कटुकप्पभेदनो* दुन्निवारयो।

* ब० कटुक भेदनो।

बद्धो कबलं न भुञ्जति
सुमरति नागवनस्स कुञ्जरो ॥५॥

फौजयात चिचा-मिचा थना छ्वइह्म, ज्वनां ज्वने थाकुह्म धनपाल धयाह्म किसियात ज्वनातःगु बखते आहार मनसे केवल वं थः च्वनेगु मनोहर जंगल हे जक लुमंका च्वन ।

जेतवन (३२५) पसेनदी कोसल राजा

मिद्धी यदा होति महग्घसो च
निद्दायिता सम्परिवत्तसायी ।
महावराहो'व निवापपुट्ठो
पुनप्पुन गब्भ'मुपेति मन्दो ॥६॥

तः आहार, अलसी, पुत्तु पुपुं द्यनिह्म व्यक्ति, यक्व नकाः ल्ह्वं कातःह्म फा थें खः। अज्याह्म मूर्ख बार बार गर्भे बास या वनि ।

जेतवन (३२६) (सामणेर)

इदं पुरे चित्त'मचारि चारिकं§
येनिच्छकं यत्थकाम यथासुखं ।
तदज्ज'हं निग्गहेस्सामि‡ योनिसो
हत्थिप्पभिन्नं विय अंङ्कुसग्गहो ॥७॥

ह्लापा थ्व चित्त–थः मन्दुदुथाय् यथासुख विचरण याय् धुंकल, तर थौ जि थ्वयात किसि मागः किसियात बशे तइगु थें बशे तये ।

जेतवन (३२७) कोसलराजाया पावेय्यक (किसि)

अप्पमादरता होथ—सचित्तम'नुरक्खथ ।
दुग्गा उद्धरथ'त्तानं पंके सत्तो'व★ कुञ्जरो ॥८॥

अप्रमादे रत जु, थःगु चित्तयात शुद्ध या, थ्वँपे दुना च्वंम्ह किसि थें थःत थमं— राग, द्वेष, मोह रूपि थ्वँपं थतका ।

§ब० सि० त्तरित्त। ‡ब० निग्गहिस्सामि। ★व० सन्तो।

पारिलेय्यक (३२८) आपालं भिक्षुपिं

सचे लभेथ निपकं सहायं
सद्धिं चरं साधुविहारि धीरं ।
अभिभुय्य सब्बानि परिस्सयानि
चरेय्य तेन'त्तमनो सतीमा ॥९॥

यदि परिपक्वह्म, सच्चरित्रह्म मित्र प्राप्त जूसा, सर्व-प्रकारयागु विघ्न-बाधा हटे याना, सचेत-प्रसन्न जुया उह्म व्यक्ति नापं विचरण या ।

(३२९)

नो चे लभेथ निपकं सहायं
सद्धिं चरं साधुविहारि धीरं ।
राजा'व रट्ठं विजितं पहाय
एको चरे मातङ्ग'रञ्ञो व नागो ॥१०॥

यदि परिपक्व बुद्धिह्म, सच्चरित्रह्म मित्र प्राप्त मजुल धा:सा, जुजुं पराजित जूगु राष्ट्रयात तोतावनी थें व मातङ्ग किसि थें याकचा हे जंगले विचरण या ।

(३३०)

एकस्स चरितं सेय्यो —नत्थि बाले सहायता ।
एको चरे—न च पापानि कयिरा ।
अप्पोस्सुक्को मातङ्ग'रञ्ञो व नागो ॥११॥

मूर्खपि नापं संगत याय्गु स्वयानं, पाप मयासे अन-सत्तःह्म मातङ्गराज थेंह्म किसिथें याकचा हे विचरण याय्गु उत्तम ।

हिमवत् प्रदेश (३३१) मार

अत्थम्हि जातम्हि सुखा सहाया
तुट्ठी सुखा या इतरी'तरेन ।
पुञ्ञं सुखं जीवितसङ्खयम्हि
सब्बस्स दुक्खस्स सुखं पहानं ॥१२॥

ज्या परे ज्वीगु समये उपकार याइह्म मित्र सुखकर खः, थःके दुगुलि सन्तोष जुया च्वनेगु नं सुख हे खः, जीवन क्षय ज्वीगु समये 'पुण्य' सुखकर खः, परन्तु दयाच्वक्व दुःखयात मदय्का च्वनेगु हे दकेसिबे सुखकर खः ।

(३३२)

सुखा मत्तेय्यता‡ लोके—अथो पेत्तेय्यता सुखा ।
सुखा सामञ्ञता लोके—अथो ब्रह्मञ्ञता सुखा ।।१३।।

मांयागु सेवा सुखकर खः, बौयागु सेवा सुखकर खः, श्रमणत्व नं सुखकर खः, (पापं रहित ज्वीगु) ब्राह्मणत्व नं सुखकर खः ।

(३३३)

सुखं याव जरा सीलं—सुखा सद्धा पतिट्ठिता ।
सुखा पञ्ञाय* पटिलाभो—पापानं अकरणं सुखं ।।१४।।

जीवन भर शील पालन याय्गु सुख खः, स्थिर ज्वीक श्रद्धातया च्वनेगु सुख खः, प्रज्ञा प्राप्त याय्गु सुख खः, पाप मयाय्गु नं सुख खः ।

२३—क्रिसिवर्ग सिधल

‡ व० मेत्तेय्यता । * व० पञ्ञा ।

२४—तण्हावग्गो

[तृष्णावर्ग]

जेतवन (३३४) कपिलमच्छ

मनुजस्स पमत्तचारिनो
तण्हा वड्ढति मालुवा विय ।
सो प्लवति* हुराहुरं
फलमि'च्छंव वनस्मि वानरो ॥१॥

प्रमादीह्म व्यक्तिया तृष्णा 'मालुवा' धँगु गुँखि बढे जूथें बढे जुई, फलयागु इच्छा याना जंगले उखें-थुखें जूह्म माक: थें उक्त व्यक्ति संसारे बार-बार उखें-थुखें जन्म का: जुई ।

(३३५)

यं एसा सहती† जम्मि— तण्हा लोके विसत्तिका ।
सोको तस्स पवड्ढन्ति—अभिवट्ठं'व¶ वीरणं ॥२॥

---

* ब० पलवेति † ब० सहते । ¶ ब० अभिउट्ठं ।

गुह्मसित थ्व बराबर जन्म जुया ज्वीह्म विषरूपि तृष्णां ज्वना तइ, उह्मसिया चित्त बढे जुया वँगु 'वीरण' धयागु घाँय् थें शोक बढे जुया वई ।

(३३६)

यो चेतं सहते जम्मि—तण्हं लोके दुरच्चयं ।
सोका तम्हा पपतन्ति—उदबिन्दू व पोक्खरा ।।३।।

तर गुह्मसिनं थ्व बारबार जन्म काइगु विषरूपि तृष्णायात त्याकइ; उह्मसिया शोक पलेस्वाँ हलं कुतुं वंगु जल बिन्दु थें कुतुं वनी ।

(३३७)

तं वो वदामि भद्दं वो—यावन्ते'त्थ समागता ।
तण्हाय मूलं खणथ—उसीरत्थो व बीरणं ।
मा वो नलं व सोता'व— मारो भञ्जि पुनप्पुनं ।।४।।

उकिं थनच्वंपिं छिपिं सकसिगुं कल्याणया निंतिं जि थथे धया— गथे उशीर माःह्मस्यां वीरण घाँय्यात हाः नापं

लेहेँ थनि अथे हे छिमिसं तृष्णायात नं समूल लेहेँ थँ, छिमित तिँयात ल: धालं कोथलि थें बार-बार मारं कोथले मफय्‌मा ।

जेतवन (३३८) गूथ सूकर-पोतिक

यथा'पि मूले अनुपद्दवे दल्हे
छिन्नो'पि रुक्खो पुनरेव रूहति ।
एवम्पि तण्हानुसये अनूहते
निब्बत्तति दुक्खमि'दं पुनप्पुनं ॥५॥

जड मूल समेतं लेहेँ थना मछ्वसें त्वा: जक ह्लाना त:गु सिमा पुन: पुन: चूली जाया वैगु थें, अनुसय जुया च्वंगु तृष्णायागु जड मूल समेतं नष्ट याना मछ्वतले बार बार दु:ख प्राप्त जुया च्वनी।

(३३९)

यस्स छत्तिसति सोता—मनापस्सवना भुसा ।
वाहा* वहन्ति दुद्दिट्ठं—सङ्कप्पा रागनिस्सिता ॥६॥

* ब० महा ।

गुह्यसिया स्वीखुगू-स्रोत, मन लगे ज्वीगु-वाँला:गु पदार्थे जक वनी; उह्यसिया भ्रान्ति दृष्टि तथा राग यूक्तगु संकल्पं बयात दुर्गतिस च्वीक यंकई।

(३४०)

सवन्ति सब्बधी सोता—लता उब्भिज्ज* तिट्ठति।
तञ्च दिस्वा लतं जातं—मूलं पञ्जाय छिन्दथ।।७।।

सकभनं तृष्णारूपि स्रोत बा: वया च्वन, गुँग्वि तत: मत: क्यना च्वन; व तृष्णारूपि गुँखि दया वया च्वंगु खंका प्रज्ञा शस्त्र-जड मूल समेतं त्वाल्लाना छ्व।

(३४१)

सरितानि सिनेहितानि च
सोमनस्सानि भवन्ति* जन्तुनो।
ते सातसिता सुखे'सिनो
ते वे जातिजरूपगा नरा।।८।।

* ब० उप्पज्ज। * ब० होन्ति।

थ्व तृष्णा-नदी पिच्चुसे च्वं, मनुष्यपिनि प्रेम ज्वीगु थुजागु नदीया बन्धने च्वना सुख माला जूपिं प्राणिपिं तृष्णा स्रोते लाना जन्म-जरा-दु:खयागु पासे त्ययना च्वनी।

(३४२)

तसिणाय पुरक्खता पजा
परिसप्पन्ति ससो'व बाधितो।
संयोजनसङ्गसत्ता*
दुक्ख'मुपेन्ति पुनप्पुनं चिराय ॥९॥

बन्धने लाना च्वंह्म खराचा चा: चा:हिला जुया च्वंगु थें तृष्णाया ल्यूल्यू जुया संयोजन (=मनयागु बन्धने) लाना च्वंपिं नरपिन्त ताकालं तक दु:ख ल्यू ल्यू वई।

(३४३)

तसिणाय पुरक्खता पजा
सरिसप्पन्ति ससोव बाधितो।
तस्मा तसिणं विनोदये
भिक्खु आकङ्खी¶ विरागम'त्तनो ॥१०॥

* गन 'सत्तका'। ¶ ब० ओकङ्खन्तो।

तृष्णाया ल्यू ल्यू जुया च्वंपि प्राणीपि बन्धने लाना च्वंपि खराचा थें चाः चाःहिला च्वनी; हे भिक्षुपि, उकिं वैराग्य पथे वना च्वंपिसं तृष्णायात मदय्का छ्व ।

वेणुवन (३४४) विभन्तक (भिक्षु)

यो निब्बनथो वना'धिमुत्तो
वनमुत्तो वनमे'व धावति ।
तं पुग्गलमे'व पस्सथ
मुत्तो बन्धनमे' व धावति ॥११॥

निर्वाणयागु इच्छा याना जंगल समानगु छें त्याग याना हानं छें तुं वासयाः वह्म व्यक्ति बन्धन छुटे जुया हानं बन्धने हे तुं ब्वाँ जूह्म थें खः ।

(३४५)

न तं दल्हं* बन्धनमाहु धीरा
यदायसं दारुजं बब्बजञ्च ।

* व० दल्हं न तं ।

सारत्तरत्ता मणिकुण्डलेसु
पुत्तेसु दारेसु च या अपेखा ॥१२॥

नंयागु, मियागु, खिपयागु बन्धनयात धीर जनपिसं धाथेंगु बन्धन धका मधाः तर धन सम्पत्ति, स्त्री, पुत्र-पुत्रीपिंके दुगु अनुरागयात हे धाथेंगु बन्धन धका धाई ।

(३४६)

एतं दल्हं बन्धनमाहु धीरा
ओहारिनं सिथिलं दुप्पमुञ्चं ।
एतम्पि छेत्वान परिब्बजन्ति
अनपेक्खिनो कामसुखं पहाय ॥१३॥

थ्वहे बन्धनयात धीर जनपिसं बन्धन धका धाई । थुकियात हे तोतां तोते थाकुगु बन्धन धका धाई; अजापि धीरपिसं थजागु बन्धनयात नं तोयुना, काम सुख तोता, इच्छारहित जुया प्रव्रजित जुया वनी ।

राजगृह (वेगुवन) (३४७) (बिम्बिसारया महारानी)

ये रागरत्ता'नुपतन्ति सोतं
सयं कतं मक्कटको'व जालं।
एतम्पि छेत्वान वजन्ति धीरा
अनपेक्खिनो सब्ब दुक्खं पहाय ॥१४॥

रागे प्यष्पुना च्वंह्म व्यक्ति थःमं दय्का तःगु जाले तक्यंह्म माकचा थें तृष्णारूपि स्रोते कुतुं वनी; धीर जनपिं थुकियात नं त्वाल्हाना, इच्छा रहित जुया फुकं दुःख त्याग याना प्रव्रजित जुई।

राजगृह (वेणुवन) (३४८) उग्गसेठ (श्रेष्ठी)

मुञ्च पुरे मुञ्च पच्छतो
मज्झे मुञ्च भवस्स पारगू।
सब्बत्थ विमुत्तमानसो
न पुन जातिजरं उपेहिसि ॥१५॥

न्हापायागु, आःयागु, लिपायागु आशा तोता संसारं

पार जुया हुँ; सकल प्रकारं चित्तमुक्त याःह्मसित हानं थ्व संसारे जन्म मरण ज्वी मालि मखु ।

जेतवन (३४६) (चुल्ल) धनुग्गह पण्डित

वितक्कपमथितस्स जन्तुनो
तिब्बरागस्स सुभा'नुपस्सिनो ।
भिय्यो तण्हा पवड्ढति
एस खो दल्हं करोति बन्धनं ।।१६।।

नाना प्रकारयागु वितर्क याना, स्वदुगं अपो चित्ते रागतया शुभ (=बाँला) धका भ्रान्ति चित्तं स्वया ज्वीह्म व्यक्तिया तृष्णा, तच्वकं हे बढे जुई; थुकि हे वयात तच्वकं बन्धन याई ।

(३५०)

वितक्कू'पसमे च यो रतो
असुभं भावयति सदा सतो ।
एस खो व्यन्तिकाहिति
एस छेज्जति मारबन्धनं ।।१७।।

संकल्प-विकल्पयात शान्त याय्गुली लगे जुया, जाग्रत जुया अशुभ भावना याना च्वंह्मसिनं, जन्मं मुक्तजुया मारबन्धनयात त्वाल्लाई ।

जेतवन (३५१) मार

निट्ठङ्गतो असन्तासी—वीततण्हो अनङ्गणो ।
अच्छिन्दि भवसल्लानि—अन्तिमो'यं समुस्सयो ।।१८।।

याय्माःगु कर्त्तव्य फुक याय् धुंकुह्म, त्रास मदय् धुंकुह्म, तृष्णा मदय् धुंकुह्म, चित्त–मल मदय् धुंकुह्म, संसारिक शल्य (=कं) मदय् धुंकुह्मसित अन्तिम देह-धारी धाई ।

(३५२)

वीततण्हो अनादानो—निरुत्तिपदकोविदो ।
अक्खरानं सन्निपातं—जञ्ञा पुब्बपरानि च ।
स वे अन्तिमसारीरो
महापञ्ञो महापुरिसो'ति वुच्चति ।।१९।।

तृष्णा मदुह्म, संसार बन्धन मदुह्म, निरूक्ति-पद स्यूह्म, छ्वे-क्वेंयागु व्याकरण शब्द स्यूह्म व्यक्तियात अवश्य नं अन्तिम देह-धारी, महाप्रज्ञा महापुरुष धका धाई।

बाराणसी व गयायागु लँ बिचे (३५३) उपक आजीवक

सब्बा भिभू सब्बविदू'हमस्मि
सब्बेसु धम्मेसु अनूपलित्तो।
सब्बञ्जहो तण्हक्खये विमुत्तो
सयं अभिञ्ञाय कमुद्दिसेय्यं ॥२०॥

जि सकलसितं त्याके धुन, जि फुक्क सित त्याके धुन, जिगु चित्त छुंकिसनं पेप्युंगु मखुत, सर्व त्यागी ज्वी धुन, तृष्णायात क्षय याय् धुन, विमुक्त ज्वी धुन; स्वयं ज्ञान बोध यानागु ख; सुयात जि 'गुरू' धका क्यने ?

जेतवन (३५४) सक्क देवराज

सब्बदानं धम्मदानं जिनाति
सब्बं रसं धम्मरसो जिनाति।

सब्बं रतिं धम्मरतिं जिनाति
तण्हक्खयो सब्बदुक्खं जिनाति ॥२१॥

व्याग्क दानयात धर्मदानं त्याकई । व्याक्क रसयात धर्म रसं त्याकई । व्याक्क प्रेमयात धर्मप्रेमं त्याकई । तृष्णा क्षयं व्याक्क दुःखयात त्याकई ।

जेतवन (३५५) (अपुत्रक श्रेष्ठी)

हनन्ति भोगा दुम्मेधं—नो चे पारगवेसिनो ।
भोगतण्हाय दुम्मेधो—हन्ति अञ्ञे'व*अत्तनं ॥२२॥

पार तरे ज्वीगु लँ माला: मसोह्म दुर्बुद्धियात यश भोगं नष्ट याई; भोग तृष्णाया कारणं उह्म दुर्बुद्धिह्म मेपिं थें तुं थःत थःमं नष्ट याई ।

पाण्डुकम्बल शिला (देवलोक) (३५६) अंकुर

तिणदोसानि खेत्तानि—रागदोसा अयं पजा ।
तस्मा हि वीतरागेसु—दिन्नं होति महप्फलं ॥२३॥

* व० च ।

बुँया दोष घांय् खः, मनुष्यपिनि दोष राग खः, उकिं राग मदुपिं व्यक्तिपिन्त बीगु दानया फल महान जुई।

(३५७)

तिणदोसानि खेत्तानि—दोसदोसा अयं पजा।
तस्मा हि वीतदोसेसु—दिन्नंहोति महप्फलं ॥२४॥

बुँया दोष घांय् खः, मनुष्यपिनि दोष द्वेष खः, उकिं द्वेष मदुपिं व्यक्तिपिन्त बीगु दानया फल महान जुई।

(३५८)

तिणदोसानि खेत्तानि—मोहदोसा अयं पजा।
तस्मा हि वीतमोहेसु—दिन्नं होति महप्फलं ॥२५॥

बुँया दोष घांय् खः, मनुष्यपिनि दोष मोह खः, उकिं मोह मदुपिं व्यक्तिपिन्त बीगु दानया फल महान जुई।

(३५९)

तिणदोसानि खेत्तानि—इच्छादोसा अयं पजा।
तस्मा हि विगतिच्छेसु—दिन्नं होति महप्फलं ॥२६॥

बुँया दोष घांय् ख:, मनुष्यपिनि दोष इच्छा ख:, उकिं इच्छा मदय् धुंकुपिं व्यक्तिपिन्त बीगु दानया फल महान जुई।

२४–तृष्णावर्ग सिधल

२५—भिक्खुवग्गो

[भिक्षुवर्ग]

जेतवन (३६०) न्यासः भिक्षुपि

चक्खुना संवरो साधु—साधु सोतेन संवरो।
घाणेन संवरो साधु—साधु जिह्वाय संवरो ॥१॥

मिखायात बशे तय्गु भिं, ह्लाय्पंयात बशे तय्गु भिं, ह्लाय्यात बशे तय्गु भिं, म्ग्येयात बशे तय्गु भिं।

(३६१)

कायेन संवरो साधु—साधु वाचाय संवरो।
मनसा संवरो साधु—साधु सब्बत्थ संवरो।
सब्बत्थ संवुतो भिक्खु—सब्बदुक्खा पमुच्चति ॥२॥

शरीरयात बशे तय्गु भिं, वचनयात बशे तय्गु भिं, फुकं इन्द्रिययात बशे तय्गु भिं, फुकं इन्द्रिययात बशे तःह्म भिक्षु फुकं दुःखं मुक्त जुई।

जेतवन (३६२) हंस घातक (भिक्षु)

हत्थ संञ्ञतो पादसञ्ञतो
वाचाय सञ्ञतो सञ्ञतु'त्तमो।
अज्झत्तरतो समाहितो
एको सन्तुसितो तमा'हु भिक्खू ॥३॥

गुह्मसिनं ह्ला, तुती, वचनयात उत्तम प्रकारं संयम याई, गुह्मसिया चित्त ध्याने बाँलाक लगे जुया च्वनी; गुह्म सन्तुष्ट एकान्तवासी खः वहे भिक्षु खः।

जेतवन (३६३) कोकालिय

यो मुखसञ्ञतो भिक्खु—मत्तभाणी अनुद्धतो।
अत्थं धम्मञ्च दीपेति—मधुरं तस्स भासितं ॥४॥

चित्त संयम दुम्हेसिनं विचार याना खँ ह्लाई, चंचल मजूह्मसिनं अर्थ व धर्म प्रकाश याई; थुजाह्मसिया भाषण मधुर जुई।

जेतवन (३६४) धम्माराम (थेर)

धम्मारामो धम्मरतो —धम्मं अनुविचिन्तयं ।
धम्मं अनुस्सरं भिक्खु —सद्धम्मा न परिहायति ।।५।।

धर्मे रमण जुईह्म, धर्मे लगे जुया च्वनीह्म, धर्मयागु चिन्तना याना च्वनीह्म, धर्म अनुस्मरण याइह्म भिक्षु, सत्य धर्म कुटुं वनी मखु ।

जेतवन (३६५) विपक्ष सेवक (भिक्षु)

सलाभं नातिमञ्ञेय्य—नाञ्ञेसं पिहयं चरे ।
अञ्ञेसं पिहयं भिक्खू—समाधिं ना'धि गच्छति।।६।।

थःगु लाभयात तुच्छ भापि मते, मेपिनि लाभे इर्ष्या याय् मते, मेपिनिगु लाभे इर्ष्यायाःपि भिक्षुपिन्त समाधि लाभ ज्वी मखु ।

(३६६)

अप्पलाभोपि चे भिक्खू—सलाभं' नाति मञ्ञति ।
तं वे देवा पसंसन्ति —सुद्धाजीवं अतन्दितं ।।७।।

भतिचा जक जूसां थ:त प्राप्त जूगु लाभयात तुच्छ भा:मपीह्म, शुद्ध–जीविका याइह्म, आलस्य रहितह्म भिक्षुयात देवतां नं प्रशंसा याई ।

जेतवन (३६७) (न्याह्म अग्रदायक भिक्षु)

सब्बसो नामरूपस्मि—यस्स नत्थि ममायितं ।
असता च न सोचति—स वे भिक्खूति वुच्चति ।।८।।

गुह्मसिनं फुक्क जगते (नाम, रूपे) 'जि' 'जिगु' धका धाई मखु, गुह्मसिनं छुं वस्तु मदइगु बखते शोक याइ मखु; वयात भिक्षु धाई ।

जेतवन (३६८) आपलं भिक्षुपिं

मेत्ता विहारी यो भिक्खू––पसन्नो बुद्ध सासने ।
अधिगच्छे पदं सन्तं—सङ्खारू'पसमं सुखं ।।६।।

बुद्ध–शासने प्रसन्न जुया मैत्री भावना यानाच्वंपिं भिक्षुपिसं फुकं संस्कारयात शान्त याना सुख स्वरूपगु शान्तपद प्राप्त याई ।

(३६९)

सिञ्च भिक्खु इमं नावं — सित्ता ते लहु'मेस्सति ।
छेत्वा रागञ्च दोसञ्च — ततो निब्बानमेहिसि ॥१०॥

हे भिक्षु ! थ्व शरीररूपि द्वंगाय् च्वंगु मिथ्यादृष्टि- लः ह्वला छ्व ! थ्व लः मदय् व द्वंगा याऊँसे च्वना याकनं न्ह्याई; राग द्वेषयात छेदन याना निर्वाण प्राप्त या ।

(३७०)

पञ्च छिन्दे पञ्च जहे — पञ्चु'त्तरिय भावये ।
पञ्च सङ्गातिगो भिक्खू — ओघतिण्णो'ति वुच्चति ॥११॥

न्यागूयात त्वाल्ला, न्यागूयात तोता छ्व, न्यागूयात भाविता या, न्यागूसंगं पुलावने धुंकुह्म भिक्षुयात ओघं तरे जूह्म धाई ।

(३७१)

झाय भिक्खू मा च पमादो
मा ते कामगुणे भमस्सु‡ चित्तं ।

‡ सि० भवस्सु ।

मा लोहगुलं गिली पमत्तो
मा कन्दि दुक्ख'मिदन्ति दय्हमानो ॥१२॥

हे भिक्षुपिं, ध्यान या, वेहोसी ज्वीमते, थ:गु चित्त-यात .कामयागु वशे छ्वयम्मते, प्रमादी जुया नंग्वारा नयमते, 'थ्व दु:ख ख:' धका सीका लिपा छिंपि ख्वे म्वोलेमा !

(३७२)

नत्थिझानं अपञ्ञस्स—पञ्ञानत्थि अझायतो ।
यम्हि झानञ्चपञ्ञञ्च—स वे निब्बान सन्तिके ॥१३॥

प्रज्ञा मदुह्मसिके ध्यान मदु, ध्यान मदुह्म प्रज्ञावान् ज्वी मखु; ध्यान व प्रज्ञा दुह्म हे जक निर्वाणयागु न्ह्योने थ्यंक वनी ।

(३७३)

सुञ्ञागारं पविट्ठस्स—सन्तचित्तस्स भिक्खुनो ।
अमानुसी'रती होति—सम्मा धम्मं विपस्सतो ॥१४॥

एकान्त बास या:पिं, शान्त चित्तपिं, सम्यक् धर्मयात खंका च्वंपिं भिक्षुपिन्त लोकोत्तरयागु रुचि दया च्वनि ।

(३७४)

यतो यतो सम्मसति—खन्धानं उदयब्बयं।
लभति पीति पामोज्जं—अमतं तं विजानतं ॥१५॥

पंचस्कन्धयागु उत्पत्ति व विनाशया खँ लुमंका हः लिसे ज्ञानीपिन्त प्रीति व प्रसन्नरूपि अमृत-पद प्राप्त जुई।

(३७५)

तत्रा'यमा'दि भवति—इध पञ्ञस्स भिक्खुनो।
इन्द्रियगुत्ति सन्तुट्ठि—पातिमोक्खे च संवरा।
मित्ते भजस्सु कल्याणे—सुद्धा'जीवे अतन्दिवे ॥१६॥

'इन्द्रिय वशे तय्गु, सन्तोष ज्वोगु, भिक्षुपिनिगु नियम पालन याय्गु' इत्यादि; बुद्धिवान् भिक्षुपिसं दकेसिवे न्हापां पालन याय् फय्केमा; अले हानं थुजापिं भिक्षुपिसं शुद्ध जीविका दुपिं, आलस्य मदुपिं कल्याणमित्र पिनिगु सतसंगत याय्मा:।

(३७६)

पटिसन्थारवुत्य'स्स—आचार कुसलो सिया ।
ततो पामोज्जबहुलो —दुक्खस्सन्तं करिस्सति‡ ।।१७।।

सेवा सत्कार याय् सःह्म जुया आचरण बांलाक सय्का च्वन धाःसा, आनन्दित जुया दुःख अन्त याइह्म जुई ।

जेतवन (३७७) न्यासः भिक्षु

वस्सिका विय पुप्फानि —मद्दवानि पमुञ्चति ।
एवं रागञ्च दोसं च—विप्पमुञ्चेथ भिक्खवो ।।१८।।

हे भिक्षुपिं, जिस्वाँमाय् पुलांगु सुखूँचिगु स्वाँ फुकं ह्याया वनिगु थें छिमिसं राग द्वेषयात ह्याय्का छ्व ।

जेतवन (३७८) (शान्तकाय थेर)

सन्तकायो सन्तवाचो—सन्तवा सुसमाहितो ।
सन्त लोकामिसो भिक्खु—उपसन्तो'ति वुच्चति ।।१९।।

काय शान्तह्म, वचन शान्तह्म, मन शान्तह्म, ध्याने

‡ सि० करिस्ससि ।

युक्तह्म, संसारिक भोग-विलासयात तोता छ्वय् धुंकुह्म भिक्षुयात 'उपशान्तह्म' धाई ।

जेतवन (३७९) नङ्गल (थेर)

अत्तना चोदय'त्तानं—पटिमासे* अत्तम'त्तना ।
सो अत्तगुत्तो सतिमा—सुखं भिक्खु विहाहिसि ॥२०॥

स्वयं थ:त थ:मं होस तया च्वंह्म, थ:त थ:मं परीक्षा या:ह्म, आत्म संयमी स्मृतिवान्ह्म भिक्षु सुखपूर्वक वास याई ।

(३८०)

अत्ता हि अत्तानो नाथो—अत्ता हि अत्तानो गति ।
तस्मा सञ्ञमय'त्तानं—अस्सं भद्रं'व वाणिजो ॥२१॥

थ:ह्म नाथ थ: हे ख:, थ:गु गति नं थ: हे ख:, उकिं व्यापारि भिंपि सलतय्त रक्षा याना तइगु थें थ:त थ:मं रक्षा याना तय्मा: ।

---

* सि० पाटिमासे तं० ।

राजगृह (वेणुवन) (३८१) वक्कलि (थेर)

पामोज्ज बहुलो भिक्खू—पसन्नो बुद्धसासने ।
अधिगच्छे पदं सन्तं—सङ्खारू'पसमं सुखं ॥२२॥

अतिकं प्रसन्न चित्तह्म, बुद्धयागु सदुपदेशे श्रद्धा दुह्म भिक्षुं फुकं संस्कारयात शान्त याना सुख स्वरूपगु शान्तपद प्राप्त याई ।

श्रावस्ती (पूर्वाराम) (३८२) सुमन (श्रामणेर)

यो हवे दहरो भिक्खू—युञ्जति बुद्धसासने ।
सो इमं लोकं पभासेति—अब्भा मुत्तो'व चन्दिमा ॥२३॥

तरुण काले बुद्धशासने संलग्न जूह्म भिक्षुं, सुपाचं मुक्तह्म चन्द्रमा थें लोकयात प्रकाश बिई ।

२५–भिक्षुवर्ग सिधल

२६—ब्राह्मणवग्गो

[ब्राह्मणवर्ग]

जेतवन (३८३) (छम्ह अतिकं श्रद्धा दुम्ह ब्राह्मण)

छिन्द सोतं परक्कम्म—कामे पनुद ब्राह्मण ।
सङ्खारानं खयं ञत्वा—अकतञ्ञू'सि ब्राह्मणो ॥१॥

हे ब्राह्मण, तृष्णायागु स्रोतयात छेदन या, पराक्रम याना कामयात मदय् की; हे ब्राह्मण, संस्कार फुकं क्षय ज्वीगु धका सीका अकृत (निर्वाण) यात थ्वीका काईम्ह जु !

जेतवन (३८४) आपालं भिक्षु

यदा द्वयेसु धम्मेसु—पारगू होति ब्राह्मणो ।
अथ'स्स सब्बे संयोगा—अत्थं गच्छन्ति जानतो ॥२॥

गुखुनु चित्त संयम व भावना धयागु निगू धर्मं ब्राह्मण पारंगत जुई, उखुनु उम्ह ज्ञानीया संयोजन फुकं नष्ट जुयावनी ।

जेतवन (३८५) मार

यस्स पारं अपारं वा—पारा'पारं न विज्जति ।
वीतद्दरं विसंयुत्तं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।३।।

गुह्मसिया पार अपार थ्व निगुलीसं 'जि' 'जिगु' धयागु दइ मखु, गुह्म भय मदुह्म अनासक्तह्म खः, उह्मसित हे जि ब्राह्मण धाय् ।

जेतवन (३८६) (सुं ब्राह्मण)

झायिं विरजमा'सीनं—कतकिच्चं अनासवं ।
उत्तमत्थं अनुप्पत्तं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।४।।

ध्यानीह्म, चित्तमल मदय् धुंकुह्म, एकान्तवासीह्म, याय् माःगु ज्या याय् धुंकुह्म, आस्रव मदय् धुंकुह्मसित हे जि ब्राह्मण धाय् ।

श्रावस्ती (पूर्वाराम) (३८७) आनन्द (थेर)

दिवा तपति आदिच्चो—रत्तिं आभाति चन्दिमा ।
सन्नद्धो खत्तियो तपति—झायी तपति ब्राह्मणो ।
अथ सब्बमहोरत्तिं—बुद्धो तपति तेजसा ।।५।।

न्हिने सूर्य्य थिना च्वनी, वहनी चन्द्रमा थिना च्वनी, कवचं धारण याय् धुनिगु समये क्षत्रिययाके चमक दई, ध्यानीह्म ब्राह्मणयाके नं चमक दई, बुद्ध थ:गु तेजं चान्हं-न्हिनं सदां थिना च्वनी ।

जेतवन (३८८) (सुं प्रव्रजित)

बाहितपापो'ति ब्राह्मणो
समचरियाय समणो'ति वुच्चति ।
पब्बाजय'त्तनो मलं
तस्मा पब्बजितो'ति वुच्चति ।।६।।

पाप फुकं च्वीक छ्वय् धुंकुह्मसित ब्राह्मण धाई, चर्या भिंह्मसित हे श्रमण धाई, थ:गु चित्त–मल मदय्‌के धुंकुह्मसित प्रव्रजित धाई ।

जेतवन (३८९) सारिपुत्त (थेर)

न ब्राह्मणस्स पहरेय्य—ना'स्स मुञ्चेथ ब्राह्मणो ।
धी ब्राह्मणस्स हन्तारं--ततो धी यस्स मुञ्चति ।।७।।

ब्राह्मणयात दाय् मते, ब्राह्मणं नं दाःह्मसिया उपरे कोप याय् मते, ब्राह्मणयात दाःह्मसित धिक्कार दु, तर थ्व स्वयानं अधिक धिक्कार दु व दाःह्मसिया उपरे कोप याह्म ब्राह्मणयात ।

(३९०)

न ब्राह्मणस्से'तदकिञ्चि सेय्यो
यदा निसेधो मनसो पियेहि
यतो यतो हिंसमनो निवत्तति
ततो ततो सम्मतिमे'व दुक्खा ॥८॥

मनं प्रेम याना च्वंगु वस्त्वी मन लिचीका यंकेगु थें तद्धंगु कल्याण ब्राह्मणपिन्त मेगु मदु, हिंसाकर्मं मन हटे जुयात्रंलिसे दुःख शान्त जुयावनी ।

जेतवन (३९१) महाप्रजापति गौतमी

यस्स कायेन वाचाय—मनसा नत्थि दुक्कतं‡ ।
संवुतं तीहि ठानेहि- -तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥९॥

‡ ब० दुक्कटं ।

काय-वचन मन द्वारा पाप मयासे थ्व स्वंगू द्वारेसं संयम जुया च्वंह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

जेतवन (३९२) सारिपुत्त (थेर)

यम्हा धम्मं विजानेय्य—सम्मासम्बुद्ध देसितं ।
सक्कच्चं तं नमस्सेय्य—अग्गिहुत्तं'व ब्राह्मणो ॥१०॥

गुह्म उपदेशकया द्वारं बुद्ध भगवानं देशना यानातःगु सद्धर्म सीकेंदई, उह्म व्यक्तियात, ब्राह्मणं अग्निहोत्रयात नमस्कार याः थें याय्माः ।

जेतवन (३९३) जटिल ब्राह्मण

न जटाहि न गोत्तेहि*—न जच्चा† होति ब्राह्मणो ।
यम्हि सच्चञ्च धम्मो च—सो सुची सो च ब्राह्मणो ॥११॥

जटाधारी ज्वीवं तुं, गोत्र मात्रं नं, जाति मात्रं नं ब्राह्मण ज्वी मखु; गुह्मसिके सत्य व धर्म दई, व हे पवित्रह्म खः, व हे ब्राह्मण खः ।

* लं० गोत्तेन । † सि० जच्चो ।

वैशाली (कूटागारशाला) (३९४) (पाखण्डी ब्राह्मण)

किं ते जटाहि दुम्मेध—किं ते अजिन साटिया ।
अब्भन्तरं ते गहणं—बाहिरं परिमज्जसि ।।१२।।

हे दुर्बुद्धि ! जटा तयां छन्त छु जुई ? मृगचर्म भुनां छु जुई ? दुने कसर तया पिनें जक सिला च्वनां छु शुद्ध जुई ?

राजगृह (गृधकुट) (३९५) कृशागौतमो

पंसुकूलधरं जन्तुं—किसं धमनिसन्थतं ।
एकं वनस्मिं झायन्तं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।१३।।

पंसुकूल धयागु भ्वाथ-भिथगु चीवर धारण याईह्म, गंसीह्म, एकान्त जंगले बास याईह्मसित हे जि ब्राह्मण धाय् ।

जेतवन (३९६) (छद्म ब्राह्मण)

नचा'हं* ब्राह्मणं ब्रूमि—योनिजं मत्तिसम्भवं ।
भोवादी नाम सो होति—सचे होति सकिञ्चनो ।
अकिंचनं अनादानं—तमहं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।१४।।

* सि० वाहं ।

ब्राह्मणीया कोखं जन्म जुल धायवं तुं जि ब्राह्मण धाय् मखु, अजाह्मसित केवल 'भो' धका सःते माःह्म धका धाय्— गुह्मसिके ला राग-द्वेष-मोह दनि; राग, द्वेष, मोह मदुह्म, छुं कायगु इच्छा मदुह्मसित हे जि ब्राह्मण धाय्।

राजगृह (वेणुवन) (३९७) उग्गसेठ (श्रेष्ठी)

सब्बसंयोजनं छेत्वा—यो चे नं परितस्सति।
सङ्गातिगं विसञ्ञुत्तं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥१५॥

फुकं बन्धन त्वाह्लाना त्रास मदुह्म, रागादि आसक्त रहित ज्वी धुंकुह्मसित हे जि ब्राह्मण धाय्।

जेतवन (३९८) (निह्म ब्राह्मण)

छेत्वा नन्धिं वरत्तं च—सन्दासं सहनुक्कमं।
उक्खित्त पलिघं बुद्धं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥१६॥

नन्धि (=क्रोध) वरत्त (तृष्णारूपि खिपः) सन्दासं (६२ गू प्रकारया मिथ्या दृष्टि) सह ह्म तुई तयगु बन्धन-

यात त्वाह्लाना; पलिघ (जूआ) यात वांछ्वया बोध जूह्मसित हे जि ब्राह्मण धाय् ।

राजगृह (वेणुवन) (३९९) (अक्कोसक) भारद्वाज

अक्कोसं वधबन्धञ्च --अदुट्ठो यो तितिक्खति ।
खन्तिबलं बलाणीकं —तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।१७।।

ब्वो ब्यूगु तथा वध-बन्धन यागुयात गुह्मसिनं चित्त मस्यंकुसे सहन याई; राजपुरुषर्पिनि सैन्यबल थें गुह्मसिया क्षान्ति बल दई, उजाह्मसित हे जि ब्राह्मण धाय् ।

राजगृह (वेणुवन) (४००) सारिपुत्र (स्थविर)

अक्कोधनं वतवन्तं—सीलवन्तं अनस्सुतं ।
दन्तं अन्तिमसारीरं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।१८।।

अक्रोधीह्म, व्रतवानह्म, शीलवानह्म, तृष्णा मदुह्म, संयमीह्म अन्तिम देहधारीह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

राजगृह (वेणुवन) (४०१) उप्पलवण्णा (थेरी)

वारि पोक्खरपत्तो'व —आरग्गेरीव सासपो ।
यो न लिम्पति कामेसु —तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।१९।।

पलेस्वाँ हले च्वंगु लः थें, मुलु च्वकाय् च्वंगु तू थें, कामभोगे लिप्त मजूह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

जेतवन (४०२) (सुं ब्राह्मण)

यो दुक्खस्स पजानाति—इधे'व खयम'त्तनो ।
पन्नभारं विसंयुत्तं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।२०।।

गुह्मसिनं थुगु हे जन्मे थःगु दुःखया क्षय सीकई, गुह्म, सिनं ज्यातुगु 'कु' तोते धुंकई, गुह्मसिया चित्त आसक्त मदु उह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

(४०३)

गम्भीरपञ्ञं मेधाविं—मग्गामग्गस्स कोविदं ।
उत्तमत्थं अनुप्पत्तं— तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।२१।।

गम्भीरगु प्रज्ञा दुह्म मेधावी जुया च्वंह्म, कु-मार्ग व

सु-मार्ग स्यूह्म, उत्तमगु अर्थयात प्राप्त याय् धुंकुह्म व्यक्ति-
यात हे जि ब्राह्मण धाय्।

जेतवन (४०४) (पब्भारवासी) तिस्स (थेर)

असंसट्ठं गहट्ठेहि—अनागारेहि चू'भयं।
अनोकसारिं अप्पिच्छं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं॥२२॥

गृहस्थ व प्रव्रजितपिं नापं अलिप्तह्म, छुकिसनं आशा नं इच्छा नं मदुह्मसित हे जि ब्राह्मण धाय्।

जेतवन (४०५) (सु भिक्षु)

निधाय दण्डं भूतेसु—तसेसु थावरेसु च।
यो न हन्ति न घातेति—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं॥२३॥

चर अचर फुक प्राणीपिन्त हिंसा याय्गुलि विरक्तह्म, सुयातं घात मयाइह्म, घात याय्गुलि प्रेरणा नं मबीह्म-सित हे जि ब्राह्मण धाय्।

जेतवन (४०६) व्यग्ह श्रामणेर

अविरुद्धं विरुद्धेसु—अत्तदण्डेसु निब्बुतिं ।
सादानेसु अनादानं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥२४॥

विरोधीपिं मध्ये विरोधी मजूह्म, दण्ड धारीपिं मध्ये अदण्ड धारीह्म, 'जि' 'जिगु' धका ग्रहण याइपिं मध्ये ग्रहण मयाईह्म व्यक्तियात हे जिं ब्राह्मण धाय् ।

राजगृह (वेणुवन) (४०७) महापन्थक (थेर)

यस्स रागो च दोसो च—मानो मक्खो च पातितो ।
सासपोरि'व आर'ग्गा—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥२५॥

गुह्मसिया राग, द्वेष, मान तथा ईर्ष्या, मुलुच्चकां तू कुटुंवने थें कुटुंवने धुंकल, उह्मसित हे जिं ब्राह्मण धाय् ।

राजगृह (वेणुवन) (४०८) सुं स्थविर

अकक्कसं विञ्ञापनिं—गिरं सच्चं उदीरये ।
याय ना'भिसजे कञ्चि—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥२६॥

गुह्मसें सुयात नं पीडा बीमखु, गुह्मसें छावक खँ

ह्लाई मखु, गुह्मसें कारणयात स्पष्ट याना सत्य खँ ह्लाई, उजाह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

जेतवन (४०९) सुं स्थविर

योऽध दीर्घ वा रस्सं वा—अणु थूलं सुभा सुभं ।
लोके अदिन्नं ना'दियति—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।२७।।

ताहाकःगु जूसां पतिहाकःगु जूसां, चिकिधंगु जूसां तद्धंगु जूसां भिगु जूसां मभिगु जूसां, गुह्मसें संसारे छुं हे वस्तु खुया काई मखु, उजाह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

जेतवन (४१०) सारिपुत्र स्थविर

आसा यस्स न विज्जन्ति—अस्मिं लोके परम्हि च ।
निरासयं विसंयुत्तं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।२८।।

थुगु लोक व परलोकया आशा मदुह्म, आसक्त मदुह्म, संयोग मदुम्ह व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

जेतवन (४११) महामोग्गलान (थेर)

यस्सा'लया न विज्जन्ति—अञ्ञाय अकथङ्कथी ।
अमतोगधं अनुप्पत्तं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।२९।।

आसक्त मदुह्म, बोध जुया शंका मदुह्म, सुख स्वरूप अमृत-पद प्राप्त याय् धुंकुह्म व्यक्तियात जि ब्राह्मण धाय्।

श्रावस्ती (पूर्वाराम) (४१२) रेवत (थेर)

यो'ध पुञ्ञञ्च पापञ्च —उभो सङ्गं उपच्चगा ।
असोकं विरजं सुद्धं —तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।३०।।

पुण्य-पापं अलग ज्वी धुंकुह्म, क्लेशं छुटे ज्वी धुंकुह्म शोक रहितह्म, निर्मलह्म, शुद्धह्म व्यक्तियात हेंजि ब्राह्मण धाय् ।

जेतवन (४१३) चन्दाभ (थेर)

चन्दं'व विमलं सुद्धं—विप्पसन्नम'नाविलं ।
नन्दी भवपरिक्खीणं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।३१।।

चन्द्रमा थें बिमल जुया, स्वच्छ-शुद्ध जुया च्वंह्म

जन्म काय् मालिगु भवतृष्णा नष्ट ज्वी धुंकुह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

कुण्डधान (४१४) सीवलि (थेर)

यो इमं पलिपथं दुग्गं—संसारं मोहम'च्चगा ।
तिण्णो पारगतो झायी—अनेजो अकथंकथी ।
अनुपादाय निब्बुतो—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३२॥

गुह्मसिनं थ्व दुर्गमगु जन्म मरणरूपि संसारयागु घःचाय् तक्यनिगु मोह स्वरूप उल्टा मार्गयात त्याग याई, गुह्म पार तरे ज्वी धुंकल, गुह्म ध्यानी, गुह्मसिके संयम दु, गुह्मसिनं हानं जन्म काय् म्वोगु निर्वाण-पद प्राप्त याय् धुंकल, उह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

जेतवन (४१५) सुन्दर समुद्द (थेर)

यो'ध कामे पहत्वान—अनागारो परिब्बजे ।
कामभव परिक्खीणं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३३॥

काम-भोग तोता: छें मदय्क प्रव्रजित जूह्म, काम-भव नष्ट ज्वी धुंकुह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय्।

राजगृह (वेणुवन) (४१६) जटिल (थेर)

यो'ध तण्हं पहत्वान—अनागारो परिब्बजे।
तण्हाभव परिक्खीणं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३४॥

तृष्णा तोता छें मदय्क प्रव्रजित जूह्म, तृष्णा-भव क्षीण ज्वी धुंकुह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय्।

राजगृह (वेणुवन) (४१७) (भूतपूर्व नट भिक्षु)

हित्वा मानुसकं योगं—दिब्बं योगं उपच्चगा।
सब्बयोग विसंयुत्तं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३५॥

मानुषिक-भोग तोता, दिव्य-भोग तोता, फुकं भोग तोते धुंकुह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय्।

(४१८)

हित्वा रतिञ्च अरतिञ्च—सीति भूतं निरूपधिं।
सब्बलोकाभिभु बीरं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३६॥

रति व अरतियात तोते धुंकुह्म, शान्त निक्लेशीह्म, वीर पुरुष जुया लोकयात त्याके धुंकुह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

राजगृह (वेणुवन) (४१९) वङ्गीस (थेर)

चुतिं यो वेदि सत्तानं—उपपत्तिञ्च सब्बसो ।
असत्तं सुगतं बुद्धं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।३७।।

प्राणीपिनिगु उत्पत्ति व मृत्युया कारण बाँलाक स्यूह्म, आसक्त रहितह्म, सुगति प्राप्त जुया बोध ज्वी धुंकुह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

(४२०)

यस्स गतिं न जानन्ति—देवा गन्धब्बमानुसा ।
खीणासवं अरहन्तं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ।।३८।।

गुह्मसिया गति देव, गन्धर्व, मनुष्यपिसं मस्यू, गुह्म क्षीण आस्रवह्म खः, उह्म व्यक्तियात जि ब्राह्मण धाय् ।

राजगृह (वेणुवन) (४२१) धम्मदिन्ना (थेरी)

यस्स पुरे च पच्छा च—मज्झे च नत्थि किञ्चनं ।
अकिञ्चनं अनादानं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥३९॥

भूत-भविष्य-वर्तमानयागु बारे छुकिसनं आसक्त मदुह्म परिग्रह-रहितह्म, 'जि' 'जिगु' धैगु मान मदुह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

जेतवन (४२२) अंगुलिमाल (थेर)

उसभं पवरं वीरं--महेसिं विजिताविनं ।
अनेजं नहातकं बुद्धं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥४०॥

निर्भीतह्म श्रेष्ठह्म, वीरह्म, महर्षीह्म त्याय् धुंकुह्म, स्थिरह्म, क्लेश मदुह्म, प्यंगू सत्ययात बोध जूह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

जेतवन (४२३) देवङ्गिक (ब्राह्मण)

पुब्बेनिवासं यो वेदी—सग्गा'पायञ्च पस्सति ।
अथो जातिक्खयं पत्तो—अभिञ्जावोसितो मुनि ।
सब्बवोसितो वोसानं—तम'हं ब्रूमि ब्राह्मणं ॥४१॥

पूर्व जन्म स्यूह्म, स्वर्ग, नर्क स्यूह्म पुनर्जन्म ज्वी म्वले धुंकुह्म, अभिज्ञा दुह्म, मुनि जुया च्वंह्म, फुकं कार्य समाप्त याना निर्वाणपद प्राप्त याय् धुंकुह्म व्यक्तियात हे जि ब्राह्मण धाय् ।

२६–ब्राह्मण वर्ग सिधल

गाथा-सूचि

अ

इ

उ

ख, ग, घ

च, छ, ज, झ, ञ, ड

त, थ

प

भ

म

बोधिनी

*९५ अष्टलोकधर्म— लाभ, अलाभ, यश, अयश, निन्दा, प्रशंसा, सुख, दुःख; थ्व च्यागूयात 'अष्ट लोकधर्म' धाई।

१९२ अष्टाङ्गिक मार्ग— (१) सम्यक्दृष्टि, (२) सम्यक्संकल्प, (३) सम्यक्वाचा, (४) सम्यक्कर्म, (५) सम्यक् आजीव, (६) सम्यक् व्यायाम, (७) सम्यक् स्मृति, (८) सम्यक् समाधि।

९३ अनिमित्त— अनित्य, दुःख, अनात्म धका विपश्यना भावना याय्गु यात अनिमित्त धाई। आस्रव मदय् धुंकुह्म व्यक्ति अन वन–थन वन धका धाय् मफैगु-यात नं अनिमित्त धाई।

* गाथा क्रमया ल्या।

३३८ अनुसय-- (=पिनेयागु छुं विषय आरम्मण ज्वीवं जाग्रत जुया वैगु) न्ह्येगु प्रकारया चित्तया मल। यथा- (१) कामरागानुसय (२) भवरागानुसय (३) पटिघानुसय (४) मानानुसय (५) दिट्ठानुसय (६) विचिकिच्छानुसय (७) अविज्जानुसय।

४२३ अभिज्ञा— (अभिञ्ञा) धयागु न्यागू, खुगू, च्यागू प्रकारं क्यना तःगु दु। यथा- पञ्चाभिज्ञा- (१) दिव्यचक्षु अभिज्ञा (२) दिव्यस्रोत अभिज्ञा (३) रिद्धिविध अभिज्ञा (४) परचित्त विजानन अभिज्ञा (५) पुर्वेनिवास अभिज्ञा।

उक्त न्यागूली 'आस्रवक्षय अभिज्ञा' ज्वरेयात धाय्‌वं षडभिज्ञा (छलभिञ्ञा) =खुगू अभिज्ञा जुई।

उक्त खुगूली ह्यानं 'यथाकर्मोपग' व 'अनागतांश' थ्व निग्‌ अभिज्ञा ज्वरे यात धाय्‌वं अष्टाभिज्ञा (अट्ठाभिञ्ञा) =च्यागू अभिज्ञा जुई।

८९, ९४, २७२, २९२ आस्रव— काम-आस्रव, भव-आस्रव, दृष्टि-आस्रव, अविद्या-आस्रव।

३७० ओघ— (१) कामोघ (२) भवोघ (३) दिट्ठोघो (४) अविज्जोघो; थ्व प्यंगूयात 'ओघ' धाई।

२११ ग्रन्थ— (=बन्धन) अविध्या, व्यापाद, शीलव्रतपरामार्श, इदं सच्चाभिनिवेस; थ्व प्यंगूयात ग्रन्थ (ग्रन्थि) धाई।

२५१ ग्रह— यक्ष प्रेतपिसं जूसा थ्वहे छगू जन्मे छक्व जक मनुष्यपिन्त ज्वनी, तर द्वेषं बारम्बार जन्म जन्मपत्तिकं ज्वना मखुगु थासे जन्म कायके यंकीगु जूया निंतिं द्वेष समानगु ग्रह =बन्धन मेगु मदु धका धाःगु।

१६ त्रिपिटक— विनयपिटक, सूत्रपिटक व अभिधर्मपिटकयात त्रिपिटक धाई। थेरवादी बुद्धशासनया मूल वाङ्मय खः।

२६४ द्वादसायतन— चक्षु = मिखा, श्रोत = न्हाय्पं, घ्राण = न्हाय्, जिह्वा = म्ये, काय = म्ह, मन = मन, रूप, शब्द, गन्ध, रस, स्पर्श, धर्म = मनया विषय; थ्व झिनिगू यात द्वादसायतन धाई।

२५ द्वीप— राग, द्वेष, मोहं छुटे ज्वी धुंकुगु अरह-त्वयात 'द्वीप' धाई ।

२०८ धुतंग धारी— झि स्वंगू विशेष शील पालन याइह्म । धुतंग शील धयागु छु खः धयागु सीकेत लेखकया बुद्धकालीन परिव्राजक भाग– १ पृ. १२३ ले स्वयेगु ।

३७० न्यागू— (१) सद्धिन्द्रिय (२) विरियिन्द्रिय (३) सतिन्द्रिय (४) समाधिन्द्रिय (५) पञ्ञिन्द्रिय! थ्व न्यागूयात भाविता (=बढे) याना यंकेमाः ।

३७० न्यागू— (१) अरूपराग (२) पटिघ (३) मान (४) उद्धच्च (५) अविद्या; थ्व न्यागूयात तोता छ्वय्‌मा ।

३७० न्यागू— (१) सक्कायदिट्ठि (२) विचिकिच्छा (३) सीलब्बतपरामास (४) कामराग (५) रूपराग; थ्व न्यागूयात त्वाह्लाना छ्वय्‌माः ।

३७० न्यागू संग— (१) राग (२) द्वेष (३) मोह (४) मान (५) दृष्टि; थ्व न्यागूयात 'सङ्ग' धाई ।

२२० पञ्चस्कन्ध — रूप, वेदना, सञ्ञा, संस्कार, विज्ञानः थ्व न्यागूयात पञ्चस्कन्ध (= न्याधी) धाई।

४७,४८ पञ्चकाम गुण— पञ्च इन्द्रियद्वारा सीका थुइका काइगु इष्ट, कान्त, मनाप, प्रिय रूप, रागयात थना हइगु, मन भुले याइगु विषयत।

२९५ पञ्चनीवरण — कामच्छन्द, व्यापाद, थीन-मिद्ध, उद्धच्च–कुक्कुच्च, विचिकिच्छा; थ्व न्यागूयात पञ्चनीवरण (= निर्वाण बाधक न्यागू कारण) धाई।

१७९, १८० पथ— (पद) अर्थकथाय् पद शब्दया अर्थ 'तृष्णा' धयातल, तस्मात् थुकथं अर्थ थ्वीकेमाल कि— मे-मेपिं व्यक्तिपिंनि तृष्णा दुगुया निंत्ति थुकि यंकई तर बुद्धया छुं हे तृष्णा मदय् धुंकल उकि गथे याना गूगु तृष्णा = पथं यंकेत्यता ? धका धाःगु मतलब जुल।

८९ बोध्यङग— स्मृति, धर्मविचय, वीर्य, प्रीति, प्रशब्धि, समाधि, उपेक्षा, थ्व न्हेगूयात बोध्यङ्ग (बोज्झङ्ग) धाई।

२३ योग--- काम, भव, दिट्ठि, अविज्जा; थ्व प्यताथात योग (= थुखेलं उखे ज्वरे याइगु कारण) धाई।

१०, ५०, १५८ क्लेश— लोभ, दोस, मोह, मान, दिट्ठि, विचिकिच्छा, थीन, उद्धच्च, अहिरि, अनोतप्प; थ्व झितायात क्लेश (=चित्तयागु मल) धाई।

४५ शैक्ष— स्रोतापत्ति मार्ग ब फले, सकृदागामि मार्ग व फले, अनागामि मार्ग व फले, अर्हत् मार्गे च्वना च्वंह्म; थुलि न्हेता प्रकारया आर्यपिन्त 'शैक्ष' धाई।

३३९ स्वीखुगू स्रोत— झिच्याता धातु दु। यथा— चक्षु, स्रोत, घ्रान, जिह्वा, काय, मन, रूप, शब्द, गन्ध, रस, स्पर्श, धर्म (= मनयागु विषय) चक्षु-विज्ञान, स्रोत-विज्ञान, घ्रान-विज्ञान, जिह्वा-विज्ञान, काय-विज्ञान, मनो-विज्ञान। थ्व झिच्यागू धातुयात आध्यात्मिक व बाहिरात्मिक धका निगू प्रभेद याय्बले जम्मा स्वी खुगू धातु जुल। थ्व हे स्वी खुगू धातुयात छत्तिसति सोता=स्वी खुगू स्रोत धका धाई।

१७८ स्रोतापत्ति — पुनः थ्व लोके न्हेको सिवाय अपो जन्मकाय् म्वाले धुंकुपिं, न्हेकोतक्क जक्र जन्म जुया अर्हत् ज्वीपिं।

३१, ४२ संयोजन— झिता प्रकारया संयोजन दु, यथा– (१) कामराग संयोजन (२) भवराग सं० (३) अरूपराग सं० (४) पटिघ सं० (५) मान सं० (६) दिट्ठि सं० (७) सीलब्बतपरामास सं० (८) विचिकिच्छा सं० (९) उद्धच्च सं० (१०) अविज्जा संयोजन।

★ ★ ★

लेखकया पुस्तकत–

१) अग्रश्रावक
२) आर्यसत्य (द्वितीयावृत्ति)
३) कर्मविभाग
४) गृही विनय (चतुर्थावृत्ति)
५) जातकमाला भाग–१ (द्वितीयावृत्ति)
६) जातकमाला भाग–२ (द्वितीयावृत्ति)
७) त्रिरत्न वन्दना
८) धम्मपद (चतुर्थावृत्ति)
९) धर्म व विनय
१०) धम्मपदट्ठकथा (द्वितीयावृत्ति)
११) प्रजापति गौतमी (द्वितीयावृत्ति)
१२) पाठ्यसूत्र
१३) बौद्ध कहानी
१४) बुद्धशासनया इतिहास
१५) बुद्ध जीवनी (तृतीयावृत्ति)
१६) महास्वप्न जातक (द्वितीयावृत्ति)
१७) विश्वन्तर जातक (द्वितीयावृत्ति)
१८) वज्रधातु
१९) सूत्रसंग्रह
२०) ज्ञानमाला भजन
२१) महाकश्यप महास्थविर

थाकू: शाक्य प्रेस, ॐबहाल टोल, काठमाडौं।